

ജുസ് അ: 25

47. അവകലേക്കാണ് അന്ത്യസമയത്തിന്റെ [ലോകാവസാനഘട്ടത്തിന്റെ] അറിവ് മടക്കപ്പെടുന്നത്. ഏത് ഫലങ്ങളുംതന്നെ, അവയുടെ (കുലകളിലുള്ള) പോളകളിൽ നിന്ന് പുറത്തുവരുന്നില്ല; ഒരു സ്ത്രീയും ഗർഭം ധരിക്കുന്നുമില്ല; പ്രസവിക്കുന്നുമില്ല; അവന്റെ അറിവോടുകൂടിയല്ലാതെ! എന്റെ പങ്കുകാർ എവിടെ? എന്ന് അവൻ അവരെ വിളിച്ച് ചോദിക്കുന്ന ദിവസം, അവർ പറയും: “ഞങ്ങൾ നിന്നോട് പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു, ഞങ്ങളിൽ (അതിന്) സാക്ഷ്യം വഹിക്കുന്ന ഒരാളുമില്ലെന്ന്!”

48. അവർ മുമ്പ് വിളിച്ച് (പ്രാർത്ഥിച്ചു) വന്നിരുന്നവ അവരിൽ നിന്ന് തെറ്റി (മറഞ്ഞ) പോകയും ചെയ്യും. ഓടിപ്പോകാവുന്ന ഒരു (രക്ഷാ) സ്ഥലവും തങ്ങൾക്ക് ഇല്ലെന്ന് അവർക്ക് വിചാരം [ഉറപ്പ്] വരുകയും ചെയ്യും.

49. ഗുണത്തിന് (വേണ്ടി) പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതിനാൽ മനുഷ്യന് മടുപ്പുണ്ടാകുന്നതല്ല; അവനെ ദോഷംബാധിച്ചുവെങ്കിലോ, അപ്പോൾ (അവൻ) ആശ മുറിഞ്ഞു നിരാശനുമായിരിക്കും.

50. അവന് ബാധിച്ച കഷ്ടതക്കുശേഷമായി നമ്മുടെ പക്കൽ നിന്ന് വല്ല കാര്യങ്ങളും (അഥവാ അനുഗ്രഹവും) നാമവനെ ആസ്വദിച്ചുവെങ്കിലോ, നിശ്ചയമായും അവൻ പറയും: “ഇത് എനിക്കു(അർഹതയുള്ളതാണ്; അന്ത്യസമയം നിലവിൽ വരുന്ന ഒന്നാണെന്ന് ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നുമില്ല; എന്റെ രക്ഷിതാവികലേക്ക് (ഒരു പക്ഷേ), ഞാൻ മടക്കപ്പെട്ടാൽ പോലും, നിശ്ചയമായും എനിക്ക് അവന്റെ അടുക്കൽ ഏറ്റവും നല്ല നിലതന്നെ ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.” എന്നാൽ, (ഇങ്ങിനെ) അവിശ്വസിച്ചവരെ അവർ പ്രവർത്തിച്ചതിനെപ്പറ്റി നാം ബോധ്യപ്പെടുത്തുക തന്നെ ചെയ്യും; അവർക്ക് കടുത്ത ശിക്ഷയിൽ നിന്ന് നാം ആസ്വദിക്കുകയും ചെയ്യും.

51. മനുഷ്യന്റെ മേൽ നാം അനുഗ്രഹം ചെയ്താൽ, അവൻ (അവഗണിച്ചു) തിരിഞ്ഞുകളയുകയും, (അഹംഭാവം നടിച്ചു) തന്റെ പാർശ്വവുമായി അകന്നുപോകുകയും ചെയ്യും. അവനെ ദോഷം ബാധിച്ചാൽ, അപ്പോൾ (അവൻ) വിശാലമായ പ്രാർത്ഥനക്കാരനുമായിരിക്കും.

52. (നബിയേ) പറയുക: “നിങ്ങൾ കണ്ടുവോ—(ഒന്നു) പറയുവിൻ: ഇത് [ഖുർആൻ] അല്ലാഹുവിങ്കൽ നിന്നുള്ളതായിരിക്കുകയും, എന്നിട്ട് നിങ്ങളിൽ അവിശ്വസിക്കുകയുമാണ് ചെയ്യുന്നതെങ്കിൽ, വിദൂരമായ കക്ഷി മത്സരത്തിൽ സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നവരെ [നിങ്ങളെ]ക്കാൾ വഴിപിഴച്ചവർ (വേറെ) ആരാണ്?!”

53. നാനാഭാഗങ്ങളിലും—അവരിൽ തന്നെയും—നമ്മുടെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ നാമവർക്ക് അടുത്തു കാണിച്ചു കൊടുക്കുന്നതാണ്; അങ്ങനെ, അത് [ഖുർആൻ] യഥാർത്ഥം തന്നെയാണെന്ന് അവർക്ക് സ്പഷ്ടമായി തീരുന്നതാണ്. (നബിയേ) നിന്റെ രക്ഷിതാവ്—അതായത്, അവൻ എല്ലാ കാര്യത്തിനും ദൃക്സാക്ഷിയാണെന്നുള്ളതു—തന്നെ മതിയാകയില്ലേ? [എന്നിരിക്കെ വല്ല തെളിവുണ്ടെങ്കിലും ആവശ്യമുണ്ടോ?]

54. അല്ല! (അറിയുക); നിശ്ചയമായും അവർ തങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവുമായി കണ്ടു മുട്ടുന്നതിനെക്കുറിച്ച് സന്ദേഹത്തിലാണ്. അല്ല! (അറിയുക); നിശ്ചയമായും, അവൻ എല്ലാ വസ്തുവെയും വലയം ചെയ്യുന്നവനാകുന്നു.

المزج ٢٥
الحرف ٤٩

﴿٤٧﴾ إِلَيْهِ يَرُدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرَاتٍ مِّنْ أَكْمَامِهَا

അവയുടെ പാളകളിൽ നിന്ന് പലങ്ങളിൽ നിന്ന് പുറത്തു വരികയല്ല അന്ത്യസമയത്തിന്റെ അറിവ് അവകലേക്കു മടക്കപ്പെടുക

﴿٤٨﴾ وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَاءِ ۙ قَالُوا أٰذَنَّاكَ مَا مِنَّا مِنْ شَهِيدٍ ﴿٤٧﴾ وَضَلَّ عَنْهُمْ

എവിടെ അവൻ അവരെ വിളിക്കുന്ന ദിവസം അവന്റെ അറിവോടെ അല്ലാതെ അവൾ പ്രസവിക്കുന്നുമില്ല ഒരു സ്ത്രീയും ഗർഭം ധരിക്കുന്നുമില്ല അവരെ പിഴച്ചുപോകയും വിട്ടുപോയും 41:47 സാക്ഷ്യം വഹിക്കുന്ന ഒരാളും ഞങ്ങളിൽ ഞങ്ങൾ നിന്നോട് അറിവ് ഇല്ല പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു പറയും എന്റെ പങ്കുകാർ

﴿٤٩﴾ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِن قَبْلُ وَظَنُّوْا مَا لَهُم مِّن مَّحِيصٍ ﴿٤٨﴾ 41:48

രക്ഷപ്പെടാനുള്ള ഒരു സ്ഥലവും അവർക്കില്ല എന്ന് അവർക്കു വിചാരമുണ്ടാകുകയും ചെയ്യും മുമ്പ് അവർ വിളിക്കുക (പ്രാർത്ഥിക്കുക) അവരായിരുന്നത്

﴿٤٩﴾ لَا يَسْمُرُ الْإِنْسَانُ مِن دُعَاءِ الْخَيْرِ وَإِن مَّسَّهُ الشَّرُّ فَيَعْوَسُ قَنُوطٌ ﴿٤٩﴾ وَلَيْنَ أٰذَنَّاكَ رَحْمَةٌ مِّنَّا مِّنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ مَّسَّتْهُ

അപ്പോൾ നിരാശനായിരിക്കും തീവ്ര അവനെ ബാധിച്ചുവെങ്കിൽ നന്മയുടെ പ്രാർത്ഥനയാൽ മനുഷ്യൻ മടക്കുകയല്ല അവനെ നാം ആസ്വദിച്ചുവെങ്കിലോ 41:49 ആശയുറവൻ

﴿٥٠﴾ لَيَقُولَنَّ هٰذَا لِى وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِن رُّجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّيٰ إِنَّ لِيٰ عِنْدَهُ لَلْحُسْبَىٰ فَلَئِن بَيَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوْا

ലേക്ക് ഞാൻ (എന്നെ) മടക്കപ്പെടുവെങ്കിൽ തന്നെ നിലവിൽ വരുന്നതാണെന്ന് അന്ത്യസമയത്തെ ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നുമില്ല ഇത് നിശ്ചയമായും എനിക്കുള്ളതാണ് അവൻ പറയും

﴿٥١﴾ وَلَنَذِيْقَنَّهٗم مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿٥٠﴾ وَإِذَا نَعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ

മനുഷ്യന്റെ മേൽ നാം അനുഗ്രഹം ചെയ്യാൽ 41:50 കടുത്ത ശിക്ഷയിൽ നിന്ന് അവർക്ക് നാം ആസ്വദിക്കുകയും ചെയ്യും

﴿٥٢﴾ أَعْرَضَ وَنَجَّاجَانِبِهِ ۖ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُو دُعَاءٍ عَرِيضٍ ﴿٥١﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِن كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ ۖ

വിശാല (വിസ്തൃത)മായ അപ്പോൾ പ്രാർത്ഥന കാരനായിരിക്കും ദോഷം അവനെ സ്പർശിച്ചാൽ അവന്റെ പാർശ്വവുമായി അവൻ അകന്നുപോകുകയും ചെയ്യും അവൻ തിരിഞ്ഞു കളയും

﴿٥٣﴾ مِّنْ أَضَلِّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقِ بَعِيدٍ ﴿٥٢﴾ سَرُّهُمْ ۗ أَيْتِنَا

നമ്മുടെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ അവർക്ക് കാണിച്ചു കൊടുക്കും 41:52 വിദൂരമായ കക്ഷിത്വത്തിൽ അവൻ ഒരുവനെ ആരാണ് അധികം വഴിപിഴച്ചവൻ അത് യഥാർത്ഥമാണെന്ന് അവർക്ക് വ്യക്തമാകുന്നതു വരെ അവരിൽ തന്നെയും നാനാ ഭാഗങ്ങളിൽ

﴿٥٤﴾ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٥٣﴾ أَلَا إِنَّهٗم فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ ۗ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٥٣﴾ أَلَا إِنَّهٗم فِي مَرِيَّةٍ مِّن لِّقَاءِ رَبِّهٖم ۗ أَلَا إِنَّهٗم بِكُلِّ شَيْءٍ مَُّحِيطُونَ ﴿٥٤﴾ 41:54

നിശ്ചയമായും അവർ അറിയുക 41:53 ദൃഷ്ടാക്ഷിയാണ് എല്ലാ കാര്യത്തിനും നിശ്ചയം അവനാണെന്ന് നിന്റെ രബ്ബ് തിന്ന മതിയാതല്ലേ

അശ്ശൂറ

(ഉടിയായോചന) മക്കി അദ്ധ്യായം: 42 ആയത്തുകൾ: 53

൦൪

سُورَةُ الشُّورَى

൧൨

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

പരമ കാരുണികനും കരുണാനിധിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ

حَمَّ ۝ عَسَقَ ۝ كَذَلِكَ يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ

നിന്റെ മുമ്പുള്ള യാതൊരുവർക്കും നിനക്ക് വഹ്യാന്തരം അപ്രകാരം 42:2 ഐൻ-സീൻ-ഖാഫ് 42:1 ഹാ-മീം

اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ لَهُ وَمَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝

ഭ്രമിയല്ലാത്തതും ആകാശങ്ങളിലുള്ളത് അവനാണ് 42:3 യുക്തിമാനായ പ്രതാപശാലിയായ അല്ലാഹു

وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۝ تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ ۝

അവയുടെ മുകളിൽ (മീതെ) നിന്ന് പൊട്ടിപ്പിടയുക ആകാശങ്ങൾ ആകാശം 42:4 മഹത്തായവൻ അവൻ ഉന്നതൻ

وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي

← ഒരു തരക്ക് അവർ പാപമോചനം തേടുകയും ചെയ്യുന്നു തങ്ങളുടെ രബ്ബിനെ സ്മരിച്ചുകൊണ്ട് തസ്ബിഹ്നടത്തുന്നു മലക്കുകൾ

الْأَرْضِ ۝ إِلَّا إِنْ أَلَّا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا

ഉണ്ടാക്കിയ (ഏർപ്പെടുത്തിയ)വർ 42:5 കരുണാനിധി അവർ തന്നെ ഏറെ നിശ്ചയമായും അറിയാത്തവർ അല്ലാഹു തേക്കുക ഭ്രമിയല്ലാത്ത

مِنْ دُونِهِ ۝ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ حَفِيفٌ عَلَيْهِمْ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ

ഏൽപ്പിക്കപ്പെട്ടവൻ അവരുടെ മേൽ നി അല്ലാതാനും അവരെപ്പറ്റി അല്ലാഹു സൂക്ഷിച്ചു (വീക്ഷിച്ചു) കാര്യകർമാർക്കെതിരെ അവൻ പൂരമെ

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ

ഒരുത്തരെയും രാജ്യങ്ങളുടെ മാതാവിനെ (കേന്ദ്രത്തെ) നി താക്കീത് ചെയ്യാൻ വേണ്ടി അറബിയിലുള്ള ഒരു വൃന്ദം നിനക്ക് നാം വഹ്യാന്തരം അപ്രകാരം 42:6

حَوْلَهَا وَتُنذِرَ يَوْمَ الْجُمُعِ لِأَرْبَابٍ فِيهِ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي

← ഒരു കക്ഷി സ്വർഗ്ഗത്തിലായിരിക്കും ഒരു കക്ഷി (വിഭാഗം) അതിൽ സന്ദേശമെളുപ്പിക്കുന്ന ദിവസത്തെ നി താക്കീത് ചെയ്യാനും അതിന്റെ ചുറ്റുമുള്ള

السَّعِيرِ ۝ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يَدْخُلُ مِنَ

ഒരുത്തനെ അവൻ പ്രവേശിപ്പിക്കുന്നു പക്ഷെ ഒരൊറ്റ സമുദായം അവരെ അവൻ ആക്കമായിരുന്നു അല്ലാഹു ഉദ്ദേശിച്ചിരുന്നെങ്കിൽ 42:7 ജ്വലിക്കുന്ന നരകത്തിലുമായിരിക്കും

إِشَاءَ فِي رَحْمَتِهِ ۝ وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ أَمْ

അതല്ല (അഥവാ) 42:8 ഒരു സഹായകനും ഇല്ല ഒരു രക്ഷകർത്താവും അവർക്കില്ല അക്രമികൾ തന്റെ കാരുണ്യത്തിൽ ഉദ്ദേശിക്കുന്നു

أَتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ۚ فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَهُوَ

അവൻ മരിച്ചവരെ ജീവിപ്പിക്കുകയും അവൻ രക്ഷാധിപനാണ് എന്നാൽ അല്ലാഹു കാര്യകർമാർക്കെതിരെ അവൻ പൂരമെ ഉണ്ടാക്കിയോ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ ۝

എന്നാലതിന്റെ വിധി ഏതൊരു കാര്യവും അതിൽ നിങ്ങൾ ഭിന്നിച്ചിട്ടില്ല (ഭിന്നാഭിപ്രായത്തിലായി) ഏതൊന്നും 42:9 കഴിവുള്ളവനാണ് എല്ലാ കാര്യത്തിനും

إِلَى اللَّهِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۝

42:10 ഞാൻ മടങ്ങുകയും ചെയ്യുന്നു അവനിലേക്ക് തന്നെ ഞാൻ ഭരമേൽപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു അവന്റെ മേൽ എന്റെ റബ്ബായ് അതേ (അവനെ)തെ അല്ലാഹു അല്ലാഹുവിൽ ലേക്കാണ്

1. 'ഹാ-മീം'
2. 'ഐൻ-സീൻ-ഖാഫ്.'
3. (നബിയേ,) നിനക്കും, നിന്റെ മുമ്പുള്ളവർക്കും പ്രതാപശാലിയായ, യുക്തിമാനായ, അല്ലാഹു ഇപ്രകാരം 'വഹ്യാന്തരം' (ദിവ്യബോധനം) നൽകി വരുന്നു.
4. ആകാശങ്ങളിലുള്ളതും, ഭൂമിയിലുള്ളതും (എല്ലാം) അവനുള്ളതാണ്. അവൻ ഉന്നതനാണ്, മഹാനാണ്.
5. ആകാശങ്ങൾ അവയുടെ മുകളിൽ നിന്ന് പൊട്ടിപ്പിടയുന്നതും; മലക്കുകൾ അവരുടെ രക്ഷിതാവിനെ സ്തുതിച്ചുകൊണ്ട് 'തസ്ബിഹ്' [കീർത്തനം] നടത്തിക്കൊണ്ടു മിരിക്കുന്നു; ഭൂമിയിലുള്ളവർക്കുവേണ്ടി അവർ പാപമോചനവും തേടുന്നു. അല്ലാഹു (അറിയാൻ) നിശ്ചയമായും അല്ലാഹുതന്നെയാണ് ഏറെ പൊറുക്കുന്നവനും, കരുണാനിധിയുമായുള്ളവൻ.
6. അവന് പൂരമെ (മറ്റുള്ളവരെ) കാര്യകർത്താക്കളാക്കുന്നവരാകട്ടെ, അവരെപ്പറ്റി അല്ലാഹു സൂക്ഷിച്ചു (വീക്ഷിച്ചു) കൊണ്ടിരിക്കുന്നവനാകുന്നു. (നബിയേ) നീ അവരെപ്പറ്റി (ബാധ്യത) ഏൽപ്പിക്കപ്പെട്ടവനല്ലതാനും.
7. അപ്രകാരം, അറബിഭാഷയിലുള്ള ഒരു വൃന്ദം നാം നിനക്ക് 'വഹ്യാന്തരം' [ബോധനം] നൽകിയിരിക്കുന്നു; 'ഉമ്മൂൽ' വൃന്ദം (മക്കയിലുള്ളവരെയും), അതിന്റെ ചുറ്റുമുള്ളവരെയും നീ താക്കീത് ചെയ്യുവാനും, (എല്ലാവരെയും) ഒരുമിച്ചു കൂട്ടുന്ന ദിവസത്തെ- അതിൽ യാതൊരു സന്ദേശവുമില്ല-താക്കീത് ചെയ്യുവാനും വേണ്ടി. (അന്ന്) ഒരു കക്ഷി സ്വർഗ്ഗത്തിലും, ഒരു കക്ഷി ജ്വലിക്കുന്ന നരകത്തിലുമായിരിക്കും.
8. അല്ലാഹു ഉദ്ദേശിച്ചിരുന്നുവെങ്കിൽ, അവരെ [മനുഷ്യരെ] അവൻ ഒരേ സമുദായമാക്കുമായിരുന്നു. പക്ഷെ, അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവരെ, അവൻ തന്റെ കാര്യത്തിൽ പ്രവേശിപ്പിക്കുന്നു. അക്രമികൾക്കൊക്കെ, അവർക്ക് യാതൊരു രക്ഷകർത്താവുമില്ല, സഹായകനുമില്ല.
9. അതല്ല, അവന് പൂരമെ അവർ വല്ല രക്ഷകർത്താക്കളെയും സ്വീകരിച്ചിരിക്കുകയാണോ? എന്നാൽ (വാസ്തവത്തിൽ) അല്ലാഹുവത്രെ, രക്ഷകർത്താവ്. അവൻ തന്നെ മരിച്ചവരെ ജീവിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അവൻ എല്ലാ കാര്യത്തിനും കഴിവുള്ളവനുമാണ്.
10. ഏതൊരു കാര്യത്തിലും തന്നെ, നിങ്ങൾ ഭിന്നാഭിപ്രായത്തിലായാൽ, അതിന്റെ വിധി (നിശ്ചയിക്കാനുള്ള അധികാരം) അല്ലാഹുവിൽ ലഭിക്കും (അങ്ങിനെയുള്ള) അവനാണ് എന്റെ രക്ഷിതാവായ അല്ലാഹു. അവന്റെ മേൽ ഞാൻ ഭരമേൽപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു; അവനിലേക്ക് തന്നെ ഞാൻ (വിനയപ്പെട്ട്) മടങ്ങുകയും ചെയ്യുന്നു.

11. (അവൻ) ആകാശങ്ങളുടെയും ഭൂമിയുടെയും സൃഷ്ടികർത്താവായവനും നിങ്ങൾക്ക് വേണ്ടി നിങ്ങളിൽനിന്നു തന്നെ അവൻ ഇണകളെ ഉണ്ടാക്കിത്തന്നിരിക്കുന്നു; കാലികളിലും തന്നെ, ഇണകളെ (ഉണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്നു); അതിൽകൂടി [അതുവഴി] അവൻ നിങ്ങളെ പെരുപ്പിച്ചുണ്ടാക്കുന്നു. അവനെപ്പോലെ യാതൊരു വസ്തുവും ഇല്ല. അവൻ (എല്ലാം) കേൾക്കുന്നവനാണ്, കാണുന്നവനാണ്.

12. ആകാശങ്ങളുടെയും, ഭൂമിയുടെയും (വെജനാക്കളുടെ) താക്കോലുകൾ അവന്റേതാകുന്നു. അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവർക്ക് അവൻ ഉപജീവനം [ആഹാരം] വിശാലപ്പെടുത്തിക്കൊടുക്കുന്നു; (അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവർക്ക്) കൂടുതലാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. നിശ്ചയമായും, അവൻ എല്ലാ കാര്യത്തെക്കുറിച്ചും അറിയുന്നവനാണ്.

13. നൂഹിനോട് അവൻ [അല്ലാഹു] കൽപിച്ചരുളിയതും, നിനക്ക് നാം 'വഹ്' നൽകിയിട്ടുള്ളതും, ഇബ്രാഹീമിനോടും, മുസായോടും, ഹൂസായോടും നാം കൽപിച്ചരുളിയതും (എന്താണോ അതു തന്നെ) അവൻ നിങ്ങൾക്ക് മതമായി നിയമിച്ചു തന്നിരിക്കുന്നു; അതായത്, (ഈ) മതത്തെ നിങ്ങൾ നിലനിർത്തണം. അതിൽ നിങ്ങൾ ഭിന്നിച്ചുപോകരുത് എന്ന്. ബഹുദൈവവിശ്വാസികളെ ഏതൊന്നിലേക്ക് നീ വിളിക്കുന്നുവോ അതവർക്ക് വളരെ വമ്പിച്ച [ഭാരപ്പെട്ട]തായിരിക്കുകയാണ്. അല്ലാഹു ഉദ്ദേശിക്കുന്നവരെ തന്റെ അടുക്കലേക്ക് അവൻ തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നു. (വിനയപ്പെട്ട്) മടങ്ങുന്നവർക്ക് അവൻ തന്റെ അടുക്കലേക്ക് മാർഗ്ഗദർശനം നൽകുകയും ചെയ്യുന്നു.

14. തങ്ങൾക്ക് അറിവ് വന്നെത്തിയ ശേഷമല്ലാതെ അവർ ഭിന്നിച്ചിട്ടില്ലതാനും; (അതെ) അവർക്കിടയിലുള്ള ധിക്കാരം നിമിത്തം. നിർണ്ണയം ചെയ്യപ്പെട്ട ഒരു (നിശ്ചിത) അവധിവരേക്കും (ബാധകമായ) ഒരു വാക്ക് നിന്റെ റബ്ബിൽ നിന്ന് മുമ്പുണ്ടായിട്ടില്ലായിരുന്നുവെങ്കിൽ, അവർക്കിടയിൽ വിധി നിശ്ചയിക്കപ്പെടുക തന്നെ ചെയ്തിരുന്നു. അവർക്കുശേഷം വേദഗ്രന്ഥം അനന്തരാവകാശമായി നൽകപ്പെട്ടവരാകട്ടെ, നിശ്ചയമായും അതിനെക്കുറിച്ച് ആശങ്കാപരമായ സംശയത്തിലുമാകുന്നു.

15. (നബിയേ) ആകയാൽ നീ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുക. നിന്നോട് കൽപിക്കപ്പെട്ടപ്രകാരം (ശരിക്ക്) ചൊവ്വായി നിലകൊള്ളുകയും ചെയ്യുക. അവരുടെ ഇച്ഛകളെ പിൻപറുകയും അരുത്. നീ (ഇപ്രകാരം) പറഞ്ഞേക്കുകയും ചെയ്യുക: 'വേദഗ്രന്ഥമായിക്കൊണ്ട് അല്ലാഹു അവതരിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതിൽ (മുഴുവനും) ഞാൻ വിശ്വസിച്ചിരിക്കുന്നു. നിങ്ങൾക്കിടയിൽ നീതി പാലിക്കുവാൻ ഞാൻ കൽപിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. അല്ലാഹു ഞങ്ങളുടെ റബ്ബും, നിങ്ങളുടെ റബ്ബുമാകുന്നു. ഞങ്ങളുടെ കർമ്മങ്ങൾ ഞങ്ങൾക്കു; നിങ്ങളുടെ കർമ്മങ്ങൾ നിങ്ങൾക്കും. ഞങ്ങൾക്കും നിങ്ങൾക്കുമിടയിൽ ന്യായവാദം (തർക്കം) ഇല്ല. അല്ലാഹു നമ്മുടെ ഇടയിൽ ഒരുമിച്ചുകൂട്ടുന്നതാണ്. അവനിലേക്കാണ് തിരിച്ചെത്തലും.'

فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا

ഇണകളെ നിങ്ങളിൽ നിന്ന് തന്നെ നിങ്ങൾക്ക് അവൻ ഉണ്ടാക്കി തന്നു ഭൂമിയുടെയും ആകാശങ്ങളുടെ സൃഷ്ടികർത്താവ്

وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا يَذُرُّكُمْ فِيهِ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ 11

അവൻ യാതൊരു വസ്തുവും അവനെപ്പോലെയുള്ള അതിൽ (കൂടി) നിങ്ങളെ അവൻ പെരുപ്പിച്ചുണ്ടാക്കുന്നു ഇണകളെ ആടുമാടാടുക(കാലി) കളിൽ നിന്നും

لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ اللَّهُ

യാതൊന്നും നിനക്ക് നാം വഹ് നൽകിയതും നൂഹിനോട് അവൻ കൽപിച്ചുളിയത് മതത്തിൽ നിന്ന് നിങ്ങൾക്ക്

وَمَا تَفَرَّقُوا فِيهِ 12

അല്ലാഹു നീ അവരെ യാതൊന്നിലേക്ക് ക്ഷണിക്കുന്നുവോ അതു മുശ്റിക്കുകൾക്ക് വളരെ വമ്പിച്ച അതിൽ താണ് നിങ്ങൾ ഭിന്നിക്കരുതെന്നും

وَمَا تَفَرَّقُوا فِيهِ 13

അവർ ഭിന്നിച്ചിട്ടില്ല 42:13 വിനയപ്പെട്ട മടങ്ങുന്നവർക്ക് തന്നിലേക്ക് അവൻ മാർഗ്ഗദർശനം നൽകുകയും ചെയ്യുന്നു അവരെ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവരെ അവനി തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നു

إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَيْنَهُمْ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ

മുൻകഴിഞ്ഞ (കഴിഞ്ഞുപോയ) ഒരു വാക്ക് ഇല്ലായിരുന്നെങ്കിൽ അവർക്കിടയിലുള്ള ധിക്കാരം നിമിത്തം അറിവ് അവർക്ക് വന്നതിന്റെ ശേഷമല്ലാതെ

مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ أُورِثُوا

അനന്തരാവകാശമായി നൽകപ്പെടാത്തവർക്കും നിശ്ചയമായും യാതൊരുവർക്കെടുക്കുന്നതെന്ന ചെയ്തിരുന്നു നിർണ്ണയിക്കപ്പെട്ട അവധിവരേക്ക് നിന്റെ റബ്ബിൽ നിന്ന്

الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ 14

അതിനാൽ 42:14 ആശങ്കാപരമായ അതിനെക്കുറിച്ച് സംശയത്തിൽ തന്നെയാണ് അവരുടെ ശേഷം വേദഗ്രന്ഥം

فَادْعُ وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ هُمْ وَقُلْ

നീ പറയുകയും ചെയ്യുക അവരുടെ ഇച്ഛകളെ പിൻപറുകയും അരുത് നീ നോക്കുകയും ചെയ്യുക നിന്നോട് കൽപിക്കപ്പെട്ടതുപോലെ നിലകൊള്ളുകയും ചെയ്യുക നീ ക്ഷണിക്കുകയും ചെയ്യുക

ءِ آمَنْتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمْ

നിങ്ങൾക്കിടയിൽ നീതി ചെയ്യുവാൻ ഞാൻ കൽപിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു വേദഗ്രന്ഥമായിട്ട് അല്ലാഹു ഇറക്കിയതിൽ ഞാൻ വിശ്വസിച്ചിരിക്കുന്നു

اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ لَأُحْجَبَ

ന്യായം (തർക്കം) ഇല്ല നിങ്ങളുടെ കർമ്മങ്ങളും നിങ്ങൾക്ക് ഞങ്ങൾക്കു ഞങ്ങളുടെ കർമ്മങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ റബ്ബും അല്ലാഹു ഞങ്ങളുടെ റബ്ബുമാണ്

بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ 15

42:15 തിരിച്ചെത്തൽ അവർക്കിലേക്കു തന്നെയാണ് നമുക്കിടയിൽ അല്ലാഹു ഒരുമിച്ചുകൂട്ടും ഞങ്ങളുടെയും നിങ്ങളുടെയും ഇടയിൽ

وَالَّذِينَ يُحَاجُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتُجِيبَ لَهُ وَحُجَّتْ لَهُمْ

അവരുടെ ന്യായം അവൻ ഉത്തരം (സൂക്ഷ്മം) ശേഷം അല്ലാഹുവിന്റെ കാരുത്തിൽ ന്യായവാദം നടത്തുന്നവർ

دَاحِضَةً عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ

കഠിനമായ അവർക്ക് ശിക്ഷയുണ്ട് കോപം അവരുടെ മേലുണ്ടുതാനും അവരുടെ രബ്ബിന്റെ അടുക്കൽ ഫലശൂന്യമായത് ആണ്

اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ وَمَا يُدْرِيكَ

നിനക്കെന്തിനും ഇലാസ്സും യഥാർത്ഥ പ്രകാരം ഗ്രന്ഥം ഇറക്കിയ അല്ലാഹു യാതൊരുവനാകുന്നു 42:16

لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ۗ يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

അവർ വിശ്വസിക്കുന്നില്ല യാതൊരു കൂട്ടർ അതിന് പ്രതികൂട്ടിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു 42:17 സമീപനം അന്ത്യസമയമായേക്കാം

بِهَا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ

അത് യഥാർത്ഥമാണെന്ന് അവർ അറിയുകയും ചെയ്യും അതിനെപ്പറ്റി യേശുസന്ദേശമാണ് വിശ്വസിച്ചവരാകട്ടെ അതിൽ

أَلَا إِنَّ الَّذِينَ يُمَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ

42:18 വിദൂരമായ വഴിപിഴവിൽ തന്നെ അന്ത്യസമയത്തിന്റെ കാരുത്തിൽ തർക്കം നടത്തുന്ന നിശ്ചയമായും യാതൊരുവൻ അറിയുക

اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ

പ്രതാപശാലി ശക്തൻ അവൻ തന്നെ അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവർക്ക് അവൻ ഉപജീവനം നൽകുന്നു അടിമകളോട് ഉള്ളവനാകുന്നു അല്ലാഹു

مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ وَمَنْ

ആരെങ്കിലും അവന്റെ കൃഷിയിൽ അവൻ നാം വർദ്ധിപ്പിച്ചു കൊടുക്കും പരലോകത്തെ കൃഷി അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നു ആരെങ്കിലും ആയാൽ 42:19

كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ

പരലോകത്ത് അവനില്ലതാനും അതിൽ നിന്ന് അവൻ നാം കൊടുക്കും ഇഹത്തിലെ കൃഷിയെ അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നു ആയിരുന്നാൽ

مِنْ نَصِيبٍ ۗ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ

മതത്തിൽ നിന്ന് അവർക്ക് നിയമിച്ചു (മാർഗ്ഗമാക്കി) കൊടുത്തിട്ടുള്ള പങ്കുകാർ അതല്ല അവർക്കുണ്ടോ 42:20 ഒരു അംശവും (പങ്കും)

مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَفُصِّلَ لِقَاؤُهُمْ

അവർക്കിടയിൽ വിധി നടത്തപ്പെടുമായിരുന്നു തീരുമാനത്തിന്റെ വാക്ക് ഇല്ലാത്തതിനാൽ അല്ലാഹു അതിന് അനുവാദം നൽകിയിട്ടില്ല യാതൊന്ന്

وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۗ تَرَى الظَّالِمِينَ

അക്രമികളെ നിനക്കു കാണാം 42:21 വേദനയേറിയ അവർക്ക് ശിക്ഷയുണ്ട് നിശ്ചയമായും അക്രമികൾ

مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا وَهُوَ وَاقِعٌ بِهِمْ وَالَّذِينَ

യാതൊരുത്തർ അവരിൽ സംഭവിക്കുന്നതുമാണ് അവർ സമ്പാദിച്ച (പ്രവർത്തിച്ച)തിനെപ്പറ്റി ഭയപ്പെടുന്നവരായി

ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِ لَهُمْ

അവർക്കുണ്ട് സർഗ്ഗങ്ങളിലെ തോപ്പുകളിലായിരിക്കും അവർ സൽകർമ്മങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്യും അവർ വിശ്വസിച്ച

مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ

42:22 വലിയ അനുഗ്രഹം അതു തന്നെയാണ് തങ്ങളുടെ രബ്ബിന്റെ അടുക്കൽ അവരുദ്ദേശിക്കുന്നത്

16. അല്ലാഹുവിന് [അവന്റെ മതത്തിന്] സൂക്ഷ്മമായ കാര്യത്തിന് ശേഷം, അവന്റെ കാര്യത്തിൽ (തർക്കിച്ച്) ന്യായവാദം നടത്തുന്നവരാകട്ടെ, അവരുടെ ന്യായം തങ്ങളുടെ രബ്ബിന്റെ അടുക്കൽ ഫലശൂന്യമായതാകുന്നു [പരാജയപ്പെട്ടതാണ്]. അവരുടെ മേൽ കോപവും ഉണ്ടായിരിക്കും; കഠിനമായ ശിക്ഷയും അവർക്കുണ്ട്.

17. അല്ലാഹുവത്രെ, യഥാർത്ഥ പ്രകാരം വേദഗ്രന്ഥവും, തുലാസ്സും ഇറക്കിയവൻ. തനിക്ക് എന്തിനും, അന്ത്യസമയം സമീപനമായിരിക്കാം?

18. അതിൽ വിശ്വസിക്കാത്തവർ അതിന് ധൂതികൂട്ടിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. വിശ്വസിച്ചവരാകട്ടെ, അതിനെക്കുറിച്ച് ഭയപ്പെടുള്ളവരാകുന്നു. അത് യഥാർത്ഥമാണെന്ന് അവർക്ക് അറിയുകയും ചെയ്യാം. അല്ലാ- (അറിയുക:) അന്ത്യസമയത്തിന്റെ കാര്യത്തിൽ തർക്കം നടത്തുന്നവർ നിശ്ചയമായും വിദൂരമായ വഴിപിഴവിൽ തന്നെയാകുന്നു.

19. അല്ലാഹു അവന്റെ അടിമകളോട് വളരെ സൗമ്യമുള്ളവനാകുന്നു. അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവർക്ക് അവൻ കൊടുക്കുന്നു (അഥവാ ആഹാരം നൽകുന്നു). അവനത്രെ പ്രതാപശാലിയായ ശക്തനായുള്ളവൻ.

20. ആരെങ്കിലും പരലോകത്തെ കൃഷി [വരുമാനം] ഉദ്ദേശിക്കുകയാണെങ്കിൽ, അവന് അവന്റെ കൃഷിയിൽ [വരുമാനത്തിൽ] നാം വർദ്ധിപ്പിച്ചുകൊടുക്കുന്നതാണ്; ആരെങ്കിലും ഇഹലോകത്തെ കൃഷി [വരുമാനം] ഉദ്ദേശിക്കുകയാണെങ്കിൽ അവന് അതിൽ നിന്ന് നാം കൊടുക്കും; (പക്ഷേ), പരലോകത്തിൽ അവന് യാതൊരു ഓഹരിയും ഇല്ലതാനും.

21. അതല്ല- (ഒരുപക്ഷേ), അല്ലാഹു അനുവാദം നൽകിയിട്ടില്ലാത്ത വല്ലതും മതത്തിൽ പെട്ടതായി തങ്ങൾക്ക് നിയമിച്ചുകൊടുത്തിട്ടുള്ള വല്ല പങ്കാളികളും അവർക്കുണ്ടോ? തീരുമാനത്തിന്റെ വാക്ക് (മുമ്പ്) ഉണ്ടായിരുന്നില്ലെങ്കിൽ അവർക്കിടയിൽ (തർക്കം) വിധി നടത്തപ്പെടുമായിരുന്നു. അക്രമികളാകട്ടെ, നിശ്ചയമായും അവർക്ക് വേദനയേറിയ ശിക്ഷയുണ്ട്.

22. (ഈ) അക്രമികളെ, അവർ സമ്പാദിച്ചുവെച്ചതിനെപ്പറ്റി ഭയപ്പെടുന്നവരായി നിനക്ക് കാണാവുന്നതാണ്. അത് [ആശിക്ഷ], അവരിൽ സംഭവിക്കുന്നതാണ് താനും. വിശ്വസിക്കുകയും, സൽകർമ്മങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തവർ സർഗ്ഗത്തോപ്പുകളിലുമായിരിക്കും. അവർ എന്തുദ്ദേശിക്കുന്നുവോ അത് തങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവിന്റെ അടുക്കൽ അവർക്കുണ്ട്. അതുതന്നെയാണ് വലുതായ അനുഗ്രഹം (അഥവാ ശ്രേഷ്ഠം).

25

23. അതത്രെ, വിശ്വസിക്കുകയും, സൽകർമ്മങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തവരായ തന്റെ അടിമകളോട് അല്ലാഹു സന്തോഷവർത്ത അറിയിക്കുന്നത്. (നബിയേ) പറയുക: “ഞാൻ നിങ്ങളോട് ഇതിന്റെ പേരിൽ യാതൊരു പ്രതിഫലവും ചോദിക്കുന്നില്ല, അടുത്ത ബന്ധത്തിലുള്ള (സ്നേഹ) താൽപര്യം എന്നല്ലാതെ. ആരെങ്കിലും ഒരു നന്മ [പുണ്യം] പ്രവർത്തിച്ചുണ്ടാക്കുന്നതായാൽ, നാം അവന് അതിൽ നന്മ [പുണ്യം] വർദ്ധിപ്പിച്ചുകൊടുക്കുന്നതാണ്. നിശ്ചയമായും, അല്ലാഹു ഏറെ പൊറുക്കുന്നവനും, വളരെ നന്ദിയുള്ളവനുമാണ്.”

24. അതല്ല (-പക്ഷേ), “അവൻ [നബി] അല്ലാഹുവിന്റെ പേരിൽ കളവ് കെട്ടിച്ചമച്ചു എന്ന് അവൻ പറയുന്നുവോ! എന്നാൽ, അല്ലാഹു ഉദ്ദേശിക്കുന്ന പക്ഷം, (നബിയേ) നിന്റെ ഹൃദയത്തിന് അവൻ മുദ്രവെക്കുന്നതാണ്. അല്ലാഹു മിഥ്യയായുള്ളതിനെ മാറ്റി (ചുറ്റി) നീക്കുകയും, യഥാർത്ഥമായുള്ളതിനെ തന്റെ വചനങ്ങൾ മൂലം യഥാർത്ഥമായി സ്ഥാപിക്കുകയും ചെയ്യും. നിശ്ചയമായും അവൻ നെഞ്ചിഹൃദയംകളിലുള്ളതിനെക്കുറിച്ച് അറിയുന്നവനാണ്.”

25. അവനത്രെ, തന്റെ അടിമകളിൽ നിന്ന് പശ്ചാത്താപം സ്വീകരിക്കുന്നവൻ. അവൻ തിന്മകൾക്ക് മാപ്പുകൊടുക്കുകയും, നിങ്ങൾ ചെയ്തുവരുന്നത് അറിയുകയും ചെയ്യുന്നു.

26. വിശ്വസിക്കുകയും, സൽകർമ്മങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവർക്ക് അവൻ ഉത്തരം നൽകുകയും, അവർക്ക് തന്റെ അനുഗ്രഹത്തിൽ (അഥവാ ദയവിൽ) നിന്നും വർദ്ധിപ്പിച്ചുകൊടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അവിശ്വാസികളാകട്ടെ, അവർക്ക് കഠിനമായ ശിക്ഷയുമുണ്ട്.

27. അല്ലാഹു അവന്റെ അടിമകൾക്ക് ഉപജീവനം [ആഹാരം] വിശാലമാക്കിക്കൊടുത്തിരുന്നെങ്കിൽ, അവർ ഭൂമിയിൽ അതിക്രമം നടത്തുമായിരുന്നു. പക്ഷേ, അവൻ താനുദ്ദേശിക്കുന്നത് ഒരു തോത് [വ്യവസ്ഥ] അനുസരിച്ച് ഇറക്കിക്കൊടുക്കുകയാണ്. നിശ്ചയമായും, അവൻ തന്റെ അടിമകളെപ്പറ്റി സൂക്ഷ്മജ്ഞാനിയും, കണ്ടറിയുന്നവനുമാകുന്നു.

28. അവൻ തന്നെയാണ് അവർ [ജനങ്ങൾ] നിരാശപ്പെട്ടതിനുശേഷം മഴ ഇറക്കുകയും, തന്റെ കാര്യം വ്യാപിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവനും. സ്തുത്യർഹനായ കൈകാര്യകർത്താവും അവൻ തന്നെ.

29. അവന്റെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളിൽ പെട്ടതാണ്, ആകാശങ്ങളെയും ഭൂമിയെയും (സൃഷ്ടിച്ചതും), ജീവജന്തുക്കളായി അവ രണ്ടിലും അവൻ വിതരണം ചെയ്തിട്ടുള്ളതിനെയും സൃഷ്ടിച്ചതും. അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നതായാൽ, അവയെ ഒരുമിച്ചു കൂട്ടുവാൻ കഴിവുള്ളവനുമാണ് അവൻ.

30. നിങ്ങൾക്ക് ഏതൊരു ആപത്ത് ബാധിക്കുന്നതായാലും അത് നിങ്ങളുടെ കരങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചത് നിമിത്തമായിരിക്കും. പലതിനെ സംബന്ധിച്ചും അവൻ മാപ്പ് നൽകുകയും ചെയ്യുന്നു.

31. ഭൂമിയിൽ നിങ്ങൾ (അല്ലാഹുവിനെ) അസാധ്യമാക്കുന്നവരല്ല; അല്ലാഹുവിന് പുറമെ നിങ്ങൾക്ക് ഒരു കാര്യകർത്താവുമില്ല, ഒരു സഹായകനുമില്ല.

ذَٰلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهَ عِبَادَهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحَاتِ ۗ

അവർ സൽകർമ്മങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന വിശ്വസിച്ചവരായ തന്റെ അടിമകൾക്ക് വാർത്ത അറിയിക്കുന്ന അതത്രെ യാതൊന്ന്

قُلْ لَّا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا ۖ إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ ۗ وَمَن يَقْتَرِفْ

ആരെങ്കിലും പ്രവർത്തിച്ചുണ്ടാക്കുന്നതായാൽ അടുത്ത ബന്ധത്തിലുള്ള സ്നേഹം അല്ലാതെ ഒരു പ്രതിഫലവും (ഇതിന്റെ പേരിൽ) ഞാൻ നിങ്ങളോട് ചോദിക്കുന്നില്ല പറയുക

حَسَنَةً نَّزَدَّ لَهُ ۖ وَفِيهَا حُسْنًا ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٢٣﴾ أَمْ يَقُولُونَ

അതല്ല അവർ പറയുന്നുവോ 42:23 നന്ദിയുള്ളവനാണ് ഏറെ പൊറുക്കുന്നവനാണ് നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു നന്മ അതിൽ അവനന്ദം വർദ്ധിപ്പിച്ചു കൊടുക്കും വല്ല നന്മയും

أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۖ فَإِن يَشِئِ اللَّهُ يَخْتِمْ عَلَىٰ قَلْبِكَ ۗ وَبِمَحْضِ اللَّهِ

അല്ലാഹു മാഷിക്രമം നീക്കുകയും ചെയ്യും നിന്റെ ഹൃദയത്തിന് അവൻ മുദ്ര വെക്കും എന്നാൽ അല്ലാഹു ഉദ്ദേശിക്കുന്ന പക്ഷം കളവ് അല്ലാഹുവിന്റെ മേൽ ചുമച്ചുവെന്നു

الْبَاطِلِ وَيُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ ۖ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٢٤﴾

42:24 നെഞ്ചുകളിൽ (ഹൃദയങ്ങളിൽ) ഉള്ളതിനെ നിശ്ചയമായും അവൻ അറിയുന്നവനാണ് അവന്റെ വചനങ്ങൾ കൊണ്ട് സത്യത്തെ അവൻ യഥാർത്ഥമാക്കുകയും ചെയ്യും മിഥ്യയെ

وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَن عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ

തിന്മകൾക്ക് അവൻ മാപ്പ് നൽകുകയും ചെയ്യുന്നു തന്റെ അടിമകളിൽ നിന്ന് പശ്ചാത്താപം (ഭോജം) സ്വീകരിക്കുന്നവൻ അവനെത്രെ

وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿٢٥﴾ وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا

അവൻ പ്രവർത്തിച്ചു വിശ്വസിച്ചവർക്ക് അവൻ ഉത്തരം നൽകുന്നു 42:25 നിങ്ങൾ ചെയ്യുന്നത് അവൻ അറിയുകയും ചെയ്യും

الصَّٰلِحَاتِ وَيَزِيدُهُم مِّن فَضْلِهِ ۗ وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ

ശിക്ഷ അവർക്കുണ്ട് അവിശ്വാസികളാകട്ടെ അവന്റെ അനുഗ്രഹത്തിൽ നിന്നും അവർക്ക് വർദ്ധിപ്പിച്ചു കൊടുക്കും സൽകർമ്മങ്ങൾ

شَدِيدٌ ﴿٢٦﴾ * وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ

ഭൂമിയിൽ അവർ അതിക്രമം നടത്തുമായിരുന്നു 42:26 അവന്റെ വിശാലമാക്കിയിരുന്നെങ്കിൽ കഠിനമായ

وَلَٰكِن يُنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ ۚ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ﴿٢٧﴾ وَهُوَ

അവനാണ് 42:27 കണ്ടറിയുന്നവനാണ് സൂക്ഷ്മജ്ഞാനിയായ തന്റെ അടിമകളെപ്പറ്റി നിശ്ചയമായും അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നത് ഞാൻ തോത് പ്രകാരം എങ്കിലും അവൻ ഇറക്കുന്നു

الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِّن بَعْدِ مَا قَطَرُوا وَيُنَشِّرُ رَحْمَتَهُ ۗ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ

സ്തുത്യർഹൻ അവനെത്രെ കൈകാര്യകർത്താവും തന്റെ കാരുണ്യം അവൻ അവർ നിരാശ വ്യാപിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന സെട്ടതിന്റെ ശേഷം മഴ ഇറക്കുന്ന യാതൊരുവൻ

﴿٢٨﴾ وَمِن آٰيَاتِهِ خَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَثَّ فِيهِمَا مِّن دَابَّةٍ

ജീവജന്തുവായിട്ട് അവ രണ്ടിലും അവൻ വ്യാപിപ്പിച്ചതും ഭൂമിയുടെയും ആകാശങ്ങളുടെ സൃഷ്ടിക്ക് അവന്റെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളിൽ പെട്ടതാണ് 42:28

وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذْ أَنشَأَ قَدِيرٌ ﴿٢٩﴾ وَمَا أَصَابَكُمْ مِّن مُّصِيبَةٍ فِيمَا

അത്ര കൊണ്ടാണ് ആപത്തായിട്ട് നിങ്ങൾക്ക് എന്ത് ബാധിച്ചാലും 42:29 കഴിവുള്ളവനാണ് അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന പക്ഷം അവനെ ഒതുക്കി കൂട്ടുവാൻ അവൻ

كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُو عَن كَثِيرٍ ﴿٣٠﴾ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ

അസാധ്യമാക്കുന്നവരാജയപ്പെടുത്തുന്നവർ നിങ്ങളല്ല 42:30 പലതിനെ സംബന്ധിച്ചും അവൻ മാപ്പ് ചെയ്യുകയും ചെയ്യുന്നു നിങ്ങളുടെ കരങ്ങൾ സമ്പാദിച്ച (പ്രവർത്തിച്ചു)

فِي الْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِّن دُونِ اللَّهِ مِن وَّلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٣١﴾

42:31 ഒരു സഹായകനുമില്ല ഒരു രക്ഷാധികാരിയും അല്ലാഹുവിന് പുറമെ നിങ്ങളുണ്ടില്ലാത്തതും ഭൂമിയിൽ

وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٣٢﴾

കാറ്റിനെ അവൻ അടക്കി നിർത്തും. അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന പക്ഷം. 42:31 (പൊന്തിക്കാണുന്ന) മലകളെ പോലെ സമുദ്രത്തിൽ സഞ്ചരിക്കുന്ന വ (കപ്പലുകൾ) അവന്റെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളിൽ പെട്ടതാണ്.

فَيُظِلُّنَّ رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ

നനിയുള്ള വരായ എല്ലാ ക്ഷമാ ശീലന്മാർക്കും പല ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ നിശ്ചയമായും അതിന്റെ മുകളിൽ തങ്ങളിൽ കണവ എന്നിവയ്ക്കു തിരുത്തലും.

أَوْ يُوقِنُ هُنَّ بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ ﴿٣٣﴾ وَيَعْلَمَ الَّذِينَ

യാതൊരു കൂട്ടരും അറിയുവാനും 42:34 പലതിനെയും അവൻ മാപ്പു ചെയ്യുകയും ചെയ്യും അവർ പ്രവർത്തിച്ചത് അല്ലെങ്കിൽ അവയെ അവർ നശിപ്പിക്കും. 42:33

يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا مَا لَهُمْ مِنْ مَّحِيصٍ ﴿٣٥﴾ فَمَا أُوتِيتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَمَتَّعْ

ഉപകരണം (വിഭവം) ആകുന്നു. വല്ല വസ്തുവും എന്നാൽ നിങ്ങൾക്ക് നൽകപ്പെട്ടിട്ടുള്ളത് 42:35 ഓടിക്കൊടുക്കുന്ന ഒരു സ്ഥലവും അവർക്കില്ല നമ്മുടെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളിൽ തർക്കം നടത്തുന്ന

الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ

തങ്ങളുടെ രബ്ബിന്റെ മേൽ വിശ്വസിച്ചവർക്ക് അധികം ഉത്തമമായതാണ് അല്ലാഹുവിനുള്ളതാകട്ടെ ഐഹിക ജീവിതത്തിന്റെ

يَتَوَكَّلُونَ ﴿٣٦﴾ وَالَّذِينَ يَمْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا

ആയാൽ നിലവൃത്തികളെയും പാപത്തിൽ വല്ലതായവയെ (മഹാപാപങ്ങളെ) വിട്ടകന്നു നിൽക്കുന്നവർക്കും 42:36 അവർ ഭരമൽപിക്കുകയും ചെയ്യും.

غَضِبُوا لَهُمْ يَغْفِرُونَ ﴿٣٧﴾ وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ

നമ്മന്മാരും നിലനിർത്തുകയും ചെയ്യുന്ന തങ്ങളുടെ രബ്ബിന് ഉത്തരം നൽകിയവരും 42:37 അവർ പൊറുക്കുകയും ചെയ്യും അവർ കോപിച്ചു

وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٣٨﴾ وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ

അവർക്ക് ബാധിച്ചാൽ യാതൊരു വർക്കും 42:38 അവർ ചിലവഴിക്കുകയും ചെയ്യും നാമവർക്ക് നൽകിയതിൽ നിന്ന് തങ്ങൾക്കി കൂടിയൊലാലിക്കു അവരടങ്ങിയതിൽ പെടുന്നതുമാണ് കാര്യം.

الْبَغْيَ هُمْ يَنْتَصِرُونَ ﴿٣٩﴾ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا فَمَنْ عَفَا

എന്നാൽ ആരെങ്കിലും മാപ്പ് ചെയ്യാൻ ആരു പോലുള്ള ഒരു തിന്മയാണ് ഒരു തിന്മയുടെ പ്രതിഫലം 42:39 രക്ഷാനടപടിയെടുക്കും അ അതിക്രമം വർ (കയ്യേറ്റം)

وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾ وَلَمَنْ أَنْتَصَرَ

ആരെങ്കിലും രക്ഷാനടപടിയെടുത്താൽ 42:40 അക്രമികളെ നിശ്ചയമായും അവൻ അല്ലാഹുവിന്റെ എന്തിലവന്റെ പ്രതിഫലം നന്നാക്കുകയും

بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَٰئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِّنْ سَبِيلٍ ﴿٤١﴾ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى

മേൽ മാത്രമാണ് നിശ്ചയമായും മാർഗ്ഗമുള്ളത് 42:41 യാതൊരു മാർഗ്ഗവും അവരടങ്ങിയത് ഇല്ല എന്നാൽ അങ്ങു തന്നെ അക്രമിച്ചതിന് ശേഷം

الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ أُوْلَٰئِكَ

അങ്ങു തന്നെ ന്യായമില്ലാതെ ഭൂമിയിൽ അതിക്രമം നടത്തുകയും ചെയ്യുന്ന ജനങ്ങളെ അക്രമിക്കുന്ന യാതൊരു വരടങ്ങിയ

لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٢﴾ وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ

ദൃഢതയുള്ള നിശ്ചയമായും അത് പൊറുക്കുകയും ആരെങ്കിലും ക്ഷമിച്ചാൽ 42:42 വേദനയേറിയ ശിക്ഷ അവർക്കുണ്ട്

الْأُمُورِ ﴿٤٣﴾ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن وَّلِيٍّ مِّنْ بَعْدِهِ فَتَتَرَىٰ

നിനക്ക് കാണാം അവന് ശേഷം (പുറമെ) ഒരു രക്ഷാധികാരിയും എന്നാൽ അവനില്ല ആരെ അല്ലാഹു വഴിപിഴവിലാക്കുന്നുവോ 42:43 കാര്യങ്ങളിൽ പെട്ടതു തന്നെ

الظَّالِمِينَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ مِّنْ سَبِيلٍ ﴿٤٤﴾

42:44 വല്ല മാർഗ്ഗവും ഒരു തിരിച്ചു പോകിന് ഉണ്ടോ അവർ പറയുന്നതായിട്ട് ശിക്ഷ അവർ കാണുന്ന അവസരത്തിൽ അക്രമികളെ

32. അവന്റെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളിൽ പെട്ടതാണ്, മലകളെ പോലെ (ഉയർന്നുകൊണ്ട്) സമുദ്രത്തിൽ (സഞ്ചരിക്കുന്ന) കപ്പലുകൾ.

33. അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന പക്ഷം, കാറ്റിനെ അവൻ അടക്കി നിർത്തുകയും, അങ്ങിനെ അവ അതിന്റെ [സമുദ്രത്തിന്റെ] മുകളിൽ (നിശ്ചലമായും) തങ്ങിനിൽക്കുന്നവയായി തീരുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്. നിശ്ചലമായും, അതിൽ, ക്ഷമാവശ്യമായും നന്ദിയുള്ളവരായ എല്ലാവർക്കും ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളുണ്ട്.

34. അല്ലെങ്കിൽ, അവർ [ജനങ്ങൾ] പ്രവർത്തിച്ചുവെച്ചതിന്റെ കാരണമായി അവയെ [കപ്പലുകളെ] അവൻ നശിപ്പിച്ചു കളഞ്ഞേക്കുന്നതാണ്. പലതിനെ സംബന്ധിച്ചും അവൻ മാപ്പ് നൽകുകയും ചെയ്യും.

35. നമ്മുടെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളിൽ തർക്കം നടത്തുവാൻ അറിഞ്ഞുകൊള്ളുകയും ചെയ്യും; അവർക്ക് ഓടി രക്ഷപ്പെടാവുന്ന ഒരു സ്ഥലവും ഇല്ല എന്ന്. [അതിനും കൂടിയാണ് അങ്ങിനെ ചെയ്തേക്കുന്നത്.]

36. എന്നാൽ, നിങ്ങൾക്ക് വല്ല വസ്തുവും നൽകപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അത് ഐഹിക ജീവിതത്തിന്റെ താൽകാലിക വിഭവമാകുന്നു. അല്ലാഹുവിന്റെ പക്കലുള്ളതാകട്ടെ, കൂടുതൽ ഉത്തമവും, കൂടുതൽ ശേഷിക്കുന്നതുമായാകുന്നു. (അത് ആർക്കൊന്നോ?-) വിശ്വസിക്കുകയും തങ്ങളുടെ രബ്ബിന്റെ മേൽ (കാര്യങ്ങളെ) ഭരമൽപിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവർക്കും;

37. മഹാപാപങ്ങളെയും, നീചവൃത്തികളെയും വിട്ടകന്ന് നിൽക്കുന്നവർക്കും; ദേഷ്യം വരുമ്പോൾ അവർ പൊറുത്തുകൊടുക്കുകയും ചെയ്യും (അങ്ങിനെയുള്ളവർക്കും);

38. തങ്ങളുടെ രബ്ബിന് ഉത്തരം നൽകുകയും, നമസ്കാരം നിലനിർത്തുകയും ചെയ്തവർക്കും; തങ്ങളുടെ കാര്യം തീരുമാനിക്കുന്നത് തങ്ങൾക്കിടയിലുള്ള, കൂടിയൊലാലിയുടെയുമായിരിക്കും. നാം അവർക്ക് നൽകിയിട്ടുള്ളതിൽ നിന്ന് ചിലവഴിക്കുകയും ചെയ്യും (അങ്ങിനെയുള്ളവർക്കും);

39. തങ്ങൾക്ക് (വല്ലവരിൽ നിന്നും) അതിക്രമം ബാധിച്ചാൽ, (സ്വയം) രക്ഷാനടപടി എടുക്കുന്നവർക്കും.

40. ഒരു തിന്മയുടെ പ്രതിഫലം, അതുപോലെയുള്ള ഒരു തിന്മയാകുന്നു. എന്നാൽ, ആരെങ്കിലും മാപ്പ് നൽകുകയും, നന്നാക്കുക (അഥവാ നല്ലത് പ്രവർത്തിക്കുകയും) ചെയ്താൽ, അവന്റെ കൂലി അല്ലാഹുവിന്റെമേൽ (ബാധ്യതപ്പെട്ടത്) ആകുന്നു. നിശ്ചയമായും, അവൻ അക്രമം ചെയ്യുന്നവരെ ഇഷ്ടപ്പെടുകയില്ല.

41. തന്നെ അക്രമിച്ചതിന് ശേഷം ആരെങ്കിലും രക്ഷാനടപടി എടുക്കുന്നതായാൽ, അക്കൂട്ടരുടെമേൽ [അവർക്കെതിരെ വല്ലതും പ്രവർത്തിക്കുവാൻ] യാതൊരു മാർഗ്ഗവുമില്ല.

42. നിശ്ചയമായും മാർഗ്ഗമുള്ളത് ജനങ്ങളെ അക്രമിക്കുകയും, ന്യായമല്ലാത്ത വിധേന ഭൂമിയിൽ അതിക്രമം നടത്തുകയും ചെയ്യുന്നവരുടെ മേൽ മാത്രമാണ്. അക്കൂട്ടർക്ക് വേദനയേറിയ ശിക്ഷയുമുണ്ട്.

43. ആരെങ്കിലും ക്ഷമിക്കുകയും, പൊറുക്കുകയും ചെയ്താൽ, നിശ്ചയമായും അത് (മനോ) ദാർഢ്യതയുള്ള കാര്യങ്ങളിൽ പെട്ടതാകുന്നു.

44. അല്ലാഹു ഏതൊരുവനെ വഴിപിഴവിലാക്കിയോ അവന് പിന്നീട് യാതൊരു രക്ഷാകർത്താവും ഇല്ല. അക്രമികൾ ശിക്ഷയെ കാണുന്ന അവസരത്തിൽ, അവർ പറയുന്നതായി നിനക്കുകാണാം: "ഒരു തിരിച്ചുപോക്കിന് വല്ല മാർഗ്ഗവും ഉണ്ടോ?" എന്ന്.

25

45. നിന്ദിതനിമിത്തം, (വിനയപ്പെട്ട്) ഭക്തി കാണിക്കുന്നവരായ നിലയിൽ അതിന്റെ [നരകത്തിന്റെ] അടുക്കൽ അവർ പ്രദർശിപ്പിക്കപ്പെടുന്നതായും നിനക്ക് കാണാം. (ശരിക്ക് കണ്ണുതുറക്കാതെ) ഗോപ്യമായ ഒരു ദൃഷ്ടിയിലൂടെ അവർ നോക്കുന്നതാണ്. വിശ്വസിച്ചവർ പറയും: നിശ്ചയമായും, (സാക്ഷാൽ) നഷ്ടക്കാർ, വിയാമത്തു നാളിൽ തങ്ങളെത്തന്നെയും, തങ്ങളുടെ സ്വന്തക്കാരെയും നഷ്ടപ്പെടുത്തിയവരത്രെ. അല്ല! (അറിഞ്ഞേക്കുക:) നിശ്ചയമായും അക്രമികൾ (ഇടമുറിയാതെ) നിലനിൽക്കുന്ന ശിക്ഷയിലായിരിക്കും.

46. അല്ലാഹുവിന് പുറമെ, അവരെ സഹായിക്കുന്ന രക്ഷാകർത്താക്കളൊന്നും അവർക്കുണ്ടായിരിക്കുകയില്ല. അല്ലാഹു ഏതൊരുവനെ വഴിപിഴവിലാക്കിയോ അവന് യാതൊരു (രക്ഷാ) മാർഗ്ഗവും ഇല്ല.

47. (മനുഷ്യരേ), ഒരു ദിവസം വന്നെത്തും മുമ്പായി നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവിന് ഉത്തരം ചെയ്യുവിൻ; (അത് വന്നാൽ) അതിന് അല്ലാഹുവിങ്കൽനിന്ന് യാതൊരു തടവും ഉണ്ടാകയില്ല. അന്നത്തെ ദിവസം, നിങ്ങൾക്ക് യാതൊരു അഭയസ്ഥാനവും ഇല്ല; നിങ്ങൾക്ക് യാതൊരു നിഷേധവും [കുറ്റനിഷേധത്തിനുള്ള സാധ്യതയും] ഇല്ല.

48. (നബിയേ) ഇനി, അവർ (അവഗണിച്ചു) തിരിഞ്ഞുപോകയാണെങ്കിൽ (ചെയ്യട്ടെ): എന്നാൽ, നിന്നെ അവരുടെമേൽ കാവൽക്കാരനായി നാം അയച്ചിട്ടില്ല. നിന്റെമേൽ (ദൗത്യം) എത്തിച്ചുകൊടുക്കലല്ലാതെ (ബാധ്യത) ഇല്ല. നാം, നമ്മുടെ വകയായി ഒരു കാര്യവും [അനുഗ്രഹം] മനുഷ്യനെ ആസ്പദിപ്പിച്ചാൽ അവൻ അതുമൂലം ആഹ്ലാദിക്കും; അവർക്ക് അവരുടെ കരങ്ങൾ മുൻചെയ്തു വെച്ചതുമൂലം വല്ല തിന്മയും ബാധിക്കുന്നുവെങ്കിലോ, അപ്പോൾ, മനുഷ്യൻ നിശ്ചയമായും നന്ദികെട്ടവനുമായിരിക്കും.

49. അല്ലാഹുവിനാണ് ആകാശങ്ങളുടെയും, ഭൂമിയുടെയും രാജാധിപത്യം. അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നത് അവൻ സൃഷ്ടിക്കുന്നു. അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവർക്ക് അവൻ സ്ത്രീകളെ [പെൺമക്കളെ] പ്രദാനം ചെയ്യുന്നു; അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവർക്ക് അവൻ പുരുഷന്മാരെയും [ആൺമക്കളെയും] പ്രദാനം ചെയ്യുന്നു.

50. അല്ലെങ്കിൽ, അവർക്ക് [അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവർക്ക്] ആൺ മക്കളെയും, പെൺ മക്കളെയും ഇണകലർത്തിക്കൊടുക്കുന്നു. അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവരെ അവൻ വസ്യമാക്കുന്നു. നിശ്ചയമായും അവൻ 'സർവ്വജ്ഞനും, സർവ്വശക്തനുമായും'.

51. യാതൊരു മനുഷ്യനോടും തന്നെ, അല്ലാഹു സംസാരിക്കലുണ്ടാകുന്നതല്ല. ബോധനം നൽകലായോ, അല്ലെങ്കിൽ ഒരു മറുയുടെ അപ്പുറത്തുനിന്നോ, അല്ലെങ്കിൽ ഒരു ദൂതനെ അയച്ച് അദ്ദേഹം അവന്റെ അനുവാദപ്രകാരം അവനുദ്ദേശിക്കുന്നത് ബോധനം നൽകുകയോ അല്ലാതെ. നിശ്ചയമായും അവൻ ഉന്നതനാണ്, അഗാധജ്ഞനാണ്.

وَتَرَبَّهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِيعَاتٍ مِنَ الدَّلِيلِ يَنْظُرُونَ
 അവർ നോക്കും നിന്ദിതയാൽ വിനയപ്പെട്ടവരായി അതികൽ അവർ പ്രദർശിപ്പിക്കപ്പെടുന്നതായി നിനക്കവരെ കാണുകയും ചെയ്യും

مِنْ طَرَفٍ خَفِيٍّ وَقَالَ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ الْخَسِرِينَ الَّذِينَ
 യാതൊരു വശത്തു നിശ്ചയമായും നഷ്ടക്കാർ വിശ്വസിച്ചവർ പറയും ഗോപ്യമായ ഒരു കണ്ണിൽ (ദൃഷ്ടിയിൽ) കൂടി

خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ إِنْ الظَّالِمِينَ
 അല്ലാ നിശ്ചയമായും അക്രമികൾ വിയാമത്തു നാളിൽ തങ്ങളുടെ കുടുംബത്തെയും തങ്ങളെ തന്നെ നഷ്ടപ്പെടുത്തി

فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ ﴿٤٥﴾ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ أَوْلِيَاءٍ يَنْصُرُونَهُمْ
 അവരെ സഹായിക്കുന്ന രക്ഷാകർത്താക്കളിൽ നിന്നും (ആരും) അവർക്കുണ്ടായിരിക്കുകയില്ല 42:45 നിലനിൽക്കുന്ന ശിക്ഷയിലായിരിക്കും

مَنْ دُونِ اللَّهِ وَمَنْ يُضِلِلَ اللَّهُ فَسَاءَ مَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ ﴿٤٦﴾ اَسْتَجِيبُوا
 നിങ്ങൾ ഉത്തരം ചെയ്യുവിൻ 42:46 ഒരു മാർഗ്ഗവും എന്നാല വരില്ല അല്ലാഹു ആരെ വഴിപിഴവിലാക്കിയോ അല്ലാഹുവിന് പുറമെ

لِرَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنْ اللَّهِ مَا لَكُمْ
 നിങ്ങൾക്കില്ല അല്ലാഹുവിൽ നിന്ന് അതിന് യാതൊരു തടവും (മുടക്കും) ഇല്ല ഒരു ദിവസം വരുന്നതിന് മുമ്പായി നിങ്ങളുടെ രബ്ബിന്

مَنْ مَلَجَأٍ يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَكِيرٍ ﴿٤٧﴾ فَإِنِ اعْرَضُوا
 ഇനി അവർ തിരിഞ്ഞു (അവഗണിച്ചു) കളഞ്ഞാൽ 42:47 ഒരു നിഷേധവും നിങ്ങൾക്കില്ലാതാനും അന്നത്തെ ദിവസം ഒരു അഭയ സ്ഥാനവും

فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۗ إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلَاغُ وَإِنَّا إِذَا
 ആയാൽ നിശ്ചയം അയച്ചുകൊടുക്കൽ നാം (പ്രബോധനം) അല്ലാതെ നിന്റെ മേൽ ഇല്ല കാവൽക്കാരനായി അവരുടെ മേൽ എന്നാൽ നിന്നെ നാം അയച്ചിട്ടില്ല

أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَرَحَّ بِهَا وَإِن تَصْبَهُمْ سَيِّئَةٌ
 വല്ല തിന്മയും അവർക്ക് ബാധിച്ചുവെങ്കിലോ അതു കൊണ്ട് അവൻ നമ്മുടെ പക്കൽ നിന്ന് വല്ല കാര്യവും മനുഷ്യന് നാം ആസ്പദിപ്പിച്ചു

بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كَفُورٌ ﴿٤٨﴾ لِلَّهِ مُلْكُ
 രാജ്യം അല്ലാഹുവിനാണ് 42:48 നന്ദികെട്ടവനായിരിക്കും എന്നാൽ (അപ്പോൾ) മനുഷ്യൻ അവരുടെ കൈകൾ മുൻചെയ്ത നിമിത്തം

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ يُهَبُّ لِمَنْ يَشَاءُ إِنثًا
 സ്ത്രീകളെ താരദേശി, കുന്നവർക്ക് അവൻ പ്രദാനം ചെയ്യുന്ന താൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നത് അവൻ സൃഷ്ടിക്കുന്ന ഭൂമിയുടെയും ആകാശങ്ങളുടെ

وَيُهَبُّ لِمَنْ يَشَاءُ الذُّكُورَ ﴿٤٩﴾ أَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا وَإِنثًا
 പെൺ മക്കളെ ആൺ മക്കളെ അല്ലെങ്കിൽ അവർക്ക് അവൻ 42:49 പുരുഷന്മാരെ താരദേശിക്കുന്നവർക്ക് അവൻ പ്രദാനം ചെയ്യുകയും ചെയ്യുന്നു

وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَاءُ عَقِيمًا ۗ إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿٥٠﴾ وَمَا كَانَ
 ഉണ്ടാകുകയില്ല 42:50 കഴിവുള്ളവനാണ് നിശ്ചയമായും അവൻ വസ്തുവർ അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവരെ അവൻ ആക്കുകയും ചെയ്യുന്നു

لِبَشَرٍ أَن يُكَلِّمَهُ اللَّهُ ۗ إِلَّا وَحِيًّا أَوْ مِنْ وَرَآيَ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ
 അല്ലെങ്കിൽ അയക്ക ഒരു മറുയുടെ അല്ലെങ്കിൽ അപ്പുറത്ത് (പിന്നിൽ) നിന്ന് വഹ്യാ (ബോധനം) ആയട്ടല്ലാതെ അല്ലാഹു അവനോട് സംസാരിക്കൽ ഒരു ദൂതനെ

رَسُولًا فَيُوحِيَ بِإِذْنِهِ ۗ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلَىٰ حَكِيمٍ
 42:51 യുക്തിമാനമാകുന്നു നിശ്ചയമായും അവൻ ഉന്നതനാകുന്നു അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നത് അവന്റെ അർത്ഥത്തിൽ എന്നിട്ട് ബോധനം നൽകുക ഒരു ദൂതനെ

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا أَلَكْتُبُ

വേദഗ്രന്ഥമെന്നാണെന്ന് നീ അറിയുമായിരുന്നില്ല നമ്മുടെ കൽ ഒരു നിനക്ക് നാം വഹ്യ് അപ്രകാരം പനയാൽ ആത്മാവിനെ നൽകിയിരിക്കുന്നു തന്നെ

وَلَا الْإِيمَانُ وَلَٰكِن جَعَلْنَاهُ نُورًا نَّهْدِي بِهِ مَن نَّشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا

നമ്മുടെ അടിമകളിൽ നിന്ന് നാമുദ്ദേശിക്കുന്നവർക്ക് നാമുദ്ദേശം നാം മാർഗ്ഗം ഒരു പ്ര എങ്കിലും അതിനെ നാം സത്യവിശ്വാസവും അടികളിൽ നിന്ന് നാം ഉദ്ദേശിക്കുന്നവർക്ക് നാം മാർഗ്ഗദർശനം നൽകുന്നതാണ്. നിശ്ചയമായും നീ, നേരെ (ചൊവ്വായുള്ള പാതയിലേക്ക് മാർഗ്ഗദർശനം നൽകുന്നു)-

وَإِنَّكَ لَنَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٥٢﴾ صِرَاطِ اللَّهِ الَّذِي لَهُ

അവ യാതൊരു നാണ് വനായ അതായത് അല്ലാഹുവിന്റെ പാത 42:52 ചൊവ്വായ ഒരു പാതയിലേക്ക് നീയും തന്നെ മാർഗ്ഗദർശനം നൽകുന്നു

مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ أَلَا إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ ﴿٥٣﴾

42:53 കാര്യങ്ങൾ ആയിത്തീരുന്നതിൽ അല്ലാഹുവിൽ അറിവുകൾ ഭ്രമിച്ചിട്ടുള്ളതും ആകാശങ്ങളിലുള്ളത്

سُورَةُ الزُّحْرِ ﴿٤٣﴾

19

43

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

പരമ കാരുണികനും കരുണാനിധിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ

حَمِّ ۖ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿١﴾ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا

അറബിയിലുള്ള ഒരു ഖുർആൻ നിശ്ചയമായും നാമത്തിനെ സ്പഷ്ടമായ വേദഗ്രന്ഥം തന്നെയാണ് 43:1 ഹാ-മിം 43:2

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢﴾ وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا

നമ്മുടെ അടുക്കൽ ഉപഗ്രന്ഥത്തിൽ നിശ്ചയമായും അത് നിങ്ങൾ ബുദ്ധിപ്പെടുത്താൻ (ഗ്രഹിക്കുവാൻ)

لَعَلِّي حَكِيمٌ ﴿٣﴾ أَفَضْرُبُ عَنْكُمْ الذِّكْرَ صَفْحًا

പുറംതീരിച്ചു (അവ ഗണിച്ചു) കൊണ്ടു ഉൽബോധനത്തെ നിങ്ങളിൽ നിന്ന് എന്തിനാണെന്നും തിരിച്ചു (തുട്ടി) വിട്ടുമാ 43:3 വിജ്ഞാന സമ്പന്നവും ഉന്നതമായതും

أَن كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ ﴿٤﴾ وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَّبِيِّ فِي

പ്രവാചകരിൽ നിന്ന് നാം എത്ര (യോ) അയച്ചിരിക്കുന്നു 43:4 അതിരുകവിഞ്ഞ ഒരു ജനത നിങ്ങളായതിനാൽ

الْأَوَّلِينَ ﴿٥﴾ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَّبِيِّ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ

അദ്ദേഹത്തെക്കുറിച്ച് പരിഹസിക്കും അവർ ആകാതെ ഒരു പ്രവാചകനും അവർക്ക് ചെന്നിരുന്നില്ല 43:5 പൂർവ്വികന്മാരിൽ

فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَمَضَىٰ مَثَلُ الْأَوَّلِينَ ﴿٦﴾

പൂർവ്വികന്മാരുടെ ഉപമ കഴിഞ്ഞു പോകുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു കയ്യടിയ്ക്കൽ ഇവരെക്കാൾ ശക്തന്മാരെ അങ്ങനെ നാം നശിപ്പിച്ചു 43:6

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ

നിശ്ചയമായും അവർ പറയും ഭ്രമിയും ആകാശങ്ങളും ആർ സൃഷ്ടിച്ചുവെന്ന് നീ അവരോട് ചോദിച്ചുവെങ്കിൽ 43:7

خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿٧﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ

ഭ്രമിയെ നിങ്ങൾക്കവൻ ആക്കി യാതൊരു വനാണ് 43:8 സർവ്വജ്ഞനായ പ്രതാപ ശാലിയായി അവയെ സൃഷ്ടിച്ചു

مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٨﴾

43:10 നിങ്ങൾ വഴിചേരുവാൻ (ചെന്നെത്തുവാൻ) വേണ്ടി അതിൽ മാർഗ്ഗങ്ങളെ അതിൽ സർവ്വജ്ഞനായ (ഉണ്ടാക്കുകയും ചെയ്തു) ഒരു തൊട്ടിൽ

52. അപ്രകാരംതന്നെ, നമ്മുടെ കൽപനയാൽ നിനക്ക് ഒരു (മഹത്തായ) ആത്മാവിനെ [ഖുർആനെ] നാം വഹ്യ് നൽകിയിരിക്കുന്നു. 'കിതാബ്' [വേദഗ്രന്ഥം] ആകട്ടെ, 'ഇതുമാൻ' സത്യവിശ്വാസം ആകട്ടെ, എന്താണെന്ന് നിനക്കറിയുമായിരുന്നില്ല എങ്കിലും, അതിനെ നാം ഒരു പ്രകാശമാക്കിയിരിക്കുന്നു; അതുമൂലം നമ്മുടെ അടിമകളിൽ നിന്ന് നാം ഉദ്ദേശിക്കുന്നവർക്ക് നാം മാർഗ്ഗദർശനം നൽകുന്നതാണ്. നിശ്ചയമായും നീ, നേരെ (ചൊവ്വായുള്ള പാതയിലേക്ക് മാർഗ്ഗദർശനം നൽകുന്നു)-

53. അതായത്, ആകാശങ്ങളിലുള്ളതും, ഭൂമിയിലുള്ളതും യാതൊരുവനുള്ളതാണോ ആ അല്ലാഹുവിന്റെ പാത(യിലേക്ക്). അല്ലാ! (അറിയുക:) അല്ലാഹുവിൽ ലേക്കത്രെ കാര്യങ്ങൾ പരിണമിക്കുന്നത്.

അസ്സുഖ്റൂഫ് (സുവർണ്ണാലങ്കാരം) മക്കി അദ്ധ്യായം: 43 ആയത്തുകൾ: 89

1. 'ഹാ-മിം.'
2. സ്പഷ്ടമായ (ഇത്) വേദഗ്രന്ഥം തന്നെയാണ് (സത്യം)!
3. നിശ്ചയമായും, അതിനെ നാം അറബി ഭാഷയിലുള്ള ഒരു 'ഖുർആൻ' [പാരായണ ഗ്രന്ഥം] ആക്കിയിരിക്കുന്നു; നിങ്ങൾ ബുദ്ധിപ്പെടുത്തു (ചിന്തിക്കുവാൻ) വേണ്ടി.
4. നിശ്ചയമായും, അത് മൂലഗ്രന്ഥത്തിൽ-നമ്മുടെ അടുക്കൽ-ഉന്നതമായതും, വിജ്ഞാന സമ്പന്നവും തന്നെ.
5. എന്നിരിക്കെ, നിങ്ങൾ അതിരുകവിഞ്ഞ ഒരു ജനതയായതിനാൽ നിങ്ങളിൽനിന്ന് (ഇത്) ഉൽബോധനത്തെ നാം അവഗണിച്ചു തിരിച്ചു കളയുകയോ?
6. പ്രവാചകരായി എത്രയോ ആളുകളെ പൂർവ്വികന്മാരിൽ നാം അയച്ചിരിക്കുന്നു.
7. ഏതൊരു പ്രവാചകനും അവരുടെ അടുക്കൽ ചെല്ലുന്നതായാൽ, അവർ അദ്ദേഹത്തെക്കുറിച്ച് പരിഹസിക്കുന്നവരാകാതിരുന്നില്ല.
8. അങ്ങനെ, ഇവരേക്കാൾ കയ്യടിയ്ക്കൽ ശക്തന്മാരായവരെ നാം നശിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. പൂർവ്വികന്മാരുടെ ഉപമകൾ (മുമ്പ്) കഴിഞ്ഞു പോകുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.
9. ആകാശങ്ങളെയും, ഭൂമിയെയും സൃഷ്ടിച്ചത് ആരാണ് എന്ന് നീ അവരോട് ചോദിച്ചുവെങ്കിൽ, നിശ്ചയമായും അവർ പറയും: "സർവ്വജ്ഞനായ പ്രതാപശാലിയായുള്ളവൻ അവയെ സൃഷ്ടിച്ചിരിക്കുന്നു" എന്ന്.
10. (അതെ) നിങ്ങൾക്ക് ഭൂമിയെ ഒരു തൊട്ടിൽ (അഥവാ വിരുപ്പ്) ആക്കിയവനാകുന്നു (അവൻ); നിങ്ങൾക്ക് ഉദ്ദിഷ്ടസ്ഥാനങ്ങളിലേക്ക് വഴിചേരുവാൻ വേണ്ടി അതിൽ പല മാർഗ്ഗങ്ങളെയും അവൻ ഉണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്നു.

11. ആകാശത്തുനിന്ന് ഒരു തോത് [ക്ലിപ്തം] അനുസരിച്ച് വെള്ളം ഇറക്കിത്തന്നവനുമൊക്കുന്നു (അവൻ). എനിട്ട് അതുമൂലം നാം [അല്ലാഹു] നിർജീവമായ വല്ല രാജ്യത്തെയും പുനർജീവിപ്പിക്കുന്നു. അതുപോലെ, (മരണാനന്തരം) നിങ്ങൾ പുറത്തുകൊണ്ടു വരപ്പെടുന്നതാണ്.

12. എല്ലാ ഇണവസ്തുക്കളെയും സൃഷ്ടിച്ചവനാണ് (അവൻ). കപ്പലുകളായും, കാലിമൃഗങ്ങളായും നിങ്ങൾക്ക് സവാരി ചെയ്യുവാനുള്ളത് അവൻ ഏർപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു;

13. നിങ്ങൾക്ക് അതിന്റെ (പുറത്തുകയറിയിരുന്ന) ശരിയാകുവാനും, പിന്നെ, അതിന്മേൽ കയറി ശരിയായാൽ നിങ്ങളുടെ റബ്ബിന്റെ അനുഗ്രഹം നിങ്ങൾ ഓർമ്മിക്കുവാനും വേണ്ടി; നിങ്ങൾ (ഇങ്ങിനെ) പറയുവാനും: “ഞങ്ങൾക്ക് ഇതിനെ കീഴ്പെടുത്തിത്തന്നവൻ മഹാപരിശുദ്ധൻ! ഞങ്ങൾ (സ്വന്തം നിലക്ക്) ഇതിനെ ഇണക്കുവാൻ കഴിയുന്നവരായിരുന്നില്ല;

14. “നിശ്ചയമായും ഞങ്ങൾ, ഞങ്ങളുടെ റബ്ബികളേക്ക് തിരിച്ചെത്തുന്നവരുമാണ്.”

15. അവന്റെ അടിമകളിനിന്ന് അവർ അവന് അംശം [മക്കൾ] ഉണ്ടാക്കിവെച്ചിരിക്കുന്നു. നിശ്ചയമായും, മനുഷ്യൻ വ്യക്തമായ നന്ദി കെട്ടുവാൻ തന്നെ!

16. അതല്ലാ-അവൻ സൃഷ്ടിക്കുന്നതിൽനിന്ന് അവൻ പെൺമക്കളെ സ്വീകരിക്കുകയും, ആൺമക്കളെ നിങ്ങൾക്ക് പ്രത്യേകമാക്കി നിശ്ചയിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുകയാണോ?

17. താൻ പരമകാരണികന് യാതൊന്നിനെ തുല്യമാക്കിയോ അതിനെ [പെൺസന്താനത്തെ]പ്പറ്റി അവരിൽ ഒരാൾക്ക് സന്തോഷവാർത്ത അറിയിക്കപ്പെട്ടാൽ, അവൻ കോപം നിറഞ്ഞവനായും കൊണ്ട് അവന്റെ മുഖം കറുത്തിരുണ്ടതായിത്തീരുന്നതാണ്.

18. ആദരണാലങ്കാരത്തിലായി വളർത്തപ്പെടുന്ന ഒരാളെയാണോ, അയാളാകട്ടെ, വാഗ്ദാദത്തിൽ (ന്യായം) വ്യക്തമാക്കാൻ കഴിയാത്ത ആളുമാകുന്നു? [ഇങ്ങിനെയുള്ളവരെയാണോ നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിന്റെ മക്കളാണെന്ന് വാദിക്കുന്നത്?]

19. പരമകാരണികന്റെ അടിമകളാകുന്ന മലക്കുകളെ അവർ സത്രീകളാക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു! അവരുടെ സൃഷ്ടിപ്പിന് ഇവർ (അവീടെ ഹാജരായി) സാക്ഷ്യം വഹിച്ചിരുന്നുവോ? അവരുടെ (ആ) സാക്ഷ്യം രേഖപ്പെടുത്തപ്പെടുകയും, അവർ ചോദ്യം ചെയ്യപ്പെടുകയും, ചെയ്തേക്കുന്നതാണ്.

20. അവർ പറയുന്നു: “പരമകാരണികൻ ഉദ്ദേശിച്ചിരുന്നുവെങ്കിൽ, ഞങ്ങൾ അവരെ [മലക്കുകളെ] ആരാധിക്കുമായിരുന്നില്ല” എന്ന്. അതിനെക്കുറിച്ച് യാതൊരറിവും അവർക്കില്ല; അവർ മതിപ്പിട്ട് (ഊഹിച്ച) പറയുകയല്ലാതെ ചെയ്യുന്നില്ല.

21. അതല്ലാ-അവർക്ക് ഇതിന് മുമ്പായി വല്ല വേദഗ്രന്ഥവും നാം കൊടുത്തിട്ട് അവരതിനെ മുറുകെ പിടിക്കുന്നവരാണോ?

22. (അതൊന്നുമല്ല) പക്ഷേ, അവർ പറയുന്നു: “ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കളെ ഒരു മാർഗത്തിലായി കണ്ടെത്തിയിരിക്കുന്നു; ഞങ്ങൾ അവരുടെ കാൽപാടുകളിലൂടെ (ചരിച്ചുകൊണ്ട്) സന്മാർഗം പ്രാപിക്കുന്നവരുമാണ്.”

وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَنْشَرْنَا بِهِ بَلْدَةً مَّيْتًا

പത്ത (നിർജീവമായ) രാജ്യം എനിട്ട് നാം അതുവേണ്ടി ഒരു തോത് വെള്ളം അനുസരിച്ച് വെള്ളം ആകാശത്തു നിന്ന് ഇറക്കിത്തന്നവനാണ്

كَذَلِكَ تَخْرِجُونَ ۝ وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ

ഉണ്ടാക്കിത്തന്ന കയും ചെയ്തു അവയെല്ലാം ഇണകളെ സൃഷ്ടിച്ചവനാണ് 43:11 നിങ്ങൾ പുറത്തു കൊണ്ടു വരപ്പെടും അപ്രകാരം

لَكُمْ مِنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ۝ لِتَسْتَوُوا عَلَى ظُهُورِهِ

അതിന്റെ പുറത്ത് നിങ്ങൾ കയറി ശരിക്കെപ്പട്ടാൻ 43:12 നിങ്ങൾ സവാരി ചെയ്യുന്നതി (വാഹനം) കാലികളിൽ നിന്നും കപ്പലുകളിൽ നിന്നും നിങ്ങൾക്ക്

ثُمَّ تَذَكَّرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ

മഹാ പരിശുദ്ധൻ നിങ്ങൾ പറയുവാനും അതിന്മേൽ നിങ്ങൾ കയറി ശരിക്കെപ്പട്ടാൽ നിങ്ങളുടെ റബ്ബിന്റെ അനുഗ്രഹം പിന്നെ നിങ്ങൾ ഓർക്കുവാനും

الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ۝ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا

ഞങ്ങളുടെ നിശ്ചയം 43:13 ഇണക്കുന്നവർ ഇതി ഞങ്ങളാകുമായിരുന്നില്ല ഇതിനെ ഞങ്ങൾക്ക് കീഴ്പെടുത്തിത്തന്നവൻ യാതൊ റബ്ബികളേക്ക് ഞങ്ങൾ (പ്രാർത്ഥിക്കുന്നവർ) നെ ഞങ്ങളോടൊന്നിച്ച് ഇതിനെ പെടുത്തിത്തന്നവൻ അവൻ

لَمُنْقَلِبُونَ ۝ وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا إِنَّ الْإِنْسَانَ

നിശ്ചയമായും മനുഷ്യൻ അംശം അവന്റെ അടിമകളിൽ നിന്ന് അവന് അവർ ആക്കി 43:14 തിരിച്ചെത്തുന്നവർ തന്നെയാണ്

لَكَفُورٌ مُّبِينٌ ۝ أَمْ اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَاكُمْ

നിങ്ങളെ (നിങ്ങൾക്ക്) പ്രത്യേകമാക്കുകയും ചെയ്തു (വേ) പെൺ മക്കളെ അവൻ സൃഷ്ടിക്കുന്നതിൽ നിന്ന് അതല്ല അവൻ ഉണ്ടാക്കിയോ 43:15 പ്രത്യേകനായ നന്ദികെട്ടുവാൻ തന്നെ

بِالْبَيْنِينَ ۝ وَإِذَا بَشَّرَ أَحَدَهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا

തുല്യമായത് പരമകാരണികന് അവൻ ആക്കിയ ഒന്നിനെപ്പറ്റി അവരിൽ ഒരാൾക്ക് സന്തോഷവാർത്ത അറിയിക്കപ്പെട്ടാൽ 43:16 ആൺമക്കളെ കൊണ്ട്

ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ۝ أَوْ مَنْ يُنشِئُ فِي

വളർത്തപ്പെടുന്ന യാതൊരവനോ (ഒരാളോ) 43:17 കോപം നിറഞ്ഞവനും അവൻ കറുത്തതായി അവന്റെ മുഖം ആയിത്തീരും

الْحَلِيَّةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ۝ وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ

മലക്കുകളെ അവർ ആക്കുകയും ചെയ്തു 43:18 വ്യക്തമാക്കാത്തവനാണ് വാഗ്ദാദത്തിൽ അവനാകട്ടെ ആദരണത്തിൽ

الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ إِنَّا شَهِدُوا خَلْقَهُمْ سَتُكْتَبُ

(വഴിയെ) എഴുതപ്പെടും അവരെ(മലക്കുകളുടെ) സൃഷ്ടിപ്പിന് അവർ സാക്ഷ്യം വഹിച്ചോ സ്ത്രീകൾ പരമകാരണികന്റെ അടിമകളാണ് അവർ യാതൊരു

شَهَادَتُهُمْ وَيُسْأَلُونَ ۝ وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ

ഞങ്ങളവരെ ആരാധിക്കുകയല്ലായിരുന്നു പരമകാരണികൻ ഉദ്ദേശിച്ചിരുന്നെങ്കിൽ അവർ പറയുകയും ചെയ്തു 43:19 അവർ ചോദിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യും അവരുടെ സാക്ഷ്യം

مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۝ أَمْ آتَيْنَاهُمْ

അതല്ല അവർക്ക് നാം നൽകിയിരിക്കുന്നോ 43:20 ഊഹിച്ചു പറയുകയല്ലാതെ അവരല്ല ഒരറിവും അതിനെപ്പറ്റി അവർക്കില്ല

كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَمْسِكُونَ ۝ بَلْ قَالُوا إِنَّا

നിശ്ചയമായും പക്ഷേ (എങ്കിലും) അവർ പറഞ്ഞു 43:21 മുറുകെ പിടിക്കുന്നവരാണ് എനിട്ട് അവർ അതിനെ ഇതിന് മുമ്പായി വല്ല ഗ്രന്ഥവും

وَجَدْنَا آباءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُهُتَدُونَ ۝

43:22 സന്മാർഗ്ഗം പ്രാപിക്കുന്നവരാണ് ഞങ്ങൾ അവരുടെ കാൽപാടുകളിലൂടെ ഒരു സന്മാർഗ്ഗം (മാർഗ്ഗത്തിലായി) ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കളെ ഞങ്ങൾ കണ്ടു

وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا
 അതിലെ പരയാതെ ഒരു താക്കീതു ഒരു നാട്ടിലും നിന്റെ മുമ്പ് നാം അയച്ചിട്ടില്ല അതു പോലെ
 സുഖിയന്മാർ

۴۳ إِنَّا وَجَدْنَاهُ آبَاءَ نَاعِلٍ وَعَالِيٍّ عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُّقْتَدُونَ
 43:23 തുടരുന്നവരാണ് ഞങ്ങൾ അവരുടെ കാൽപാടുകളിലൂടെ ഒരു മാർഗ്ഗത്തിലായി ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കളെ ഞങ്ങൾ കണ്ടിരിക്കുന്നു

* قُلْ أَوْلَوْجَعْتُمْ بِأَهْدَىٰ مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ آبَاءَكُمْ
 നിങ്ങളുടെ പിതാക്കളെ അതിന്റെ മേൽ നിങ്ങൾ കണ്ടതിനെക്കാൾ കൂടുതൽ മാർഗ്ഗങ്ങൾ ഞാൻ നിങ്ങൾക്ക് അദ്ദേഹം പറയും
 നൽകാൻ നിങ്ങൾക്ക് കമായതു കൊണ്ട് വന്നിട്ടുണ്ടെങ്കിലും

قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ۖ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَنْظِرْ
 അപ്പോൾ അവരോട് അങ്ങനെ നാം പ്രതികാരം 3:24 അവിശ്വസിച്ചു നിങ്ങൾ ആത്മാവിൽ നിശ്ചയമായും അവർ
 നോക്കുക അവരോട് (ശിക്ഷ) നടപടി എടുത്തു ചുവരാണ് അയക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു ഞങ്ങൾ യാതൊന്നിൽ പരയും

كَيْفَ كَانَ عَقِبَ الْمُكَذِّبِينَ ۖ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأبيه وَقَوْمِهِ
 തന്റെ ജനതയോടും പിതാവിനോട് ഇബ്രാഹീം പറഞ്ഞ സന്ദർഭം 43:25 കളവാക്കുന്നവരുടെ പര്യവസാനം എങ്ങിനെ ആയെന്നു

إِنِّي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ ۖ إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ
 (വഴിയെ) എന്നെ നേർ എന്നാൽ എന്നെ സൃഷ്ടിച്ച മാർഗ്ഗത്തിലാക്കും അവൻ ചൂണ്ടാക്കിയ യാതൊരുവനെയും നോക്കുക 43:26 നിങ്ങൾ ആരാധിച്ചിട്ടു വരുന്നതിൽ നിന്നു ഒഴിവാക്കിയവനാണ് ഞാനും ഞാൻ നിശ്ചയമായും ഞാൻ

وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۖ بَلْ
 എങ്കിലും 43:28 അവർ മടങ്ങുന്നു അവരായേക്കാം തന്റെ പിൻഗാമികളിൽ അവരോട് ചേർന്നു ഒരു വാക്യം അതിനെ ആക്കുകയും ചെയ്തു 43:27

مَتَّعْتُ هَؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِينٌ ۖ
 43:29 പ്രകൃഷ്ടനായ ഒരു റസൂലും (ദൈവദൂതനും) യഥാർത്ഥം അങ്ങിനെ അവർക്ക് വന്നു അവരുടെ പിതാക്കൾക്കും ഇങ്ങുടർക്ക് ഞാൻ സുഖഭോഗം നൽകി

وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ كَافِرُونَ ۖ وَقَالُوا
 അവർ പറയുകയും ചെയ്തു 43:30 അവിശ്വസിച്ചു കളാണ് ഞങ്ങൾ അതിൽ ഇത് ജാലമാണ് അവർ യഥാർത്ഥം അവർക്ക് വന്നപ്പോൾ

لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيمٍ ۖ أَهْمُ
 അവരോ 43:31 മഹാനായ രണ്ടു രാജ്യങ്ങളിൽ നിന്നുള്ള ഒരു പുരുഷന്റെ (മനുഷ്യന്റെ) മേൽ ഈ ഖുർആൻ എത്ര കൊണ്ട് ഇറക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ല

يَقْسِمُونَ بِرَحْمَتِ رَبِّكَ إِنَّهُمْ لَمَّا يَلَيْنَهُمْ مَّعِيشَتُهُمْ فِي الْحَيَاةِ
 ജീവിതത്തിൽ അവരുടെ ജീവിത മാർഗ്ഗം അവർക്കിടയിൽ നാം തന്നെ ഓഹരി ചെയ്തിരിക്കുന്നു നിന്റെ റബ്ബിന്റെ കാരുണ്യം ഓഹരി ചെയ്യുന്നത്

الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ
 അവരിൽ ചിലർ ആക്കുവാൻ വേണ്ടി പല പദവികൾ ചിലരുടെ മീതെ അവരിൽ ചിലരെ നാം ഉയർത്തുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു ഐഹിക

بَعْضًا سَخِرَ بِهَا وَرَحِمَتْ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ۖ وَلَوْلَا
 ഇല്ലായിരുന്നെങ്കിൽ 43:32 അവർ ശേഖരിച്ചു വരുന്നതിനെക്കാൾ ഉത്തമമാണ് നിന്റെ റബ്ബിന്റെ കാരുണ്യം കഴ്ചപ്പെടുത്തി വെക്കുവാൻ വേണ്ടി. [അതിന് വേണ്ടിയാണത്.] നിന്റെ റബ്ബിന്റെ കാരുണ്യം അവർ ശേഖരിച്ചുവരുന്നതിനെക്കാൾ ഉത്തമമാകുന്നു.

أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِمَنْ يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ
 പരമകാരുണികനിൽ അവിശ്വസിക്കുന്നവർക്ക് നാം ആക്കുമായിരുന്നു ഒരു (ഏക) സമുദായം മനുഷ്യർ ആയിരിക്കാൻ

لِبُيُوتِهِمْ سُقْفًا مِّنْ فِضَّةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ۖ
 43:33 അവർ കയറുന്ന അതിന്മേൽ കോണിപ്പടികളും വെള്ളി കൊണ്ട് മേൽപുരകൾ അവരുടെ വീടുകൾക്ക്

23. (നബിയേ) അപ്രകാരം തന്നെ, നിന്റെ മുമ്പ് ഒരു രാജ്യത്തിലും, ഒരു താക്കീതു കാരനെ [പ്രവചകനെ] നാം അയച്ചിട്ട് അതിലെ സുഖലോലോപന്മാർ പരയാതെ (ഉണ്ടായിട്ടില്ല); “നിശ്ചയമായും ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കളെ ഒരു മാർഗത്തിലായി ഞങ്ങൾ കണ്ടിരിക്കുന്നു; ഞങ്ങൾ അവരുടെ കാൽപാടുകളിലൂടെ പിന്തുടരുന്നവരാണ്” എന്ന്.

24. അദ്ദേഹം [താക്കീതുകാരൻ] പറയും: “നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ പിതാക്കളെ ഏതൊന്നിലായി കണ്ടുവോ അതിനെക്കാൾ മാർഗദർശകമായതിനെ ഞാൻ നിങ്ങൾക്ക് കൊണ്ടുവന്നിട്ടുണ്ടെങ്കിലോ? [എന്നാലും] നിങ്ങൾ അവരെത്തന്നെ പിന്തുടരുകയോ? അവർ പറയും: “നിങ്ങൾ ഏതൊന്നുമായി അയക്കപ്പെട്ടിരുന്നുവോ അതിൽ, നിശ്ചയമായും ഞങ്ങൾ അവിശ്വസിച്ചവരാണ്.”

25. അങ്ങനെ, നാം അവരോട് (പ്രതികാര) ശിക്ഷാനടപടിയെടുത്തു. അപ്പോൾ നോക്കുക: (ആ) വ്യാജമാക്കിയവരുടെ പര്യവസാനം എങ്ങിനെയാണുണ്ടായതെന്ന്!

26. ഇബ്രാഹീം, തന്റെ പിതാവിനോടും ജനങ്ങളോടും പറഞ്ഞ സന്ദർഭം (ഓർക്കുക): നിശ്ചയമായും ഞാൻ, നിങ്ങൾ ആരാധിച്ചു വരുന്നവരിൽ നിന്നും ഒഴിവാക്കിയവനാണ്;

27. എന്നെ സൃഷ്ടിച്ചുണ്ടാക്കിയവൻ ഒഴികെ, കാരണം, അവൻ എനിക്ക് വഴിയെ മാർഗദർശനം നൽകുന്നതാണ്.

28. അത് [ആ വാക്യം] അദ്ദേഹത്തിന്റെ പിൻഗാമികളിൽ അവരോട് ചേർന്നു ഒരു വാക്യമാക്കുകയും ചെയ്തു, അവർ (അല്ലാഹുവിനോട്) മടങ്ങിയേക്കാമല്ലോ.

29. എങ്കിലും, ഇക്കൂട്ടർക്കും, ഇവരുടെ പിതാക്കൾക്കും ഞാൻ സുഖഭോഗം നൽകി; അങ്ങനെ, അവർക്ക് യഥാർത്ഥവും സ്പഷ്ടമായ (അഥവാ സ്പഷ്ടമാക്കുന്ന) ഒരു റസൂലും വന്നു.

30. അവർക്ക് യഥാർത്ഥം വന്നപ്പോഴാകട്ടെ, അവർ പറഞ്ഞു: “ഇതൊരു ജാലമാണ്; ഞങ്ങൾ ഇതിൽ അവിശ്വസിക്കുന്നവരാണ്” എന്ന്!

31. അവർ (ഇങ്ങിനെയും) പറഞ്ഞു: “ഈ ഖുർആൻ (ഈ) രണ്ടു രാജ്യങ്ങളിൽ നിന്നുള്ള മഹാനായ ഒരു പുരുഷന്റെ മേൽ എന്തുകൊണ്ട് ഇറക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ല!”

32. (നബിയേ) അവരാനോ നിന്റെ റബ്ബിന്റെ കാരുണ്യം ഭാഗിച്ചുകൊടുക്കുന്നത്! ഐഹികജീവിതത്തിൽ അവരുടെ ജീവിതമാർഗം അവർക്കിടയിൽ നാം തന്നെ ഭാഗിച്ചിരിക്കുകയാണ്. അവരിൽ ചിലരെ ചിലർക്ക് മീതെ നാം പല പദവികൾ ഉയർത്തിവെക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു, അവരിൽ ചിലർ ചിലരെ കഴിപ്പിച്ചുവെക്കുവാൻ വേണ്ടി. [അതിന് വേണ്ടിയാണത്.] നിന്റെ റബ്ബിന്റെ കാരുണ്യം അവർ ശേഖരിച്ചുവരുന്നതിനെക്കാൾ ഉത്തമമാകുന്നു.

33. മനുഷ്യർ (എല്ലാവരും) ഒരേ ഒരു സമുദായമായിത്തീരുകയില്ലായിരുന്നെങ്കിൽ, പരമകാരുണികനിൽ [അല്ലാഹുവിൽ] അവിശ്വസിക്കുന്നവർക്ക് നാം ഉണ്ടാക്കിക്കൊടുക്കുമായിരുന്നു, അവരുടെ വീടുകൾക്ക് വെള്ളികൊണ്ടുള്ള മേൽപുരകളും, അവർക്ക് (മേൽപോട്ടു) കയറിപ്പോകുവാനുള്ള കോണികളും,-

34. അവരുടെ വീടുകൾക്ക് (വെള്ളികൊണ്ടുള്ള) വാതിലുകളും, അവർക്ക് ചാരിയിരിക്കുവാനുള്ള കട്ടിലുകളും.

35. (കൂടാതെ) സുരണാലങ്കാരവും (വാസ്തവത്തിൽ) അതെല്ലാം, ഐഹികജീവിതത്തിന്റെ (താൽക്കാലിക) വിഭജലാതെ (മറ്റൊന്നും) അല്ലതന്നെ. നിന്റെ രക്ഷിതാവിന്റെ അടുക്കൽ പരലോകം, (സൂക്ഷിക്കുന്ന) ഭയഭക്തന്മാർക്കൊക്കുന്നു.

36. പരമകാരൂണികന്റെ സ്മരണ വിട്ട് ആരെങ്കിലും തിരിഞ്ഞുപോകുന്നപക്ഷം, നാം അവന് ഒരു പിശാചിനെ ഏർപ്പെടുത്തിക്കൊടുക്കും; എന്നിട്ട് അവൻ അവന് കൂട്ടാളിയായിരിക്കും.

37. അവർ [പിശാചുക്കൾ] ആകട്ടെ, അവരെ (യഥാർത്ഥ) മാർഗത്തിൽനിന്ന് തടയുന്നതുമാകുന്നു. തങ്ങൾ നേർമാർഗം പ്രാപിച്ചവരാണെന്ന് അവർ കണക്കാക്കുകയും ചെയ്യും.

38. അങ്ങനെ, നമ്മുടെ അടുക്കൽ വരുമ്പോൾ അവൻ (കൂട്ടാളിയോട്) പറയും: "അയ്യോ! എന്റെയും നിന്റെയും ഇടയ്ക്ക് ഉദയാസ്തമനങ്ങളുടെ (അത്ര) ദുരമുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ നന്നായേനോ!" അപ്പോൾ, ആ കൂട്ടുകാരൻ എത്രയോ ചീത്ത!

39. ഹേ, (കൂട്ടരേ), നിങ്ങൾ അക്രമം പ്രവർത്തിച്ചിരിക്കയാൽ നിങ്ങൾ (ഇരുകൂട്ടരും) ശിക്ഷയിൽ പങ്ക് ചേരുന്നവരാണെന്നുള്ളത് ഇന്ന് നിങ്ങൾക്ക് ഉപകാരം ചെയ്യുന്നതല്ല തന്നെ.

40. എന്നാൽ, (നബിയേ) ബധിരന്മാരെ നീ കേൾപ്പിക്കുമോ? അല്ലെങ്കിൽ, അന്ധന്മാരെയും, സ്വപ്നമായ വഴിപിഴവിലായവരെയും നീ നേർമാർഗം കാട്ടുമോ?

41. ഇനി, നിന്നെ നാം (ഇവിടെനിന്ന്) കൊണ്ടുപോകുകയാണെങ്കിൽ, അവരോട് നിശ്ചയമായും നാം ശിക്ഷാനടപടി എടുക്കുന്നവരാകുന്നു.

42. അല്ലെങ്കിൽ, അവരോട് നാം താക്കീത് ചെയ്തത് [ശിക്ഷ] നിനക്ക് കാട്ടി തരുകയാണെങ്കിലും, നിശ്ചയമായും നാം അവരോട് (അതിന്) കഴിവുള്ളവരാകുന്നു.

43. ആകയാൽ, നിനക്ക് ബോധനം നൽകപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതിനെ [ബുർആനെ] നീ മുറുകെ പിടിച്ചുകൊള്ളുക. നീ (ശരിക്ക്) നേരായപാതയിൽ തന്നെയാകുന്നു.

44. അതാകട്ടെ, നിനക്കും, നിന്റെ ജനതക്കും നിശ്ചയമായും ഒരു ഉൽബോധനമാകുന്നു. വഴിയെ നിങ്ങൾ (അതിനെപ്പറ്റി) ചോദിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യും.

45. നിന്റെ മുമ്പ് നമ്മുടെ റസൂലുകളായി നാം അയച്ചിട്ടുള്ളവരോട് ചോദിച്ചു നോക്കുക: പരമകാരൂണികനു പുറമെ, ആരാധിക്കപ്പെടുന്ന വല്ല ആരാധ്യന്മാരെയും നാം ഏർപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടോ എന്ന്!

46. നമ്മുടെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളുമായി ഫിർഔനിന്റെയും, അവന്റെ പ്രമുഖന്മാരുടെയും അടുക്കലേക്ക് നാം മുസായെ അയക്കുകയുണ്ടായി. എന്നിട്ട് അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: "നിശ്ചയമായും ഞാൻ (സർവ്വലോകരക്ഷിതാവിന്റെ റസൂലാകുന്നു)."

47. അങ്ങനെ, അദ്ദേഹം നമ്മുടെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളുമായി അവരിൽ ചെന്നപ്പോൾ, അവരതാ അവയെപ്പറ്റി ചിരിക്കുന്നു [പരിഹസിക്കുന്നു]!

وَلَبِئْسَ مَا يَشَاءُونَ لِيُحْكَمَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ الْحَقُّ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَيَسْتَخِفُّونَكَ يَا مَعْشَرَ الَّذِينَ آمَنُوا ۗ لَمَّا كَانُوا فِي أَعْيُنِنَا ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَيَسْتَخِفُّونَكَ يَا مَعْشَرَ الَّذِينَ آمَنُوا ۗ لَمَّا كَانُوا فِي أَعْيُنِنَا ۗ

അല്ല തന്നെ സർണ്ണാലങ്കാരവും 43:34 അവർ ചാരിയിരിക്കും അതിന്മേൽ കട്ടിലുകളും വാതിലുകളും അവരുടെ വീടുകൾക്ക്

كُلُّ ذَلِكَ لَمَّا مَتَّعُوكَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ عِنْدَ رَبِّكَ ۗ

നിന്റെ റബ്ബിന്റെ അടുക്കൽ പരലോകമാകട്ടെ ഐഹികജീവിതത്തിന്റെ വിഭവമല്ലാതെ അവയെല്ലാം

لِلْمُتَّقِينَ ۗ وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقَيِّضْ لَهُ وَشَيْطَانًا ۗ

ഒരു പിശാചിനെ അവന് നാം ഏർപ്പെടുത്തും റഹ്മാന്റെ സ്മരണയിൽ നിന്ന് ആരെങ്കിലും തിരിഞ്ഞു പോകുന്നതായാൽ 43:35 സൂക്ഷിക്കുന്നവർക്കാണ്

فَهُوَ لَهُ وَقِيرٌ ۗ وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّونَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ

അവർ കണക്കാക്കുക (വിചാരിക്കുക)യും ചെയ്യും വഴിയിൽ നിന്ന് അവരെ തടയും നിശ്ചയമായും അവർ 43:36 ഇണ (ഇണ) എന്നിട്ട് അവൻ യായിരിക്കും അവന്

أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ۗ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَا بَنِيَّ أَيْنَاكُمْ ۗ

എന്റെയും നിന്റെയും ഇടയിൽ അയ്യോ ഉണ്ടോ യെങ്കിൽ നന്നായേനോ അവൻ പറയും അങ്ങനെ അവൻ നമ്മുടെ അടുക്കൽ വന്നാൽ 43:37 അവർ നേർമാർഗം പ്രാപിച്ചവരാണെന്ന്

بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَيَنْسِفُ الْقَرِينَ ۗ وَلَنْ يَنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ

ഈ ദിവസം നിങ്ങൾക്ക് ഉപകാരം ചെയ്യുന്നതേയല്ല 43:38 ആ കൂട്ടുകാരൻ അപ്പോൾ എത്ര ചീത്ത ഉദയാസ്തമനങ്ങളുടെ അകലം

إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنْتُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ۗ أَفَأَنْتَ تَسْمَعُ

അപ്പോൾ (എന്നാൽ) നീ കേൾപ്പിക്കുമോ 43:39 പങ്ക് ചേരുന്നവർ ശിക്ഷയിൽ നിങ്ങളാണെന്നുള്ളത് നിങ്ങൾ അക്രമം ചെയ്തിരിക്കെ

الضُّمَّةَ أَوْ تَهْدِي الْعُمَىٰ وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۗ فِيمَا

ഇനി (എന്നാൽ) 43:40 സുഷുമായ വഴിപിഴവിൽ ആയവനെയും അന്ധന്മാർക്ക് അല്ലെങ്കിൽ നീ വഴി കാട്ടുമോ ബധിരന്മാരെ

نَذَهَبَنَّ بِكَ فَإِنَّا مِنْهُمْ مُنْتَقِمُونَ ۗ أَوْ نُزَيِّنُّكَ الَّذِي

യാതൊന്ന് അല്ലെങ്കിൽ നിശ്ചയമായും നിനക്ക് നാം കാണിച്ചു തന്നതാണ് 43:41 പ്രതികാര (ശിക്ഷ) എന്നാൽ നിശ്ചയമായും നിന്നെ നാം കൊണ്ടു പോകുകയാണെങ്കിൽ

وَعَدَّ نَهُمْ فَإِنَّا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُونَ ۗ فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُوحِيَ

വശ് (ബോധനം) നൽകപ്പെട്ടതിനെ ആകയാൽ നീ മുറുകെ പിടിക്കുക 43:42 കഴിവുള്ളവരാണ് എന്നാൽ നിശ്ചയമായും നാം അവരുടെ മേൽ (വശ്യാത്തം) ചെയ്യും

إِلَيْكَ ۗ إِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۗ وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ ۗ

നിന്റെ ജനതക്കും നിനക്ക് ഒരു ഉൽബോധനം തന്നെ നിശ്ചയമായും അത് 43:43 ചൊവ്വായ പാത (വഴി)യിലാണ് നിശ്ചയമായും നിനക്ക്

وَسَوْفَ تَسْأَلُونَ ۗ وَسَأَلَ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا

നമ്മുടെ ദൂതന്മാരിൽ നിന്ന് നിന്റെ മുമ്പായി നാം അയച്ചവരോട് ചോദിക്കുക 43:44 നിങ്ങൾ ചോദിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യും പിന്നീട്

أَجْعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ ۗ إِلَهًا يُعْبَدُونَ ۗ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا

നാം അയച്ചിട്ടുണ്ട് 43:45 ആരാധിക്കപ്പെടുന്ന വല്ല ആരാധ്യന്മാരെയും പരമകാരൂണികനെ കൂടാതെ (പുറമെ) നാം ആക്ഷയിരിക്കുന്നവോ (എന്ന്)

مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا ۗ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ ۗ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ

രക്ഷിതാവിന്റെ റസൂലാകുന്നു നിശ്ചയമായും ഞാൻ എനിട്ടദ്ദേഹം പറഞ്ഞു അവന്റെ (പ്രമുഖ) സംഘലാഭികൾ ഫിർഔനിന്റെ അടുക്കലേക്ക് നമ്മുടെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളുമായി മുസായെ

الْعَالَمِينَ ۗ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَضْحَكُونَ ۗ

43:47 അവയെപ്പറ്റി ചിരിക്കുന്നു അപ്പോഴതാ അവർ നമ്മുടെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളുകൊണ്ട് അങ്ങനെ അദ്ദേഹം അവർക്ക് വന്നപ്പോൾ 43:46 (സർവ്വ)ലോകങ്ങളുടെ

وَمَا نُزِيهِمْ مِّنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا وَأَخَذْنَاهُمْ

നാമവരെ പിടിക്കുകയും ചെയ്തു അതിന്റെ സഹോദരി (ഇണ)യെക്കാൾ അധികം വലുത് അത് ആവാതെ ഒരു ദൃഷ്ടാന്തവും അവർക്ക് നാം കാണിച്ചു കൊടുത്തിരുന്നില്ല

بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤٨﴾ وَقَالُوا يَا أَيُّهَا السَّاحِرُ ادْعُ لَنَا

ഞങ്ങൾക്ക് വേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുക ഹേ ജാലവിദ്യക്കാരാ അവർ പറയുകയും ചെയ്തു 43:48 അവർ മടങ്ങും അവരാകുവാൻ വേണ്ടി ശിക്ഷ കൊണ്ട്

رَبِّكَ بِمَا عَاهَدَ عَلَيْكَ إِنَّا لَمُهْتَدُونَ ﴿٤٩﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا

എന്നിട്ട് നാം തുറവിയാക്കി (നീക്കി)യപ്പോൾ 43:49 നിശ്ചയമായും ഞങ്ങൾ നേർമാർഗ്ഗം പ്രാപിക്കുന്നവരാണ് നിന്നോട് അവൻ ഉടപടി ചെയ്തു നിന്റെ വെച്ചിട്ടുള്ളതു കൊണ്ട് റബ്ബിനോട്

عَنْهُمْ الْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ﴿٥٠﴾ وَنَادَى فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ

അവന്റെ ജനതയിൽ ഫിർഔൻ വിളിച്ചു (പറഞ്ഞു) 43:50 ലംഘിക്കുന്നു അപ്പോൾ അവരോട് അവരിൽ നിന്നും ശിക്ഷയെ

قَالَ يَا قَوْمِ أَوَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِن تَحْتِي أَفَلَا تَبْصُرُونَ ﴿٥١﴾ أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ مَمْنُونٌ

കൂടി ഒഴുകുകയും ചെയ്യുന്നു ഇത് (ഈ) നദികൾ മിസ്രി(ഈജിപ്ത്)ലെ രാജ്യം എന്നിരിക്കുമ്പോഴും എന്റെ ജനങ്ങളെ അവൻ പറഞ്ഞു

وَأَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِن تَحْتِي أَفَلَا تَبْصُرُونَ ﴿٥١﴾ أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ مَمْنُونٌ

അവൻ നിന്ദനാണ് ഈ ദൈവനേക്കാൾ ഉത്തമനാണ് 43:51 അപ്പോൾ നിങ്ങൾ കണ്ടറിയുന്നില്ലേ എന്റെ അടിയിൽ

وَأَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِن تَحْتِي أَفَلَا تَبْصُرُونَ ﴿٥١﴾ أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ مَمْنُونٌ

അല്ലെങ്കിൽ സ്വർണം വാക്കുകയോ വളകൾ അവന്റെ മേൽ എന്നാൽ ഇടുകൊടുക്കു പൊടാത്തതെന്തെ 43:52 വ്യക്തമാക്കും അവൻ ആയേക്കുകയുമില്ല

مَعَهُ الْمَلَأْتُكُمْ مَّقْتِرِينَ ﴿٥٣﴾ فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ

തന്റെ ജനതയെ അങ്ങനെ അവൻ ലഘുവാക്കി (വിഡ്ഢികളാക്കി) 43:53 ഇണ(കൂട്ട) ചേർന്നവരായി കൊണ്ട് മലക്കുകൾ അവനോടൊപ്പം

فَأَطَاعُوهُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٥٤﴾ فَلَمَّا آسَفُونَا

അങ്ങനെ അവർ നമ്മെ കോപിപ്പിച്ചപ്പോൾ 43:54 തോന്നിയവാസികളായ ഒരു ജനത നിശ്ചയമായും അവർ ആകുന്നു അതിനാൽ അവർ അവനെ അനുസരിച്ചു

أَتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٥﴾ فَجَعَلْنَاهُمْ

അങ്ങനെ അവരെ നാം ആക്കി 43:55 എല്ലാവരെയും എന്നിട്ട് നാമവരെ മുക്കി (നശിപ്പിച്ചു) അവരോട് നാം പ്രതികാരം (ശിക്ഷ) നടപടിയെടുത്തു

سَلْفًا وَمِثْلًا لِّلْآخِرِينَ ﴿٥٦﴾ *وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مِثْلًا

ഒരു ഉപമയായി മർയത്തിന്റെ മകൻ ആക്കപ്പെട്ട(വിവരിക)പ്പെട്ടപ്പോൾ 43:56 പിന്നീടുള്ളവർക്ക് ഒരു ഉപമയും ഒരു മുൻ മാതൃക

إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ ﴿٥٧﴾ وَقَالُوا يَا أَيُّهَا إِلَهُنَا خَيْرٌ أَمْ

അതോ ഉത്തമം ഞങ്ങളുടെ ആരാധ്യന്മാരോ അവർ പറഞ്ഞു 43:57 ആർത്തു വിളിക്കുന്നു അതിനെ പുറ്റി അപ്പോഴതാ നിന്റെ ജനത

هُوَ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلاَّ جَدًّا لَّا بَلَّ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ ﴿٥٨﴾ إِن هُوَ

അദ്ദേഹമല്ല 43:58 തർക്കശീലരായ ഒരു ജനതയാണ് പക്ഷേ (എന്നാൽ) അവർ ഒരു തർക്കത്തിന് അല്ലാതെ നിന്നോട് അതിനെ അവർ ആക്കിയിട്ടില്ല അദ്ദേഹമോ

إِلاَّ عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مِثْلًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٥٩﴾

43:59 ഇസ്രാഇൽ സന്തതികൾക്ക് ഒരു ഉപമ ആക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു മേൽ അനുഗ്രഹം ചെയ്ത അല്ലാതെ ഒരു അടിമ അല്ലാതെ

وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَّلَآئِكَةً فِي الْأَرْضِ يَخْلُفُونَ ﴿٦٠﴾

43:60 പിൻഗമിക്കുന്നവരായിട്ട് ഭൂമിയിൽ മലക്കുകളെ നിങ്ങളിൽ നിന്ന് നാം ഉണ്ടാക്കുമായിരുന്നു നാം ഉദ്ദേശിച്ചിരുന്നെങ്കിൽ

- 48. ഒരു ദൃഷ്ടാന്തവുംതന്നെ, അതിന്റെ ഇണയെക്കാൾ വലുതായിക്കൊണ്ടല്ലാതെ നാം അവർക്ക് കാണിച്ചുകൊടുത്തിരുന്നില്ല. നാം അവരെ ശിക്ഷമൂലം പിടിക്കുകയും ചെയ്തു-അവർ മടങ്ങുവാൻവേണ്ടി.
- 49. അവർ പറയുകയും ചെയ്തു: "ഹേ, ജാലവിദ്യക്കാരാ! നിന്റെ റബ്ബ് നിന്റെ പക്കൽ ഉടമ്പടി ചെയ്തുവെച്ചതനുസരിച്ച് നീ ഞങ്ങൾക്ക് വേണ്ടി അവനോട് പ്രാർത്ഥിക്കുക; നിശ്ചയമായും, ഞങ്ങൾ നേർമാർഗ്ഗം പ്രാപിക്കുന്നവരായിരിക്കും."
- 50. എന്നിട്ട്, നാം അവരിൽനിന്ന് ശിക്ഷയെ തുറവിയാക്കിക്കൊടുത്തപ്പോൾ, അവരോട് (കരാറ്) ലംഘനം ചെയ്യുന്നു!
- 51. ഫിർഔൻ തന്റെ ജനങ്ങളിൽ വിളിച്ചു പറഞ്ഞു [വിളംബരം ചെയ്തു]; അവൻ പറഞ്ഞു: "എന്റെ ജനങ്ങളേ, മിസ്രിന്റെ ഭരണാധിപത്യം എനിക്കല്ലയോ? ഈ നദികൾ എന്റെ താഴ്ഭാഗത്തുകൂടി ഒഴുകുകയും ചെയ്യുന്നു(വല്ലോ)?! അപ്പോൾ, നിങ്ങൾ കണ്ടറിയുന്നില്ലേ?"
- 52. 'അഥവാ,നിന്ദനായുള്ളവനും, വ്യക്തമായി സംസാരിച്ചേക്കാത്തവനുമായ ഇവനെക്കാൾ ഉത്തമൻ ഞാനാകുന്നു'. [ഇതും നിങ്ങൾക്ക് കണ്ടുകൂടേ?]
- 53. "എന്നാൽ, [അവൻ പറയുന്നത് നേരം ഞെക്കിൽ] അവന്റെ മേൽ സ്വർണ്ണംകൊണ്ടുള്ള വളകൾ ഇടുകൊടുക്കപ്പെടാത്തതെന്താണ്? അല്ലെങ്കിൽ, അവനോടൊപ്പം കൂട്ടുചേർന്നുകൊണ്ട് മലക്കുകൾ വരുകയോ (ചെയ്യാത്തതെന്ത്)?"
- 54. അങ്ങനെ, അവൻ തന്റെ ജനതയെ ലഘുവാക്കി[വിഡ്ഢികളാക്കി]ത്തീർത്തു; അതിനാൽ അവർ അവനെ അനുസരിച്ചു. നിശ്ചയമായും അവർ, തോന്നിയവാസികളായ ഒരു ജനതയായിരുന്നു.
- 55. അങ്ങനെ, അവർ നമ്മെ കോപിപ്പിച്ചപ്പോൾ, നാം അവരോട് പ്രതികാരം (ശിക്ഷ) നടപടിയെടുത്തു. എന്നിട്ട് അവരെ മുഴുവൻ നാം മുക്കി നശിപ്പിച്ചു.
- 56. അങ്ങനെ, പിന്നീടുള്ളവർക്ക് അവരെ നാം മുൻമാതൃകയും, ഉപമയും ആക്കി.
- 57. (നബിയേ) മർയത്തിന്റെ മകൻ ഒരു ഉപമയായികാണിക്കപ്പെട്ടപ്പോൾ, (അപ്പോഴതാ, നിന്റെ ജനത അതിനെക്കുറിച്ച് (ആഹ്ളാദിച്ച്) ആർത്ത് വിളിക്കുന്നു!
- 58. അവർ പറയുകയും ചെയ്തു: "ഞങ്ങളുടെ ആരാധ്യന്മാരാനോ ഉത്തമം, അതോ അദ്ദേഹമോ?" നിന്നോട് ഒരു തർക്കമായിട്ടല്ലാതെ അതിനെ അവർ ആക്കുന്നില്ല. പക്ഷേ, (അത്രയുംമല്ല) അവർ തർക്കശീലന്മാരായ ഒരു ജനതയാകുന്നു.
- 59. അദ്ദേഹം, നാം അനുഗ്രഹം ചെയ്തു കൊടുത്തിട്ടുള്ള ഒരു അടിമയല്ലാതെ (മറ്റൊന്നും) അല്ല; ഇസ്രാഇൽ സന്തതികൾക്ക് അദ്ദേഹത്തെ നാം ഒരു മാതൃകയാക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.
- 60. നാം ഉദ്ദേശിച്ചിരുന്നുവെങ്കിൽ, ഭൂമിയിൽ (നിങ്ങൾക്ക്) പിൻഗമിയായിവരുമാന് നിങ്ങളിൽനിന്നുതന്നെ മലക്കുകളെ നാം ഏർപ്പെടുത്തുമായിരുന്നു.

61. അദ്ദേഹം അന്ത്യസമയത്തിനുള്ള ഒരു അറിവും (അഥവാ അടയാളവും) ആകുന്നു. ആകയാൽ, നിങ്ങൾ അതിനെപ്പറ്റി സംശയിക്കുകതന്നെ വേണ്ട. നിങ്ങൾ എന്തെ [എന്റെ മാർഗ്ഗത്തെ] പിൻപറ്റുകയും ചെയ്യൂവിൻ. (ശരിക്ക്) ചൊവ്വായ പാതയാണ് ഇത്.

62. പിശാച് നിങ്ങളെ (ഈ പാതവിട്ട്) തടയാതിരിക്കുകയും ചെയ്യട്ടെ. നിശ്ചയമായും, അവൻ നിങ്ങൾക്ക് പ്രത്യക്ഷ ശത്രുവാകുന്നു.

63. വ്യക്തമായ തെളിവുകളുംകൊണ്ട് ഈസാ വന്നപ്പോൾ അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: "തീർച്ചയായും ഞാൻ നിങ്ങൾക്ക് വിജ്ഞാനവും കൊണ്ടുവന്നിരിക്കുന്നു; നിങ്ങൾ (പരസ്പരം) ഭിന്നാഭിപ്രായത്തിലായിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നതിൽ ചിലത് നിങ്ങൾക്ക് വിവരിച്ചുതരുവാൻ വേണ്ടിയുമാകുന്നു (വന്നിരിക്കുന്നത്). ആകയാൽ, നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനെ സൂക്ഷിക്കുവിൻ; എന്തെ അനുസരിക്കുകയും ചെയ്യൂവിൻ.

64. നിശ്ചയമായും, അല്ലാഹു തന്നെയാണ് എന്റെ രക്ഷിതാവു, നിങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവു. അതിനാൽ, നിങ്ങൾ അവനെ ആരാധിക്കണം. ഇത് (ശരിക്കും) നേരായ പാതയാകുന്നു.

65. എനിട്ട് അവർക്കിടയിൽ നിന്ന് (പല) കക്ഷികൾ ഭിന്നിച്ചു. അതിനാൽ, അക്രമം പ്രവർത്തിച്ചവർക്ക് വേദനയേറിയ ഒരു ദിവസത്തെ ശിക്ഷമൂലം നാശം!

66. അന്ത്യസമയത്തെയല്ലാതെ (വല്ലതും) അവർ നോക്കിക്കൊണ്ടുവന്നിരിക്കുന്നുവോ? അതായത്, അവർ (ബോധപൂർവ്വം) അറിയാതിരിക്കെ, പെട്ടെന്ന് അതവർക്ക് വന്നെത്തുന്നതിനെ(യല്ലാതെ)!

67. അന്നത്തെ ദിവസം, ചങ്ങാതിമാർ-അവരിൽ ചിലർ ചിലർക്ക്-ശത്രുവായിരിക്കും; (സൂക്ഷ്മതയുള്ള) ഭയഭക്തന്മാരൊഴികെ.

68. "എന്റെ അടിമകളെ, നിങ്ങളുടെമേൽ ഇന്ന് യാതൊരു ഭയവും ഇല്ല; നിങ്ങൾ വ്യസനപ്പെടുകയുമില്ല;"

69. "അതായത്, നമ്മുടെ (ആയത്തു)കളിൽ [ലക്ഷ്യസന്ദേശങ്ങളിൽ] വിശ്വസിക്കുകയും, (ഇസ്ലാമിനെ അനുസരിച്ച്) മുസ്ലിംകളായിത്തീരുകയും ചെയ്തിട്ടുള്ളവർ-

70. "നിങ്ങളും, നിങ്ങളുടെ ഇണകളും സന്തോഷഭരിതരായിക്കൊണ്ട് സ്വർഗ്ഗത്തിൽ പ്രവേശിച്ചുകൊള്ളുവിൻ."

71. സ്വർണം കൊണ്ടുള്ള തളികകളും, കോപ്പുകളുമായി അവരിൽ ചുറ്റിനടക്കപ്പെടും. മനസ്സുകൾ ഇച്ഛിക്കുകയും, കണ്ണുകൾ രസിക്കുകയും ചെയ്യുന്നത് (എല്ലാം) അതിലുണ്ടുതാനും. (ഹേ, ഭയഭക്തന്മാരേ), അതിൽ നിങ്ങൾ നിത്യവാസികളുമായിരിക്കും.

72. അതത്രെ, നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നതിന് നിങ്ങൾക്ക് അവകാശമായി നൽകപ്പെട്ടിട്ടുള്ള സ്വർഗ്ഗം!

73. നിങ്ങൾക്ക് അതിൽ ധാരാളം പഴവർഗങ്ങളുണ്ടായിരിക്കും; അതിൽനിന്ന് നിങ്ങൾ തിന്നുകൊണ്ടിരിക്കും.

وَإِنَّهُ لَعَلَّمٌ لِلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا وَاتَّبِعُونِ هَذَا صِرَاطٌ

വഴിയാണ് ഇത് എന്നെ പിൻപറ്റുകയും ചെയ്യൂവിൻ അതിനെ പിൻപറ്റുകയും ചെയ്യൂവിൻ സൗശയിക്കുക എന്ന വേണ്ടി അന്ത്യസമയത്തിന് അദ്ദേഹം നിശ്ചയമായും അദ്ദേഹം

مُسْتَقِيمٌ 61 وَلَا يَصُدُّكُمْ الشَّيْطَانُ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ

പ്രത്യക്ഷനായ ശത്രുവാണ് നിശ്ചയമായും നിങ്ങൾക്ക് അവൻ പിശാച് നിങ്ങളെ തടയാതിരിക്കട്ടെ 43:61 ചൊവ്വായ

62 وَلَمَّا جَاءَ عِيسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ

വിജ്ഞാനം കൊണ്ട് തീർച്ചയായും ഞാൻ അദ്ദേഹം തെളിവുകളുമായി ഈസാ വന്നപ്പോൾ 43:62

وَالأَبِينَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَخْتَلَفُونَ فِيهِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

എന്നെ അനുസരിക്കുകയും ചെയ്യൂവിൻ ആയതുകൊണ്ട് അല്ലാഹുവിനെ സൂക്ഷിക്കുവിൻ അതിൽ നിങ്ങൾ ഭിന്നിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുന്നു യാതൊന്നിൽ ചിലത് നിങ്ങൾക്ക് ഞാൻ വ്യക്തമാക്കി തരുവാനും

63 إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ

ചൊവ്വായ പാതയാണ് ഇത് ആകയാൽ നിങ്ങളെ വരണ ആരാധിക്കണം നിങ്ങളുടെ ദൈവമാണ് അവിൻ എന്റെ ദൈവമാണ് നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു 43:63

64 فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا

അക്രമം പ്രവർത്തിച്ചവർക്ക് അതിനാൽ നാശം അവർക്കിടയിൽ നിന്ന് കക്ഷികൾ എനിട്ട് ഭിന്നിച്ചിലായി 43:64

65 مِنَ عَذَابٍ يَوْمَ أَلِيمٍ 65 هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ

അതായത് അന്ത്യസമയത്തെ യല്ലാതെ അവർ നോക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നുവോ 43:65 വേദനയേറിയ ഒരു ദിവസത്തെ ശിക്ഷ മൂലം

تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ 66 الْأَخْلَاءُ يَوْمَئِذٍ

ആ ദിവസം ചങ്ങാതിമാർ 43:66 അവർ അറിയാതിരിക്കെ പെട്ടെന്ന് അതവർക്ക് വന്നെത്തുന്നത്

بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ 67 يَعْبادِ لَا خَوْفٍ

ഭയമില്ല എന്റെ അടിമകളെ 43:67 സൂക്ഷിക്കുന്നവർ (ഭയഭക്തന്മാർ) ഒഴികെ ശത്രുവായിരിക്കും അവരിൽ ചിലർ ചിലർക്ക്

68 عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ 68 الَّذِينَ ءَامَنُوا بِيَأْتِنَا

നമ്മുടെ ആയത്തുകളിൽ അതായത് വിശ്വസിച്ചവർ 43:68 വ്യസനപ്പെടും നിങ്ങൾ ഇല്ലതാനും ഇന്ന് നിങ്ങളുടെ മേൽ

69 وَكَانُوا مُسْلِمِينَ 69 أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ

നിങ്ങളും നിങ്ങളുടെ ഇണകളും (ഭാര്യഭർത്താക്കളും) നിങ്ങൾ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ പ്രവേശിക്കുവിൻ 43:69 മുസ്ലിംകളായി (അനുസരിക്കുന്നവരായി)രിക്കുകയും

70 تُخْبَرُونَ 70 يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ

കോപ്പുകളുമായും സ്വർണ്ണം കൊണ്ടുള്ള തളികകളുമായി അവരിൽ ചുറ്റിനടക്കപ്പെടും 43:70 നിങ്ങൾ സന്തോഷഭരിതരായി നിലയിൽ

71 وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا

നിങ്ങൾ അതിൽ കണ്ണുകൾ രസിക്കുകയും ചെയ്യുന്നത് മനസ്സുകൾ ഇച്ഛിക്കുന്നത് അതിലുണ്ട് താനും

72 خَالِدُونَ 72 وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ

നിങ്ങളായിരുന്നതു കൊണ്ട് നിങ്ങൾക്ക് അവകാശമായി നൽകപ്പെട്ടതായ അതത്രെ സ്വർഗ്ഗം 43:71 നിത്യവാസികളുമായിരിക്കും

73 تَعْمَلُونَ 73 لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ

43:73 അതിൽ നിന്ന് നിങ്ങൾ തിന്ന (ഭുജിച്ചു) കൊണ്ടിരിക്കും ധാരാളം പഴവർഗ്ഗം അതിൽ നിങ്ങൾക്കുണ്ട് 43:72 പ്രവർത്തിക്കും

إِنَّ الْمَجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿٧٤﴾ لَا يُفْتَرُ عَنْهُمْ وَهُمْ

അവർ അവരിൽ നിന്ന് (ഇളവ്) വരുത്തപ്പെടുകയില്ല 43:74 നിത്യവാസികളായിരിക്കും ജഹന്നമിന്റെ (നരക) ശിക്ഷയിൽ നിശ്ചയമായും കുറ്റവാളികൾ

فِيهِ مُبَسَّلُونَ ﴿٧٥﴾ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ﴿٧٦﴾

43:76 അക്രമികൾ അവർ തന്നെയൊക്കെ എങ്കിലും നാമവരോട് അക്രമം (അനീതി) ചെയ്യട്ടില്ല 43:75 ആശയരൂപമാകുന്നു അതിൽ

وَنَادُوا أَيْمَانًا لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ قَالَ إِنَّكُمْ مَلَائِكَةٌ لِقَوْمٍ

തീർച്ചയായും 43:77 നിശ്ചയമായും നിങ്ങൾ താമസിക്കുന്ന (കഴിഞ്ഞുകൂടുന്ന) വരാണ് അദ്ദേഹം താങ്കളുടെ പരയും രബ്ബ് തീരുമാനം വരുത്തട്ടെ മാലികേ അവർ വിളിച്ചു പറയും

جَنَّاتِكُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كَرِهُونَ ﴿٧٨﴾ أَمْ أَبْرَمُوا أَمْرًا

വല്ല അതല്ല അവർ കാര്യവും ഉറപ്പിച്ചുവോ? 43:78 വെറുക്കുന്നവരാണ് യഥാർത്ഥത്തെ എങ്കിലും നിങ്ങളിലധികവും യാഥാർത്ഥ്യം നാം നിങ്ങൾക്ക് വന്ന

فَأِنَّا مَبْرُمُونَ ﴿٧٩﴾ أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ بَلَىٰ

അല്ലാതെ അവരുടെ ഗൂഢാഭിപ്രായവും അവരുടെ രഹസ്യം നാം കേൾക്കുകയല്ലെന്ന് അതല്ല അവർ വിചാരിക്കുന്നുവോ 43:79 ഉറപ്പിക്കുന്നവരാണ് എന്നാൽ നാം

وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُمُونَ ﴿٨٠﴾ قُلْ إِنْ كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَدٌ فَأَنَا أَوَّلُ

ഒന്നാമത്തേനോ യിരിക്കും എന്നാൽ ഞാൻ അവർക്കു മുമ്പാകെ ഉണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ പരയുക 43:80 അവർ എഴുതുന്നു അവരുടെ അടുക്കൽ നമ്മുടെ ദൂതന്മാർ

الْعَبِيدِينَ ﴿٨١﴾ سُبْحَانَ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ

അർശിന്റെ രബ്ബ് ഭൂമിയുടെയും ആകാശങ്ങളുടെ രബ്ബ് മഹാ പരിശുദ്ധൻ 43:81 ആരാധിക്കുന്നവരിൽ

عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٨٢﴾ فَذَرَهُمْ مَخَضًا وَيَلْعَبُونَ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ

അവരുടെ ദിവസം അവർ കണ്ടെത്തുന്നതുവരെ കളിക്കുകയും അവർ മുഴുകട്ടെ അവർ വിടേക്കുകയും 43:82 അവർ വർണ്ണിക്കുന്ന (വിവരിക്കുന്നതിൽ നിന്ന്)

الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٨٣﴾ وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌُ وَفِي الْأَرْضِ

ഭൂമിയിലും ആകാശത്തിൽ ആരാധനയ്ക്കുവേണ്ടി (ദൈവമായ) 43:83 അവരോട് വാഗ്ദാനം (താക്കീത്) ചെയ്യപ്പെടുന്ന

إِلَهٌُ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٨٤﴾ وَتَبَارَكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ

ആകാശങ്ങളുടെ ആധിപത്യം അവനാണ് യാതൊരുവൻ മഹത്വം ഏറിയവനാകുന്നു 43:84 സർവ്വജ്ഞൻ അവൻ തന്നെ ആരാധനയ്ക്കുവേണ്ടി

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَعِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

നിങ്ങൾ മടക്കപ്പെടുന്നു അവനിലേക്കു തന്നെ അന്ത്യ സമയത്തിന്റെ അറിവ് അവന്റെ അടുക്കലാണ് താനും അവർക്കു മുമ്പാകെ തിരിച്ചുവരുന്നതിനും ഭൂമിയുടെയും

﴿٨٥﴾ وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الشَّفَعَةَ إِلَّا

അല്ലാതെ ശുപാർശക്ക് അവന് പുറമെ അവർ വിളിച്ചു പ്രാർത്ഥിക്കുന്നവർ ഉടമപ്പെടുത്തുകയല്ല 43:85

مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾ وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ

സൃഷ്ടിച്ചതാരെന്ന് നീ അവരോട് ചോദിച്ചുവെങ്കിൽ 43:86 അവർ അറിഞ്ഞു കൊണ്ട് യഥാർത്ഥത്തിന് സാക്ഷ്യം വഹിച്ചവർ

لَيَقُولَنَّ اللَّهُ فَاَنبِيَ يُوقُونَ ﴿٨٧﴾ وَقِيلَ لَهُ يَرْبِّ اِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ

ഒരു ജനതയാണ് നിശ്ചയമായും ഇളയ്ക്കട്ടെ എന്റെ രബ്ബേ അദ്ദേഹത്തിന്റെ വാക്കും 43:87 അവർ തെറ്റി കണ്ടെടുത്തു അപ്പോൾ എങ്ങിനെ പറയും അല്ലാത്ത എന്ന്

لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلِّمْ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٨٩﴾

43:89 അവർ അറിയുന്നതാണ് എന്നാൽ പിന്നീട് സലാം എന്ന് പറയുകയും അവരിൽ നിന്ന് ശ്രതകയാൽ തിരിഞ്ഞുകൊള്ളുകയും 43:88 വിശ്വസിക്കാത്ത

74. നിശ്ചയമായും, കുറ്റവാളികൾ നരകശിക്ഷയിൽ നിത്യവാസികളായിരിക്കും.

75. അവരിൽനിന്ന് അത് അയവ് വരുത്തപ്പെടുന്നതല്ല; അവരതിൽ ആശയരൂപമായിരിക്കും.

76. നാം അവരോട് അക്രമം പ്രവർത്തിച്ചിട്ടില്ല; പക്ഷേ, അവർ തന്നെയാണ് അക്രമികളായിരിക്കുന്നത്.

77. അവർ വിളിച്ചുപറയും: “മാലികേ! തന്റെ രബ്ബ് ഞങ്ങളിൽ (മരണത്തിന്) തീരുമാനമെടുക്കട്ടെ” അദ്ദേഹം പറയും: “നിശ്ചയമായും നിങ്ങൾ, (ശിക്ഷയിൽതന്നെ) താമസിക്കുന്നവരാകുന്നു.”

78. തീർച്ചയായും, നിങ്ങൾക്ക് നാം യഥാർത്ഥം കൊണ്ടുവന്നു തന്നിരിക്കുന്നു. പക്ഷേ, നിങ്ങളിൽ അധികമാളുകളും യഥാർത്ഥത്തെ വെറുക്കുന്നവരാണ്.

79. അതല്ല (-ഒരുപക്ഷേ) അവർ വല്ല കാര്യവും [പരിപാടിയും] ഉറപ്പിച്ചുവെച്ചിരിക്കുന്നുവോ? എന്നാൽ, നിശ്ചയമായും നാം (ചിലത്) ഉറപ്പിച്ചുവെക്കുന്നവരാകുന്നു.

80. അതല്ലെങ്കിൽ, അവർ വിചാരിക്കുന്നുണ്ടോ, അവരുടെ രഹസ്യവും, (സ്വകാര്യ) മന്ത്രവും നാം കേൾക്കുന്നില്ലെന്ന്! ഇല്ലാതെ! (കേൾക്കുന്നുണ്ട്.) നമ്മുടെ ദൂതന്മാർ അവരുടെ അടുക്കൽ എഴുതിക്കൊണ്ടുവരികുന്നു.

81. (നബിയേ) പറയുക: “പരമകാര്യണിക്ക് വല്ല സന്താനവും ഉണ്ടെന്നു വരികിൽ, ഞാൻ (അതിന്റെ) ആരാധകന്മാരിൽ ഒന്നാമത്തേവനായിരിക്കും.”

82. ആകാശങ്ങളുടെയും, ഭൂമിയുടെയും രബ്ബ്-അതായത്, അർശിന്റെ [സിംഹാസനത്തിന്റെ] രബ്ബ്-അവർ വർണ്ണിച്ചു പറയുന്നതിൽനിന്ന് എത്രയോ പരിശുദ്ധൻ!

83. ആകയാൽ അവരെ വിട്ടേക്കുക; അവരോട് താക്കീത് ചെയ്യപ്പെട്ടുവരുന്ന അവരുടെ (ആ) ദിവസവുമായി കണ്ടുമുട്ടുന്നതുവരേക്കും അവർ (തോന്നിയവാസത്തിൽ) മുഴുകിയും, കളിച്ചും കൊണ്ടിരിക്കട്ടെ!

84. അവനത്രെ, ആകാശത്തിൽ ആരാധനയും, ഭൂമിയിൽ ആരാധനയുമുള്ളവൻ. അവൻ തന്നെയാണ്, അഗാധജ്ഞനും, സർവ്വജ്ഞനും.

85. ആകാശങ്ങളുടെയും, ഭൂമിയുടെയും, അവക്കിടയിലുള്ളതിന്റെയും രാജാധിപത്യം യാതൊരുവനുള്ളതാണോ അവൻ, വളരെ മഹത്വം (അഥവാ നന്മ) ഏറിയവനാകുന്നു. അവന്റെ അടുക്കലാണ് അന്ത്യസമയത്തിന്റെ അറിവുള്ളതും. അവങ്കലേക്കു തന്നെ നിങ്ങൾ മടക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നു.

86. അവന് പുറമെ അവർ വിളിച്ചു (പ്രാർത്ഥിച്ചു) കൊണ്ടിരിക്കുന്നവർക്ക് ശുപാർശ ചെയ്യുവാൻ അധികാരം (അഥവാ കഴിവ്) ഉണ്ടാകുന്നതല്ല; അറിഞ്ഞുകൊണ്ട് യഥാർത്ഥത്തിന് സാക്ഷ്യം വഹിച്ചതാരോ അവർക്കല്ലാതെ.

87. ആരാണ്, അവരെ സൃഷ്ടിച്ചതെന്ന് അവരോട് നീ ചോദിച്ചെങ്കിൽ, അവർ നിശ്ചയമായും പറയും: “അല്ലാഹു” എന്ന്. അപ്പോൾ, എങ്ങിനെയാണവർ (സത്യത്തിൽ നിന്ന്) തെറ്റിക്കപ്പെടുന്നത്?!

88. അദ്ദേഹത്തിന്റെ [റസൂലിന്റെ] വാക്കിനെപ്പറ്റിയും (അല്ലാഹുവിങ്കൽ അറിവുണ്ട്): “എന്റെ രബ്ബേ, ഇക്കൂട്ടർ വിശ്വസിക്കാത്ത ഒരു ജനതയാണ്!”

89. എന്നാൽ, (നബിയേ) അവരെ വിട്ട് പിരിഞ്ഞുപോരുക. (അവരോട്) പറഞ്ഞുകൊടുക്കുകയും ചെയ്യുക: “സലാം! അവർ വഴിയേ അറിഞ്ഞുകൊള്ളട്ടെ!”

അദ്ദുഖാൻ

(പുക്) മക്കി

അദ്ധ്യായം: 44 ആയത്തുകൾ: 59

1. ഹാ-മീം.
2. സ്പഷ്ടമായ വേദഗ്രന്ഥം തന്നെയാണ് (സത്യം)!
3. നിശ്ചയമായും, നാം അതിനെ ഒരു അനുഗ്രഹീത രാത്രിയിൽ അവതരിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. (കാരണം) നാം മൂന്നറിയിപ്പ് നൽകുന്നവരാകുന്നു.
4. യുക്തിമത്തായ എല്ലാ കാര്യവും അതിൽ [ആ രാത്രിയിൽ] വേർതിരിച്ചു വിവരിക്കപ്പെടുന്നു;
5. -നമ്മുടെ പക്കൽനിന്നുള്ള കൽപനയായിക്കൊണ്ട്. (കാരണം) നാം ദൗത്യം നൽകുന്ന [റസൂലുകളെ അയക്കുന്ന] വരാകുന്നു;
6. നിന്റെ രക്ഷിതാവികൽനിന്നുള്ള കാര്യമായിക്കൊണ്ട്. നിശ്ചയമായും, അവൻ തന്നെയാണ് (എല്ലാം) കേൾക്കുന്നവനും അറിയുന്നവനും.
7. അതായത്, ആകാശങ്ങളുടെയും, ഭൂമിയുടെയും, അവ രണ്ടിനുമിടയിലുള്ളതിന്റെയും രക്ഷിതാവിന്റെ (കാര്യം); -നിങ്ങൾ ദൃഢവിശ്വാസികളാണെങ്കിൽ.
8. അവനല്ലാതെ ആരാധ്യനേയില്ല; അവൻ ജീവിപ്പിക്കുകയും, മരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. നിങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവും, നിങ്ങളുടെ പൂർവ്വികന്മാരായ പിതാക്കളുടെ രക്ഷിതാവും (അവൻ).
9. എങ്കിലും, അവർ [അവിശ്വാസികൾ] സംശയത്തിൽ (പെട്ട്) കളിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്.
10. അതിനാൽ, ആകാശം സ്പഷ്ടമായ ഒരു (തരം) പുക്യം കൊണ്ടുവരുന്ന ദിവസം നീ പ്രതിക്ഷിക്കുക:-
11. അത് മനുഷ്യരെ മടുത്താണ്. ഇത് വേദനയേറിയ ഒരു ശിക്ഷയായിരിക്കും.
12. (അവർ പറയും): "ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവേ, ഞങ്ങളിൽ നിന്ന് ശിക്ഷ ഒഴിവാക്കിത്തരേണമേ നിശ്ചയമായും, ഞങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്നവരാണ്."
13. എവിടെ നിന്നാണ് അവർക്ക് ഉപദേശം (ഫലപ്രദമാകുന്നത്)? അവരുടെ അടുക്കൽ സ്പഷ്ടമായ ഒരു റസൂൽ [ദൈവദൂതൻ] ചെന്നിട്ടുണ്ടല്ലോ:-
14. എന്നിട്ട് അവർ അദ്ദേഹത്തിൽ നിന്ന് പിന്മാറിക്കളയുകയാണ് ചെയ്തത്. അവർ പറയുകയും ചെയ്തു: "അദ്ദുഖിക്കപ്പെട്ടവൻ, ഭ്രാന്തൻ" (എന്നൊക്കെ)!
15. നാം ശിക്ഷ അൽപമൊന്ന് ഒഴിവാക്കിക്കൊടുക്കുന്നതാണ്. (അവിശ്വാസികളേ) നിശ്ചയമായും നിങ്ങൾ (വീണ്ടും) മടങ്ങുന്നവരാകുന്നു.
16. ഏറ്റവും വലിയ പിടുത്തം നാം പിടിക്കുന്ന ദിവസം! നിശ്ചയമായും (അന്ന്) നാം പ്രതികാര (ശിക്ഷ) നടപടി എടുക്കുന്നവരായിരിക്കും.
17. തീർച്ചയായും, ഇവരുടെ മുൻ ഫിർഘാന്റെ ജനതയെ നാം പരീക്ഷണം ചെയ്യുകയുണ്ടായി. മാനുനായ ഒരു റസൂൽ അവരുടെ അടുക്കൽ ചെല്ലുകയും ചെയ്തു.
18. (ദൗത്യം ഇവയാണ്): "അല്ലാഹുവിന്റെ അടിമകളെ എനിക്ക് വിട്ടുതന്നേക്കൂവിൻ; നിശ്ചയമായും ഞാൻ നിങ്ങൾക്ക് വിശ്വസ്തനായ ഒരു റസൂലാകുന്നു" എന്നും:-

سُورَةُ الدُّخَانِ ٤٤

سُورَةُ الدُّخَانِ ٥٩

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

പരമ കാരുണ്യകരനും കരുണാനിധിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ

حَمِّ ١ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ٢ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَرَّكَةٍ ٣

അനുഗ്രഹീതമായ 44:2 സ്പഷ്ടമായ ഗ്രന്ഥം തന്നെ 44:1 ഹാമീം

إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ ٤ فِيهَا يُفْرَقُ ٥ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ٦ أَمْرًا ٧

കൽപനയായിട്ട് 44:4 യുക്തിമത്തായ എല്ലാ കാര്യവും വേർതിരിക്കപ്പെടുന്നു അതിൽ 44:3 മൂന്നറിയിപ്പ് നൽകുന്നവർ നിശ്ചയമായും നാം ആകുന്നു

مَنْ عِنْدَنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ٨ رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ إِنَّهُ هُوَ ٩

അവൻ തന്നെയാണ് നിന്റെ റബ്ബിന്റെ കാരുണ്യമായിട്ട് 44:5 അയക്കുന്നവർ നിശ്ചയമായും നാം ആകുന്നു നമ്മുടെ പക്കലുള്ള

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ١٠ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ١١

അവ രണ്ടിനുമിടയിലുള്ളതിന്റെയും ഭൂമിയുടെയും അതായത് ആകാശങ്ങളുടെ റബ്ബിന്റെ 44:6 അറിയുന്നവൻ കേൾക്കുന്നവൻ

إِن كُنْتُمْ مُّوقِنِينَ ١٢ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي ١٣ وَيُمِيتُ رَبُّكُمْ ١٤

നിങ്ങളുടെ റബ്ബിന് 44:7 മരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു അവൻ ജീവിപ്പിക്കുന്നു അവനല്ലാതെ ആരാധ്യനുമില്ല 44:7 ദൃഢ വിശ്വാസികൾ നിങ്ങളാണെങ്കിൽ

وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأُولَىٰ ١٥ بَلْ هُمْ فِي شَكِّ يَلْعَبُونَ ١٦

44:9 കളിക്കുകയാണ് സംശയത്തിൽ എങ്കിലും (പക്ഷേ) അവർ 44:8 പൂർവ്വികന്മാരായ പിതാക്കളുടെ റബ്ബാണ്

فَأَرْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ ١٧ يَغْشَى النَّاسَ ١٨

അത് മനുഷ്യരെ മൂടും 44:10 സ്പഷ്ടമായ ഒരു പുക്യം കൊണ്ട് ആകാശം വരുന്ന ദിവസം അതിനാൽ നീ പ്രതിക്ഷിക്കുക

هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ١٩ رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ٢٠

നിശ്ചയമായും ഞങ്ങൾ ശിക്ഷയെ ഞങ്ങളിൽ നിന്ന് ഒഴിവാക്കിത്തരേണമേ (തുറവിയായി) 44:11 വേദനയേറിയ ഒരു ശിക്ഷയാണ് ഇത്

أَنِّي لَهُمُ الذِّكْرَىٰ وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ٢١ ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَّجْنُونٌ ٢٢

അനി 44:13 സ്പഷ്ടമായ ഒരു റസൂൽ അവർക്ക് വന്നിട്ടുണ്ട് ഉപദേശം അവർക്ക് എങ്ങിനെ 44:12

إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا ٢٣ إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا ٢٤

അൽപം ശിക്ഷയെ നാം ഒഴിവാക്കുന്നവരാണ് 44:14 ഭ്രാന്തൻ അദ്ദുഖി പിടിക്കപ്പെട്ട ഒരു വൻ അദ്ദേഹത്തിൽ നിന്ന് അദ്ദുഖി പഠിക്കുകയും ചെയ്തു (തിരിഞ്ഞു പോയി).

إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ٢٥ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَىٰ إِنَّا مُنتَقِمُونَ ٢٦

നിശ്ചയമായും നാം പ്രതികാര (ശിക്ഷ) എടുക്കുന്നവരാണ് 44:15 ഏറ്റവും വലിയ പിടുത്തം നാം പിടിക്കുന്ന ദിവസം 44:15 മടങ്ങുന്നവരാണ് നിശ്ചയമായും നിങ്ങൾ

وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ ٢٧

മാനുനായ ഒരു ദൂതൻ അവർക്ക് ചെല്ലുക (വരുകയും ചെയ്തു) ഫിർഘാന്റെ ജനതയെ ഇവരുടെ മുൻ തീർച്ചയായും നാം പരീക്ഷിക്കുകയുണ്ടായി 44:16

أَنْ أَدُّوا إِلَيَّ عِبَادَ اللَّهِ إِنِّي لَعَمْرُؤُا أَمِينٌ ٢٨

44:18 വിശ്വസ്തനായ ഒരു റസൂലാണ് നിശ്ചയമായും ഞാൻ നിങ്ങൾക്ക് അല്ലാഹുവിന്റെ അടിമകളെ എനിക്ക് നിങ്ങൾ വിട്ടുതരവിൻ 44:17

وَأَنْ لَا تَعْلَوْا عَلَى اللَّهِ إِنِّي آتِيكُمْ بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ ﴿١٩﴾ وَإِنِّي عُدْتُ
 ഞാൻ ശരണം പ്രത്യക്ഷമായ നിശ്ചയമായും ഞാൻ അല്ലാഹുവിന്റെ നിങ്ങൾ എന്നും പ്രൊ
 (രക്ഷ) പ്രാപിക്കുന്നു 44:19 അധികൃതലക്ഷ്യം കൊണ്ട് നിങ്ങൾക്ക് വരാം(തരാം) മേൽ ബോധം) കാണിക്കരുതെന്നും

بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُمُونَ ﴿٢٠﴾ وَإِنْ لَمْ تَوْمِنُوا لِي فَاَعْتَرِلُونِ ﴿٢١﴾
 44:21 നിങ്ങളെന്നെ വിട്ട് എ നിങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ 44:20 നിങ്ങളെന്നെ എറിഞ്ഞാട്ടു നിങ്ങളുടെയും എന്റെ
 (അകന്ന) പോകുക എന്നെ നിങ്ങളുടെയും എന്റെ എന്റെ എന്റെ

فَدَعَارِبَهُ وَأَنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ مُجْرِمُونَ ﴿٢٢﴾ فَاسْرِبَعَادِي لَيْلًا إِنَّكُمْ
 നിശ്ചയമായ രാത്രി എന്റെ അടിമകൾ എന്നാൽ നി 44:22 കുറ്റവാളികളായ ഒരു ജനത ഇക്കൂട്ടരാണെന്ന് തന്റെ അപോഴ്ശ്യ
 യും നിങ്ങൾ യിൽ ഉളയും കൊണ്ട് യാത്ര ചെയ്യുക യാത്ര ചെയ്യുക

مُتَّبِعُونَ ﴿٢٣﴾ وَأَتْرِكُ الْبَحْرَ رَهْوًا إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُغْرَقُونَ ﴿٢٤﴾ كَمْ
 എത്രയാണവർ 44:24 മുക്കിനശിപ്പിക്ക ഒരു സൈ നിശ്ചയമായ തുറന്ന സമുദ്രത്തെ നി വിട്ടുപോക 44:23 പട്ടയുടെ
 ചെയ്യുന്നവരായ സുമാണ് യും അവർ തായി സമുദ്രത്തെ നി വിട്ടുപോക കയും ചെയ്യുക ചെയ്യുന്നവരാണ്

تَرَكُوا مِنْ جَنَّتٍ وَعَيْونِ ﴿٢٥﴾ وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿٢٦﴾ وَنَعْمَةً
 അനുഗ്രഹവും 44:26 മാനുഷമായ വാസസ്ഥലവും കൃഷികളും 44:25 അരുവികളും തോട്ടങ്ങളായി ഉപേക്ഷിച്ച്
 കൊണ്ട് (വിട്ടു) പോയത്

كَانُوا فِيهَا فَكَيْهينِ ﴿٢٧﴾ كَذَلِكَ وَأُورَثْنَهَا قَوْمًا آخِرِينَ ﴿٢٨﴾ فَمَا
 എന്നിട്ട് 44:28 വേറെ ഒരു ജനതക്ക് നാമതിനെ അനന്തരമാ അപ്രകാരമാണ് 44:27 സൗഖ്യം അനു അതിൽ
 ഇല്ല ക്കൊടുക്കുകയും ചെയ്തു ക്കൊടുക്കുകയും ചെയ്തു

بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنظَرِينَ ﴿٢٩﴾ وَلَقَدْ
 തീർച്ചയായും 44:29 കാലതാമസം (ഒഴിവി) നൽകു ചെയ്യുന്നവർ അവർ ആയിരുന്നതുമില്ല ഭൂമിയും ആകാശം അവരുടെ
 കരഞ്ഞു പേരിൽ കരഞ്ഞു

فَجَبَّ نَابِنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِينِ ﴿٣٠﴾ مِنْ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ
 നിശ്ചയ അതായത് 44:30 നിന്ദനമായ ശിക്ഷയിൽ നിന്ന് ഇസ്രായീലാൽ സന്തതികളെ നാം രക്ഷ
 മായും പിൻപറ്റിയിൽ നിന്ന് ചെയ്തു ചെയ്തു

كَانَ عَالِيًا مِّنَ الْمُسْرِفِينَ ﴿٣١﴾ وَلَقَدْ أَخْتَرْنَاهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَيَّ
 മേൽ അറിവോടെ അവരെ നാം 44:31 അതിരുകവിഞ്ഞവരിൽ പെട്ട പൊങ്ങച്ച അവനാ
 തെരഞ്ഞെടുത്തിട്ടുണ്ട് കാരൻ യിരുന്ന

الْعَالَمِينَ ﴿٣٢﴾ وَآتَيْنَاهُمْ مِّنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ بَلَاءٌ مُّبِينٌ ﴿٣٣﴾
 44:33 സൃഷ്ടനായ പരീക്ഷണം അതി യാ യാ 44:32 അവർക്ക് നാം ലോകർക്ക്
 ലുണ്ട് തൊ ന്ന ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളിൽ നിന്ന് കൊടുക്കുകയും ചെയ്തു ചെയ്തു

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ﴿٣٤﴾ إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ
 നാം അല്ലതാനും ഒന്നാമത്തെ നമ്മുടെ അത്(കാര്യം) 44:34 പറയുന്നു നിശ്ചയമായും ഇക്കൂട്ടർ
 മരണമല്ലാതെ അല്ല

بِمُنشَرِينَ ﴿٣٥﴾ فَاتُوا بِآبَائِنَا إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٦﴾ أَهْمَ
 ഇവരാണോ 44:36 സത്യവാന്മാർ നിങ്ങളാണെങ്കിൽ നമ്മുടെ പിതാ എന്താൽ 44:35 ഉയിർത്തെഴുന്നേൽ
 കളെ കൊണ്ട് നിങ്ങൾ വരുവിൻ വരുവിൻ

خَيْرٌ أَمْ قَوْمٌ تُبِّعَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ أَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا
 നിശ്ചയമായും അവരായിരുന്ന അവരെ നാം അവരുടെ മുമ്പുള്ള യാതൊരു യാതൊരു അത്ഭുതങ്ങളെന്റെ ഉത്തമം
 നശിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു

مُجْرِمِينَ ﴿٣٧﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعَيْنِ
 കളിക്കുന്ന വരായി അവക്കു രണ്ടിനു മിടയിലുള്ളതും ഭൂമിയെയും ആകാശങ്ങളെ നാം സൃഷ്ടിച്ചിട്ടില്ല 44:37 കുറ്റവാളികൾ
 ഉള്ളതും

مَا خَلَقْنَاهُمْ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٨﴾
 44:39 അറിയുന്നില്ല എങ്കിലും അവരിൽ അധികവും കാര്യ(ന്യായ)ത്തോ അത് രണ്ടും നാം
 ചെയ്യാതെ സൃഷ്ടിച്ചിട്ടില്ല

19. "നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനെതിരിൽ ഞാനും പ്രൊബോധം) കാണിക്കരുത്; നിശ്ചയമായും ഞാൻ നിങ്ങൾക്ക് സ്പഷ്ടമായ (അധികൃതലക്ഷ്യം) കൊണ്ടുവന്നുതരാം" എന്നും.
20. "നിങ്ങൾ എന്നെ എറിഞ്ഞാട്ടുനന്നിനെപ്പറ്റി എന്റെയും നിങ്ങളുടെയും രക്ഷിതാവായുള്ളവനിൽ ഞാൻ ശരണം പ്രാപിക്കുന്നു.
21. "നിങ്ങൾ എന്നെ വിശ്വസിക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ, എന്നെ നിങ്ങൾ വിട്ടുപോയിക്കൊള്ളുവിൻ."
22. അങ്ങനെ, അദ്ദേഹം തന്റെ രബ്ബിനെ വിളിച്ചു പ്രാർത്ഥിച്ചു: "ഇക്കൂട്ടർ കുറ്റവാളികളായ ഒരു ജനതയാണ്!" [വേണ്ടുന്ന നടപടി എടുക്കണം!] എന്ന്.
23. (രബ്ബ് മറുപടി നൽകി:) "എന്നാൽ, നീ എന്റെ അടിമകൾക്കൊക്കെ" ഒരു രാത്രിയിൽ രാപ്രയാണം ചെയ്യുക; നിശ്ചയമായും, നിങ്ങൾ പിന്തുടരപ്പെടുന്നവരാതിരിക്കും.
24. "തുറന്ന് വിശാലമായ നിലയിൽ സമുദ്രത്തെ നീ വിട്ടുപോകുകയും ചെയ്യുക. നിശ്ചയമായും, അവർ മുക്കി നശിപ്പിക്കപ്പെടുന്ന ഒരു സൈന്യമാകുന്നു."
25. എത്രയാണവർ ഉപേക്ഷിച്ച് (വിട്ടു) പോയത്? തോട്ടങ്ങളും, അരുവികളായി കൊണ്ട്!-
26. കൃഷികളായും, മാനുഷമായ വാസസ്ഥലമായും!-
27. സുഖസൗകര്യമായും!!! അവർ അതിൽ സുഖിയന്മാരായിരുന്നു.
28. അപ്രകാരമാണ് (അവരുടെ കലാശം)! വേറെ ഒരു ജനതക്ക് നാം അവയെ(ല്ലാം) അനന്തരാവകാശമാക്കുകയും ചെയ്തു.
29. എന്നിട്ട്, അവരുടെ പേരിൽ ആകാശവും, ഭൂമിയും കരഞ്ഞില്ല; അവർ കാലതാമസം നൽകപ്പെട്ടവരായതുമാത്രം.
30. തീർച്ചയായും, ഇസ്രായീലാൽ സന്തതികളെ നിന്ദനമായ ശിക്ഷയിൽനിന്ന് നാം രക്ഷപ്പെടുത്തി:-
31. അതായത്, പിൻപറ്റിയിൽനിന്ന്. കാരണം, അവർ അതിരുകവിഞ്ഞവരിൽപെട്ട ഒരു പൊങ്ങച്ചക്കാരനായിരുന്നു.
32. അറിഞ്ഞുകൊണ്ടുതന്നെ ലോകരെക്കാൾ അവരെ നാം (ഉത്തമന്മാരാക്കി) തിരഞ്ഞെടുക്കുകയുണ്ടായി.
33. ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളിൽ നിന്നും വ്യക്തമായ പരീക്ഷണം ഉൾക്കൊള്ളുന്നവ (പലതും) അവർക്ക് നാം നൽകുകയും ചെയ്തിരുന്നു.
34. നിശ്ചയമായും ഇക്കൂട്ടർ (ഇതാ) പറഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു:
35. "കാര്യം: നമ്മുടെ ഒന്നാമത്തെ മരണമല്ലാതെ (മറ്റൊന്നും) ഇല്ല; നാം ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പിക്കപ്പെടുന്നവരുമല്ല.
36. "എന്നാൽ, (അങ്ങിനെയുണ്ടെങ്കിൽ) നമ്മുടെ പിതാക്കളെ നിങ്ങൾ കൊണ്ടുവരുവിൻ-നിങ്ങൾ സത്യവാന്മാരാണെങ്കിൽ"
37. ഇവരാണോ ഉത്തമന്മാർ, അതല്ല, 'തുബ്ബ'ന്റെ ജനതയും, അവരുടെ മുമ്പുണ്ടായിരുന്നവരുമോ?-(അവരെ(യെല്ലാം) നാം നശിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. (കാരണം) അവർ കുറ്റവാളികളായിരുന്നു.
38. ആകാശങ്ങളെയും, ഭൂമിയെയും, അവ രണ്ടിനുമിടയിലുള്ളവയെയും നാം കളിച്ചുകൊണ്ട് (വ്യഥാ) സൃഷ്ടിച്ചിരിക്കുകയല്ല.
39. (ന്യായമായ) കാര്യത്തോടുകൂടിയല്ലാതെ അവ രണ്ടിനെയും നാം സൃഷ്ടിച്ചിട്ടില്ല. പക്ഷേ, അവരിൽ അധികമായും അറിയുന്നില്ല.

- 40. നിശ്ചയമായും (അന്തിമ) തീരുമാനത്തിന്റെ ദിവസം, അവരെല്ലാവരുടെയും നിശ്ചിത [നിർണ്ണായക] സമയമാകുന്നു:-
- 41. അതായത്, ഒരു ബന്ധുവും (വേറെ) ഒരു ബന്ധുവിന് ഒട്ടും ഉപകരിക്കാത്ത ദിവസം. അവർ, സഹായിക്കപ്പെടുന്നതുമല്ല;
- 42. അല്ലാഹു കരുണചെയ്തവരൊഴികെ, നിശ്ചയമായും, അവർ തന്നെയാണ് പ്രതാപശാലിയും, കരുണാനിധിയും.
- 43. നിശ്ചയമായും 'സഖ്-ഖു' വൃക്ഷം,-
- 44. പാപിയായുള്ളവന്റെ ഭക്ഷണമായിരിക്കും.
- 45. ഉറുകിയ (ലോഹ) ദ്രാവകംപോലെയിരിക്കും (അത്); വയറുകളിൽ അത് തിളച്ചുമറിയും:-
- 46. ചുട്ടവെള്ളം തിളച്ചുമറിയുന്നത് പോലെ!
- 47. (പറയപ്പെടും:) "അവനെ പിടിക്കുവിൻ; എന്തിട്ടവനെ ജ്വലിക്കുന്ന നരകത്തിന്റെ മധ്യത്തിലേക്ക് വലിച്ചിഴക്കുവിൻ!
- 48. "പിന്നീടവന്റെ തലക്കുമീതെ ചുട്ടുതിളക്കുന്ന വെള്ളമാകുന്ന ശിക്ഷയിൽനിന്നും ചൊരിയുവിൻ!"
- 49. (അവനോട് പറയപ്പെടും:) "രൂചി നോക്കൂ! നിശ്ചയമായും നീതന്നെയാണ് പ്രതാപശാലിയും മാനുസും!"
- 50. "ഇത് നിങ്ങൾ സംശയപ്പെടുകൊണ്ടിരുന്ന (ആ) കാര്യമാണ്".
- 51. നിശ്ചയമായും, ഭയഭക്തരായുള്ളവർ വിശ്വസ്തമായ ഒരു വാസസ്ഥലത്തിൽ ആയിരിക്കും:-
- 52. അതായത്, സ്വർഗ്ഗത്തോപ്പുകളിലും അരുവികളിലും.
- 53. നേർമ്മപ്പട്ടും, കട്ടിപ്പട്ടുംകൊണ്ട് അവർ (വസ്ത്രം) ധരിക്കുന്നതാണ്;- അന്യോന്യം അഭിമുഖമായിക്കൊണ്ട് (സല്ലാപം നടത്തും).
- 54. അപ്രകാരമാണ് (കാര്യം). (കൂടാതെ) വിശാലനേത്രകളായ വെള്ളമെച്ചൊഴിക്കപ്പെട്ട നാം അവർക്ക് ഇണചേർത്തു കൊടുക്കുന്നതുമാണ്.
- 55. അവിടത്തിൽ എല്ലാ (തരം) പഴവർഗ്ഗങ്ങൾക്കും നിർഭയരായ നിലയിൽ അവർ വിളിച്ചു (ആവശ്യപ്പെട്ടു) കൊണ്ടിരിക്കും.
- 56. ആദ്യത്തെ (ഒരു) മരണമല്ലാതെ, അവിടത്തിൽ വെച്ച് (ഇനി) അവർ മരണം അനുഭവിക്കുന്നതല്ല. ജ്വലിക്കുന്ന നരകശിക്ഷയെ അവൻ [അല്ലാഹു] അവർക്ക് കാത്തുകൊടുക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു;
- 57. -നീന്റെ രക്ഷിതാവിങ്കൽ നിന്നുള്ള അനുഗ്രഹത്താൽ; അതുതന്നെയാണ് മഹത്തായ ഭാഗ്യം!
- 58. എന്നാൽ, (നബിയേ), നാം ഇതിനെ (ഖുർആനെ) നീന്റെ ഭാഷയിൽ എളുപ്പമാക്കി (സൗകര്യപ്പെടുത്തി)ത്തന്നിരിക്കുന്നത്, അവർ ഉറ്റാലോചിക്കുവാൻ വേണ്ടി മാത്രമാകുന്നു.
- 59. ആകയാൽ, നീ പ്രതീക്ഷിച്ചുകൊള്ളുക; നിശ്ചയമായും അവർ പ്രതീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവരാണ്.

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٥﴾ يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَىٰ

ഒരു ബന്ധു ഉപകാരം (പരിഹാരം) 44:40 എല്ലാവരുടെയും അവരുടെ നിശ്ചിത നിശ്ചയമായും തീരുമാനത്തിന്റെ (അന്തിമ വിധിയുടെ) ദിവസം ചെയ്യാത്ത ദിവസം സമയമാണ്

عَنْ مَوْلَىٰ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤٦﴾ إِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ

അല്ലാഹു കരുണ (കൃപ) ചെയ്തവരൊഴികെ 44:41 അവർ സഹായിക്കപ്പെടുന്ന അവർ ഇല്ലതാനും യാതൊന്നും ഒരു ബന്ധുവിന് (മിത്രത്തിന്)

إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٤٧﴾ إِنَّ شَجَرَةَ الزَّقْوِمِ طَعَامٌ

ഭക്ഷണമാണ് 44:43 സഖ്-ഖുവ് കന്നി നിശ്ചയമായും വൃക്ഷം 44:42 കരുണാനിധി പ്രതാപശാലി നിശ്ചയമായും അവൻ തന്നെ

الْأَثِيمِ ﴿٤٨﴾ كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ ﴿٤٩﴾ كَغَلْيِ

തിളക്കൽ പോലെ 44:45 വയറുകളിൽ അത് തിളച്ചു ഉരുകിയ (ലോഹത്തിന്റെ) കൊണ്ടിരിക്കും ദ്രാവകം പോലെ 44:46 പാപിയുടെ

الْحَمِيمِ ﴿٤٦﴾ خَذُوهُ فَأَعْتَلُوهُ إِلَىٰ سَوَاءِ الْجَحِيمِ ثُمَّ

പിന്നെ 44:47 ജ്വലിക്കുന്ന നരകത്തിന്റെ മധ്യത്തിലേക്ക് എന്തിട്ടവനെ വലിച്ചിഴക്കുവിൻ അവനെ പിടിക്കുവിൻ 44:46 ചുട്ടവെള്ളത്തിന്റെ

صَبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ﴿٤٨﴾ ذُقْ إِنَّكَ

നിശ്ചയമായും താ പി നോക്കുക 44:48 ചുട്ടവെള്ളത്തിന്റെ ശിക്ഷയിൽ നിന്ന് അവന്റെ തലക്കുമീതെ ചൊരിക്കുവിൻ

أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ﴿٤٩﴾ إِنَّ هَذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ

നിങ്ങൾ സന്ദയപ്പെട്ടു അതിനെ നിങ്ങൾ അറിയുന്ന ഒരു നിശ്ചയമായും ഇത് 44:49 മാനുസ് പ്രതാപശാലി നീയാണ് കൊണ്ടിരിക്കും പറ്റി കാര്യമാണ്

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامِ آمِينَ ﴿٥٠﴾ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ

അന്തവികളിലും അതായത് സ്വർഗ്ഗ തോപ്പുകളിൽ 44:51 നിർഭയരായ ഒരു സ്ഥാനത്തിൽ ആയിരിക്കും നിശ്ചയമായും ഭയഭക്തന്മാർ 44:50

يَلْبَسُونَ مِنْ سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَقَابِلِينَ ﴿٥١﴾

44:53 അഭിമുഖമായിക്കൊണ്ട് കട്ടിപ്പട്ടം നേർമ്മപ്പട്ട്കൊണ്ട് അവർ(വസ്ത്രം) ധരിക്കും 44:52

كَذَلِكَ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ ﴿٥٢﴾ يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ

എല്ലാ വിധ അവിടുത്തിൽ അവർ ആവശ്യപ്പെടും 44:54 വിശാലനേത്രകളായ വെള്ളമെച്ചൊഴിക്കുന്ന അവർക്ക് നാം ഇണചേർത്ത (ഭാര്യമാരിൽ) അപ്രകാരമാണ് കൊടുക്കുകയും ചെയ്യും

فَكَهَاتَاءَ آمِينَ ﴿٥٣﴾ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا

അല്ലാതെ മരണം അതിൽ അവർ ആസ്വദിക്ക (അനുഭവിക്ക)യില്ല 44:55 നിർഭയരായിക്കൊണ്ട് (വിശ്വസ്തരായിക്കൊണ്ട്) പഴവർഗ്ഗ (അരികൾ)

الْمَوْتَ الْأُولَىٰ وَوَقَّهَهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿٥٤﴾ فَضْلًا مِّن

നിന്നുള്ള അനുഗ്രഹ മായിട്ട് 44:56 ജ്വലിക്കുന്ന നരകശിക്ഷ അവർക്ക് അവൻ കാത്ത (രക്ഷിച്ചു) കൊടുക്കുകയും ആദ്യത്തെ മരണം ചെയ്യിരിക്കുന്നു

رَبِّكَ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٥٥﴾ فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ

നീന്റെ ഭാഷയിൽ എന്നാൽ നാം അതിനെ എളുപ്പമാക്കി 44:57 മഹത്തായ വിജയം അത് തന്നെയാണ് നീന്റെ രവികൾ

لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٦﴾ فَأَرْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُونَ ﴿٥٧﴾

44:59 പ്രതീക്ഷിക്കുന്നവരാണ് നിശ്ചയമായും ആകയാൽ നീ പ്രതീക്ഷിച്ചുകൊള്ളുക 44:58 അവർ ഉറ്റാലോചിക്കുവാൻ വേണ്ടി (മാത്രം)

رَبِّكَ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٥٥﴾ فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ

നീന്റെ ഭാഷയിൽ എന്നാൽ നാം അതിനെ എളുപ്പമാക്കി 44:57 മഹത്തായ വിജയം അത് തന്നെയാണ് നീന്റെ രവികൾ

لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٦﴾ فَأَرْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُونَ ﴿٥٧﴾

44:59 പ്രതീക്ഷിക്കുന്നവരാണ് നിശ്ചയമായും ആകയാൽ നീ പ്രതീക്ഷിച്ചുകൊള്ളുക 44:58 അവർ ഉറ്റാലോചിക്കുവാൻ വേണ്ടി (മാത്രം)

رَبِّكَ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٥٥﴾ فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ

നീന്റെ ഭാഷയിൽ എന്നാൽ നാം അതിനെ എളുപ്പമാക്കി 44:57 മഹത്തായ വിജയം അത് തന്നെയാണ് നീന്റെ രവികൾ

لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٦﴾ فَأَرْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُونَ ﴿٥٧﴾

44:59 പ്രതീക്ഷിക്കുന്നവരാണ് നിശ്ചയമായും ആകയാൽ നീ പ്രതീക്ഷിച്ചുകൊള്ളുക 44:58 അവർ ഉറ്റാലോചിക്കുവാൻ വേണ്ടി (മാത്രം)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

പരമ കാരുണികനും കരുണാനിധിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ

حَم ١ تَنْزِيلِ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ٢ إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ

ആകാശങ്ങളിലുണ്ട് നിശ്ചയമായും 45:2 യുക്തിമാനായ പ്രതാപ അല്ലാഹുവിൽ വേദഗ്രന്ഥം 45:1 ഹാ-മിം

وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ ٣ وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُثُّ مِنْ دَابَّةٍ آيَةٌ

പല ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ ജീവിയായിട്ട് അവർ വ്യാപിപ്പിക്കുന്നതിലും നിങ്ങളുടെ സൃഷ്ടിയിലുണ്ട് 45:3 സത്യവിശ്വാസികൾക്ക് പല ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ ഭൂമിയിലും

لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ٤ وَأَخْتَلَفُ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ

ആകാശത്തു നിന്ന് അല്ലാഹു ഇറക്കിയതിലും പകലും രാത്രി വ്യത്യാസപ്പെടുന്നതിലും 45:4 ഉറപ്പായി വിശ്വസിക്കുന്ന ജനങ്ങൾക്ക്

مِنْ رِزْقٍ فَأَحْيَاهُ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ آيَةٌ لِقَوْمٍ

ജനങ്ങൾക്ക് ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളുണ്ട് കാറ്റുകളെ നടത്തുന്ന(നിയന്ത്രിക്കുന്ന)തിലും അത് പത്ത(നിരീക്ഷിക്കുന്ന)തിലും അതിലും ശേഷം എന്തിട്ടുകൊണ്ട് അഹാര(ഉപജീവ)ം നമുക്കു നൽകിയതിലും

يَعْقِلُونَ ٥ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَ

ശേഷം ഇനി ഏതൊരു യഥാർത്ഥമായ നിനക്ക് നാമത്സത്തി അല്ലാഹുവിന്റെ അവ 45:5 ബുദ്ധി (പുറമെ) വൃത്താന്തം കൊണ്ടാണ് നിലക്ക് അത്ഭുതം ആയതു കളയാൻ ഉപയോഗിക്കുന്ന

اللَّهِ وَآيَاتِهِ يُوْمِنُونَ ٦ وَيَلْ لِكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ٧ يَسْمَعُ آيَاتِ

ആയതു കേൾക്കും അവർ 45:7 (മഹാ) എല്ലാ പാപിയായ വ്യാജക്കാരന്മാരാണ് നാശം 45:6 അവർ വിശ്വസിക്കുന്നത് ആയതു കേൾക്കും അല്ലാഹുവിന്

اللَّهِ تُتْلَىٰ عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ

വേദനയേറിയ ശിക്ഷയെ കുറിച്ചു അതിനാൽ അവന് സന്തോഷമറിയിക്കുക അത് കേൾക്കാത്ത അഹംഭാവം പിന്നെയും അവർ അറുന്റെ മേൽ അതികേൾപ്പിക്ക അല്ലാഹുവിന്റെ

وَإِذْ أَعْلَمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَهَا هُزُوًا وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ

അവർക്ക് ശിക്ഷയുണ്ട് അങ്ങുടർ പരിഹാസം അതിനെ അവനാകും വല്ലതു ആയതു കളിയിൽ നിന്ന് അറിഞ്ഞാൽ 45:8

مُهِينٌ ٩ مِّنْ وَرَائِهِمْ جَهَنَّمُ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا

യാതൊന്നും അവർ സമ്പാദിച്ച (പ്രവർത്തിച്ച)ത് അവർക്ക് ഉപകരിക്കയില്ല നരകം അവരുടെ പിന്നിൽ ഉണ്ട് 45:9 അപമാനകരമായ

وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ١٠ هَذَا

ഇതൊരു 45:10 വമ്പിച്ച ശിക്ഷ അവർക്കുണ്ട് രക്ഷാകർത്താക്കളായി അല്ലാഹുവിന് പുറമെ അവർ ഉണ്ടാക്കിവെച്ചതും ഇല്ല

هُدًى وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجْزِ أَلِيمٍ ١١

45:11 വേദനയേറിയ കടുത്ത യാതനയാകുന്ന അവർക്ക് ശിക്ഷയുണ്ട് തങ്ങളുടെ ദൈവന്റെ ആയതു കളിയിൽ അവിശ്വസിച്ചവരാകട്ടെ മാർഗ്ഗദർശനം

* اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلُكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَتَلْتَبَتُّغُوا

നിങ്ങൾ അവന്റെ അതിൽ കപ്പലുകൾ സഞ്ചരിക്കുവാൻ സമുദ്രത്തെ നിങ്ങൾക്ക് കിഴ്ചപ്പെടുത്തിയ അല്ലാഹു അനുഷ്ഠിക്കുവാനും കല്ലനപ്രകാരം കൂടി കപ്പലുകൾ സഞ്ചരിക്കുവാൻ സമുദ്രത്തെ നിങ്ങൾക്ക് കിഴ്ചപ്പെടുത്തിയ യാതൊരു വനാകുന്ന

مِن فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ١٢ وَسَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي

ഉള്ളതും ആകാശങ്ങളിലുള്ളത് നിങ്ങൾക്കുവൻ കിഴ്ചപ്പെടുത്തി തരുകയും 45:12 നിങ്ങൾ നന്ദി കാണിക്കുകയും ചെയ്യാൻ അല്ലാഹു അനുഗ്രഹത്തിൽ നിന്ന്

الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ١٣

45:13 അവർ ചിന്തിക്കുന്ന ഒരു ജനതക്ക് പല ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ നിശ്ചയമായും അതിലുണ്ട് അവനിൽ നിന്ന് എല്ലാം ഭൂമിയിൽ

1. 'ഹാ-മിം'
2. (ഈ) വേദഗ്രന്ഥം അവതരിപ്പിക്കുന്നത് പ്രതാപശാലിയായ, അഗാധജ്ഞനായ, അല്ലാഹുവിൽ നിന്നാകുന്നു.
3. നിശ്ചയമായും, ആകാശങ്ങളിലും, ഭൂമിയിലും സത്യവിശ്വാസികൾക്ക് പല ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളുമുണ്ട്.
4. നിങ്ങളുടെ സൃഷ്ടിയിലും, ജീവികളായി അവൻ വ്യാപിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതിലും ഉണ്ട്, ദൃഢമായി വിശ്വസിക്കുന്ന ജനങ്ങൾക്ക് പല ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളും.
5. രാവു പകലും വ്യത്യാസപ്പെടുന്നതിലും, ആകാശത്തുനിന്ന് ആഹാരമായി കൊണ്ട് അല്ലാഹു (മഴ) ഇറക്കി അതു മൂലം ഭൂമിയെ-അത് നിരജീവമായതിന് ശേഷം-ജീവിപ്പിക്കുന്നതിലും, കാറ്റുകളെ (കൈകാര്യം ചെയ്ത്) നടത്തിപ്പോരുന്നതിലും, ബുദ്ധി ഉപയോഗിച്ചു മനസ്സിലാക്കുന്ന ജനങ്ങൾക്ക് പല ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളുണ്ട്.
6. (നബിയേ) അല്ലാഹുവിന്റെ 'ആയത്തുകൾ [വചനങ്ങളാകുന്ന ലക്ഷ്യങ്ങൾ] ആകുന്നു അവ. യഥാർത്ഥമായ നിലക്ക് അവയെ നിനക്ക് നാം ഓതിക്കേൾപ്പിക്കുന്നു. അല്ലാഹുവിനും അവന്റെ 'ആയത്തുകൾക്കും പുറമെ, ഇനി ഏതൊരു വൃത്താന്തത്തിലാണ് അവർ വിശ്വസിക്കുന്നത്?!
7. മഹാപാപിയും വ്യാജക്കാരനുമായ എല്ലാവർക്കും നാശം!
8. അല്ലാഹുവിന്റെ 'ആയത്തുകൾ അവൻ ഓതിക്കേൾപ്പിക്കപ്പെടുന്നതായി അവൻ കേൾക്കുന്നു; പിന്നെയും, അഹംഭാവം നടിച്ചുകൊണ്ട്-അത് കേട്ടില്ലാത്തതു പോലെ-അവൻ (നിഷേധത്തിൽ) നിരതനാകുന്നു! ആകയാൽ, അവന് വേദനയേറിയ ശിക്ഷയെപ്പറ്റി സന്തോഷവാർത്ത അറിയിക്കുക.
9. നമ്മുടെ 'ആയത്തുകളിൽ നിന്ന് വല്ലതും അവന് അറിവായാൽ, അവയെ അവൻ പരിഹാസ്യമാക്കിത്തീർക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അക്കൂട്ടർക്ക് അപമാനകരമായ ശിക്ഷയുണ്ട്.
10. അവരുടെ പിന്നാലെയുണ്ട് നരകം! അവർ പ്രവർത്തിച്ചു സമ്പാദിച്ചതാകട്ടെ, അല്ലാഹുവിന് പുറമെ അവർ രക്ഷാകർത്താക്കളായി സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ളവയാകട്ടെ, അവർക്ക് ഒട്ടും ഉപകരിക്കുന്നതുമല്ല. അവർക്ക് വമ്പിച്ച ശിക്ഷയും ഉണ്ടായിരിക്കും.
11. ഇതൊരു (ശരിയായ) മാർഗ്ഗദർശനമത്രെ. തങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവിന്റെ 'ആയത്തുകളിൽ അവിശ്വസിച്ചവരാകട്ടെ, അവർക്ക് കടുത്ത യാതനയാകുന്ന വേദനയേറിയ ശിക്ഷയുണ്ട്.
12. അല്ലാഹുവത്രെ, നിങ്ങൾക്ക് സമുദ്രം കീഴ്പ്പെടുത്തിത്തന്നവൻ; അവന്റെ കൽപന പ്രകാരം അതിൽക്കൂടി കപ്പലുകൾ സഞ്ചരിക്കുവാനും, അവന്റെ അനുഗ്രഹത്തിൽ നിന്ന് 'ഉപജീവനമാർഗ്ഗം' നിങ്ങൾ അന്വേഷിക്കുവാനും വേണ്ടി; നിങ്ങൾ നന്ദികാണിക്കുവാൻ വേണ്ടിയും.
13. ആകാശങ്ങളിലുള്ളതും, ഭൂമിയിലുള്ളതുമെല്ലാം അവർക്കുനിന്ന് [അവന്റെ വകയായി] അവൻ നിങ്ങൾക്ക് കിഴ്ചപ്പെടുത്തിത്തന്നിരിക്കുന്നു. നിശ്ചയമായും, അതിൽ ചിന്തിക്കുന്ന ജനങ്ങൾക്ക് പല ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളുണ്ട്.

14. (നബിയേ) വിശ്വസിച്ചവരോട് പറയുക: അല്ലാഹുവിന്റെ ദിവസങ്ങളെ പ്രതീക്ഷിക്കുന്നില്ലാത്ത (അഥവാ പേടിക്കാത്ത)വർക്ക് അവർ പൊറുത്തുകൊടുക്കട്ടെ. ഒരു ജനതക്ക് അവർ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതിന് അവൻ പ്രതിഫലം നൽകുവാൻ വേണ്ടിയാണ് (അത്).

15. ആരെങ്കിലും നല്ലത് പ്രവർത്തിച്ചാൽ, അതവന്റെ ദേഹത്തിന് (അഥവാ ആത്മാവിന്) തന്നെയാകുന്നു. ആരെങ്കിലും തിന്മ ചെയ്താൽ, അതും അതിന്റെമേൽതന്നെ. പിന്നീട് നിങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവിങ്കലേക്ക് നിങ്ങൾ മടക്കപ്പെടുന്നു.

16. ഇസ്രായീൽ സന്തതികൾക്ക് നാം വേദഗ്രന്ഥവും, വിധിയും, പ്രവാചകത്വവും കൊടുക്കുകയുണ്ടായി. വിശിഷ്ടവസ്തുക്കളിൽനിന്നും അവർക്ക് നാം ആഹാരം നൽകുകയും, ലോകരെക്കാൾ അവരെ ശ്രേഷ്ഠരാക്കുകയും ചെയ്തു.

17. (മത)കാര്യത്തെ സംബന്ധിച്ച് വ്യക്തമായ തെളിവുകളും അവർക്ക് നാം നൽകി. എന്നാൽ, തങ്ങൾക്ക് അറിവ് വന്നെത്തിയ ശേഷമല്ലാതെ അവർ ഭിന്നിച്ചിട്ടില്ല; (അതെ) തങ്ങൾക്കിടയിലുള്ള ധിക്കാരത്താൽ നിശ്ചയമായും നിന്റെ റബ്ബ് ചിയാമത്തുനാളിൽ അവർക്കിടയിൽ-അവർ യാതൊന്നിൽ ഭിന്നിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നുവോ അതിൽ-തീരുമാനം ചെയ്യുന്നതാണ്.

18. (നബിയേ) പിന്നീട് നിന്നെ നാം (മത)കാര്യത്തെ സംബന്ധിച്ച് ഒരു (തെളിഞ്ഞ) മാർഗ്ഗത്തിൽ ആക്കിയിരിക്കുന്നു. ആകയാൽ, നീ അതിനെ പിൻപറ്റിക്കൊള്ളുക; അറിവില്ലാത്തവരുടെ ഇച്ഛകളെ പിൻപറ്റരുത്.

19. (കാരണം) നിശ്ചയമായും, അല്ലാഹുവിങ്കൽ നിന്ന് യാതൊരു കാര്യത്തിനും അവർ നിനക്ക് ഉപകരിക്കുന്നതേയല്ല. അക്രമകാരികൾ (തമ്മതമ്മിൽ) ചിലർ ചിലരുടെ ബന്ധുക്കളാകുന്നു. അല്ലാഹുവാകട്ടെ, ഭയഭക്തന്മാരുടെ ബന്ധുവുമാണ്.

20. ഇത് [ബുർആൻ] മനുഷ്യർക്ക് (ഉൾക്കാഴ്ച നൽകുന്ന) തെളിവുകളാകുന്നു; ദൃഢവിശ്വാസം കൊള്ളുന്ന ജനതക്ക് മാർഗ്ഗദർശനവും, കാര്യബുദ്ധിയാകുന്നു.

21. അതല്ല-ഒരുപക്ഷേ തിന്മകൾ ചെയ്തുകൂട്ടിയവർ വിചാരിച്ചിരിക്കുന്നുവോ, വിശ്വസിക്കുകയും, സൽകർമ്മങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തവരെപ്പോലെ അവരെ നാം ആക്കുമെന്ന്, അതായത്, അവരുടെ ജീവിതവും മരണവും സമമായ നിലയിൽ (ആക്കുമെന്ന്)! അവർ വിധി കൽപിക്കുന്നത് വളരെ മോശം തന്നെ!

22. ആകാശങ്ങളെയും, ഭൂമിയെയും അല്ലാഹു കാര്യഗൗരവത്തോടെ സൃഷ്ടിച്ചിരിക്കുകയാണ്. എല്ലാ ഓരോ ദേഹത്തിനും (അഥവാ ആത്മാവിനും) അത് സമ്പാദിച്ചതിന് പ്രതിഫലം നൽകപ്പെടുവാനും (കൂടിയാണത്). അവരോട് അനീതി ചെയ്യപ്പെടുകയില്ലതാനും.

قُلْ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٤﴾

അവൻ പ്രതിഫലം നൽകുവാൻ വേണ്ടി ദിവസങ്ങളെ പ്രതീക്ഷിക്കാത്ത യാതൊരു ആവർ പൊറുത്തുകൂട്ടാൻ വിശ്വസിച്ചവരോട് പറയുക

قُلْ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٤﴾

എന്നാലവന്റെ ദേഹത്തിന് (ആത്മാവിന്) തന്നെ നല്ലത് പ്രവർത്തിച്ചവോ 45:14 അവർ സമ്പാദിക്കുന്നു അവരായിരുന്നതിന് ഒരു ജനതക്ക്

وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلِيَهَا ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ﴿١٥﴾ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا

തിരിച്ചയായും നാം കൊടുക്കുകയുണ്ടായി 45:15 നിങ്ങൾ മടക്കപ്പെടുന്നു നിങ്ങളുടെ റബ്ബുകളേക്ക് പിന്നെ എന്നാൽ അതിന്റെ മേൽ തന്നെ ആരെങ്കിലും തിന്മ ചെയ്താൽ

بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ

വിശിഷ്ട വസ്തുക്കളിൽ നിന്ന് അവർക്ക് നാം ആഹാരവും നൽകി പ്രവാചകത്വവും വിധിയും വേദഗ്രന്ഥം ഇസ്രായീൽ സന്തതികൾക്ക്

وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾ وَءَاتَيْنَاهُمْ بَيِّنَاتٍ مِّنَ الْأَمْرِ

(ഈ) കാര്യത്തെ സംബന്ധിച്ച് തെളിവുകൾ അവർക്ക് നാം കൊടുക്കുകയും ചെയ്തു 45:16 ലോകരെക്കാൾ അവരെ നാം ശ്രേഷ്ഠമാക്കുകയും ചെയ്തു

فَمَا اٰخْتَلَفُوْا اِلَّا مِّنۢ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَيْنَهُمْ اِنَّ رَبَّكَ

നിശ്ചയമായും നിന്റെ റബ്ബ് തങ്ങൾക്കിടയിലുള്ള ധിക്കാരം നിമിത്തം അറിവ് അവർക്ക് വന്നതിന്റെ ശേഷം അല്ലാതെ എന്നാൽ (എന്നിട) അവർ ഭിന്നിച്ചില്ല

يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِى مَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ

അവർ ഭിന്നിക്കുന്നു അതിൽ അവരായിരുന്ന യാതൊന്നിൽ വിചയാമത്തു നാളിൽ അവർക്കിടയിൽ തിരുമാനം ചെയ്യും

﴿١٧﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيْعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ

പിൻപറ്റുകയും അത് ആകയാൽ അതിനെ പിൻപറ്റുക കാര്യത്തെ സംബന്ധിച്ച് ഒരു (തെളിഞ്ഞ) മാർഗ്ഗത്തിൽ നിന്നെ നാം ആക്കി പിന്നെ 45:17

اَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨﴾ اِنَّهُمْ لَنُغْنُوْا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ

അല്ലാഹുവിങ്കൽ നിന്ന് നിനക്ക് ഉപകരിക്കുകയില്ല നിശ്ചയമായും അവർ 45:18 അവർ അറിയുന്നില്ല യാതൊരു കൂട്ടരുടെ ഇച്ഛകളെ

شَيْءًا وَّ اِنَّ الظَّالِمِيْنَ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَّ اَللّٰهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِيْنَ

ഭയഭക്തന്മാരുടെ ബന്ധുവാണ് (സഹായിയാണ്) അല്ലാഹു വാക്കിട്ട് ചിലരുടെ ബന്ധുക്കളാണ് (സഹായികളാണ്) അവരിൽ ചിലർ നിശ്ചയമായും അക്രമകാരികൾ യാതൊന്നും

﴿١٩﴾ هٰذَا بَصٰٓئِرٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُوْنَ

45:20 ദൃഢമായി വിശ്വസിക്കുന്ന ജനതക്ക് കാരുണ്യവും (അനുഗ്രഹവും) മാർഗ്ഗദർശനവും മനുഷ്യർക്ക് ഇത് ഉൾക്കാഴ്ചകളാണ് 45:19

اَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ اَنْ نَّجْعَلَهُمْ كَالَّذِيْنَ

യാതൊരുവരെ പോലെ അവരെ നാം ആക്കുമെന്ന് തിന്മകൾ ചെയ്തവെച്ചവർ അതല്ല (അഥവാ) വിചാരിച്ചവോ

ءَامَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ سَوَآءٌ مَّحِيَّاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ سَآءٌ

വളരെ മോശം തന്നെ അവരുടെ മരണവും അവരുടെ ജീവിതം സമമായി അവർ സൽകർമ്മങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്ത അവർ വിശ്വസിച്ച

مَا يَحْكُمُوْنَ ﴿٢٠﴾ وَخَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ

യഥാർത്ഥത്തോടെ ഭൂമിയെയും ആകാശങ്ങളെയും സൃഷ്ടിച്ചിരിക്കുകയാണ് 45:21 അവർ വിധി കൽപിക്കുന്നത്

﴿٢٢﴾ وَلِيُجْزِيَ كُلَّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ

45:22 അനീതി (അതിക്രമം) ചെയ്യപ്പെടുന്നതുമല്ല അവർ (അവരോട്) അത് സമ്പാദിച്ചതിന് എല്ലാ ആത്മാവിനും (ആൾക്കും) പ്രതിഫലം നൽകപ്പെടുവാനും

أَفْرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَى عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَى سَمْعِهِ

അവന്റെ കേൾവിക്ക് അവൻ മുദ്ര വെക്കുകയും ചെയ്തു അറിഞ്ഞു കൊണ്ട് അല്ലാഹു അവനെ വഴിപിഴവിലാക്കുകയും ചെയ്തു തന്റെ ഇച്ഛ വൈഭവത്തെ അതിനെപ്പറ്റി എന്താൽ നി കണ്ടുവോ

وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ غِشَاوَةً فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا

അപ്പോൾ ഇല്ല അല്ലാഹുവിന് ശേഷം (പുറമെ) ഇനി ആരാണു അവനെ നേർമാർഗ്ഗത്തിലാക്കുക ഒരു മുടി അവന്റെ കണ്ണിന്മേൽ അക്കകയും ചെയ്തു അവന്റെ ഏദയത്തിനും

تَذَكَّرُونَ ﴿٦٣﴾ وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا

നമ്മെ നശിപ്പിക്കുന്നതില്ല നാം ജീവിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു നാം മരിക്കുന്ന ഐഹിക ജീവിതമല്ലാതെ അത് (ജീവിതം) അല്ല അവർ പറയുന്നു 45:23 നിങ്ങൾ ഉറ്റാലോചിക്കുന്നു

إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا لَهُم بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿٦٤﴾ وَإِذْ اتَّيَلَّى

ഓതിക്കേൾപ്പിക്കപ്പെടുന്നതായാൽ 45:24 ഉറപ്പിക്കുകയല്ലാതെ അവരല്ല ഒരു അറിവും അതിനെപ്പറ്റി അവർക്ക് ഇല്ല ഈ കാലമല്ലാതെ

عَلَيْهِمْ ءَايَاتُنَا بَيِّنَاتٍ مَّا كَانَ حُجَّتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا اتُّوَابًا بَيْنَنَا

എങ്കിൽ ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കളെ നിങ്ങൾ കൊണ്ടു വരുവിൻ അവർ പറയുകയല്ലാതെ അവരുടെ ന്യായം ആയിരിക്കയില്ല വ്യക്തമായ നമ്മുടെ നിലയിൽ ആയത്ത് അവർക്ക്

كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٦٥﴾ قُلْ اللَّهُ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ إِلَى

(അതിലേക്ക്) പിന്നെ നിങ്ങളെ ഒരുമിപ്പിക്കും പിന്നെ നിങ്ങളെ മരിക്കിക്കുന്നു അല്ലാഹു നിങ്ങളെ ജീവിക്കിക്കുന്നു പറയുക 45:25 സത്യവാന്മാർ നിങ്ങളാണ്

يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٦﴾ وَاللَّهُ مُلْكُ

രാജതം അല്ലാഹുവിനാണ് 45:26 അറിയുന്നില്ല മനുഷ്യരിൽ അധികവും എങ്കിലും അതിൽ സംശയമേ ഇല്ല വിധമാത്ത് നാൾ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُومِذِيحُ خَسِرَ الْمُبْطِلُونَ ﴿٦٧﴾

45:27 വ്യർത്ഥകാരികൾ നഷ്ടമടയും അന്നത്തെ ദിവസം (ആ) സമയം (അന്ത്യഘട്ടം) നിലനിൽക്കുന്ന ദിവസം ഭ്രമിയുടെയും ആകാശങ്ങളുടെ

وَتَرَى كُلَّ أُمَّةٍ جَانِبَهُ كُلِّ أُمَّةٍ تَدْعِي إِلَىٰ كِتَابِهَا الْيَوْمَ تُحْجَرُونَ مَا كُنْتُمْ

നിങ്ങൾ ആയി അന്നിന് നിങ്ങൾക്ക് പ്രതിഫലം നൽകപ്പെടും ഇന്ന് അതിന്റെ ഗ്രന്ഥത്തിലേക്ക് വിളിക്കപ്പെടും എല്ലാ സമുദായവും മുട്ടുകത്തിയതായിട്ട് എല്ലാ സമുദായം നികാരം

تَعْمَلُونَ ﴿٦٨﴾ هَذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ

നാം പകർത്തേണ്ടു്തന്നിരുന്നു നിശ്ചയ പ്രകാരം നാം ആയിരുന്നു യഥാർത്ഥത്തെ നിങ്ങൾക്കെ അത് സംസാരിക്കും ഇതാ നമ്മുടെ ഗ്രന്ഥം 45:28 പ്രവർത്തിക്കും

مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٦٩﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

സൽകർമ്മങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തു അവർ വിശ്വസിച്ചു എന്നാലപ്പോൾ യാതൊരു കൂട്ടർ 45:29 നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കും നിങ്ങളായി അന്നത്

فِي دَارِهِمْ رَّبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿٧٠﴾ وَأَمَّا

എന്താൽ 45:30 സുഷുമായ വിജയം അതു തന്നെയാണ് അവന്റെ കാരുണ്യത്തിൽ അവരുടെ രബ്ബ് അവരെ പ്രവേശിപ്പിക്കും

الَّذِينَ كَفَرُوا أَفَلَمْ تَكُنْ ءَايَاتِي تَتلىٰ عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنْتُمْ قَوْمًا

ഒരു ജനത അതിരുകയും ചെയ്തു അപ്പോൾ നിങ്ങൾ ഗർവ്വ് നടിച്ചു നിങ്ങൾക്ക് ഓതിക്കേൾപ്പിക്കപ്പെടുക എന്റെ ആയത്ത് ആയതിനല്ലെ അവിശ്വസിച്ചവർ

مُجْرِمِينَ ﴿٧١﴾ وَإِذْ قِيلَ إِنَّ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا وَالسَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا

അതിൽ സന്ദേഹമേയില്ല അന്ത്യസമയമാകട്ടെ യഥാർത്ഥമാണ് അല്ലാഹുവിന്റെ വാഗ്ദാനം പറയപ്പെടാൽ 45:31 കുറ്റവാളികളായ

قُلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ إِنْ نَظُنُّ إِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ بِمُستَيَقِّينَ ﴿٧٢﴾

45:32 ഉറപ്പിച്ചു വിശ്വസിക്കുന്നവർ ഞങ്ങളല്ല താരും ഒരു ഉറപ്പില്ലാതെ ഉറപ്പിക്കുന്നില്ല എന്താണ് അന്ത്യ സമയം ഞങ്ങൾക്കറിഞ്ഞുകൂടാ നിങ്ങൾ പറയും

23. എന്നാൽ, നീ കണ്ടുവോ, തന്റെ ദൈവം തന്റെ (സ്വന്തം) ഇച്ഛയാക്കി(തന്നിഷ്ടയാക്കി) വെച്ചിരിക്കുന്നവനെ? അറിഞ്ഞുകൊണ്ടു തന്നെ അല്ലാഹു അവനെ വഴിപിഴവിലാക്കുകയും, അവന്റെ കേൾവികും ഹൃദയത്തിനും മുദ്രവെക്കുകയും, അവന്റെ കണ്ണിന് ഒരു (തരം) മുടി ഏർപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. [ഇങ്ങിയെടുത്തുവന്റെ നിലവളരെ ശോചനീയം തന്നെ] ഇനി, ആരാണു അല്ലാഹുവിന് പുറമെ അവനെ നേർവഴിക്കാക്കുന്നത്? അപ്പോൾ, നിങ്ങൾ ഉറ്റാലോചിക്കുന്നില്ലേ? 24. അവർ പറയുന്നു: "അത് [ജീവിതമെന്തത്] നമ്മുടെ ഐഹികജീവിതമല്ലാതെ (മറ്റൊന്നും) ഇല്ല; നാം മരിക്കുകയും, ജീവിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു; കാലം അല്ലാതെ (മറ്റൊന്നും) നമ്മെ നശിപ്പിക്കുന്നില്ല." അവർക്ക് അതിനെപ്പറ്റി യാതൊരു വിവരവും ഇല്ല; അവർ ഈഹിക്കുകയല്ലാതെ ചെയ്യുന്നില്ല. 25. നമ്മുടെ 'ആയത്ത്'കൾ അവർക്ക് സുവ്യക്തമായ നിലയിൽ ഓതിക്കേൾപ്പിക്കപ്പെടുന്നതായാൽ, അവരുടെ ന്യായം, "നിങ്ങൾ സത്യവാന്മാരാണെങ്കിൽ, നമ്മുടെ പിതാക്കളെ (ജീവിപ്പിച്ചു) കൊണ്ടുവരുവിൻ" എന്ന് പറയുകയല്ലാതെ (മറ്റൊന്നും) ആയിരിക്കുകയില്ല. 26. നീ പറയുക: 'അല്ലാഹു നിങ്ങളെ ജീവിപ്പിക്കുന്നു; പിന്നെ, അവൻ നിങ്ങളെ മരണപ്പെടുത്തുന്നു; പിന്നീട്, ഖയാമത്തു നാളിലേക്ക് അവൻ നിങ്ങളെ ഒരുമിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യും. അതിൽ സന്ദേഹമേ ഇല്ല. എങ്കിലും അധിക മനുഷ്യരും അറിയുന്നില്ല. 27. അല്ലാഹുവിനാണ്, ആകാശങ്ങളുടെയും ഭൂമിയുടെയും രാജാധിപത്യം. (അന്ത്യഘട്ടം) നിലനിൽക്കുന്ന ദിവസം, (അതെ) അന്നത്തെ ദിവസം വ്യർത്ഥകാരികളായുള്ളവർ നഷ്ടമടയുന്നതാണ്. 28. എല്ലാ (ഓരോ) സമുദായത്തെയും മുട്ടുകുത്തിയ നിലയിൽ നിനക്ക് കാണാവുന്നതുമാകുന്നു. എല്ലാ സമുദായവും (അത) തന്റെ ഗ്രന്ഥത്തിലേക്ക് വിളിക്കപ്പെടും. (അവരോട് പറയപ്പെടും) "നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നതിന് ഇന്ന് നിങ്ങൾക്ക് പ്രതിഫലം നൽകപ്പെടുന്നതാണ്." 29. ഇതാ, നമ്മുടെ ഗ്രന്ഥം! അത് നിങ്ങളോട് മുറപ്രകാരം സംസാരിക്കുന്നതാണ്. [എല്ലാം തുറന്ന് കാണിക്കുന്നതാണ്.] നിശ്ചയമായും, നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നതിനെ നാം പകർത്തേടുക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു." 30. എന്നാൽ, വിശ്വസിക്കുകയും, സൽകർമ്മങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തവരാകട്ടെ, അവരുടെ രബ്ബ് അവരെ തന്റെ കാരുണ്യത്തിൽ [സ്വർഗ്ഗത്തിൽ] പ്രവേശിപ്പിക്കും. അതുതന്നെയാണ് സ്പഷ്ടമായ വിജയം! 31. എന്നാൽ, അവിശ്വസിച്ചവരോ, (അവരോട് പറയപ്പെടും): "എന്റെ 'ആയത്ത്'കൾ [ലക്ഷ്യങ്ങൾ] നിങ്ങൾക്ക് ഓതിക്കേൾപ്പിക്കപ്പെട്ടിരുന്നില്ലേ? അപ്പോൾ, നിങ്ങൾ ഗർവ്വ് നടിച്ചു; നിങ്ങൾ കുറ്റവാളികളായ ഒരു ജനതയായിത്തീരുകയും ചെയ്തു! 32. "നിശ്ചയമായും, അല്ലാഹുവിന്റെ വാഗ്ദാനം യഥാർത്ഥമാണ്, അന്ത്യസമയമാകട്ടെ, അതിൽ യാതൊരു സന്ദേഹവുമില്ല." എന്ന് പറയപ്പെടുമ്പോൾ, നിങ്ങൾ പറയും: "ഞങ്ങൾക്ക് അറിഞ്ഞുകൂടാ എന്താണ് (ഈ) അന്ത്യസമയമെന്ന്; ഞങ്ങൾ (ഒരു) തരത്തിലുള്ള ഉറപ്പും ഉറപ്പിക്കുന്നുവെന്നല്ലാതെ (മറ്റൊന്നും) ഇല്ല; ഞങ്ങൾ (ഇതൊന്നും) ഉറപ്പായിക്കരുതുന്നവരല്ല തന്നെ."